

Félicitations pour votre nouveau produit VELUX INTEGRA® !

Merci d'avoir acheté ce produit VELUX INTEGRA®.

La commande tactile a été produite et testée selon les méthodes les plus récentes et les exigences le plus strictes. Elle vous aidera à profiter encore plus de vos produits VELUX INTEGRA®.



Sommaire

Information importante 4

1 Commande tactile

Fonctions de la commande tactile 5

2 Fonctionnement

Fonctionnement de base

Manipulation des fenêtres de toit	6
Manipulation des produits de protection solaire	7
Fonctionnement des éclairages	8
Fonctionnement des interrupteurs marche/arrêt	8
Manipulation des autres produits io-homecontrol®	8
Etat de position du produit	8
Activer/Home/Arrêt d'urgence	8

Programmes

Utilisation des programmes	9
Programmes VELUX	10-14
- Utilisation d'un programme	10-11
- Modification d'un programme	12-13
- Ajout d'un programme à l'accueil	14
- Réinitialisation des paramètres par défaut	14
Mes programmes	15-22
- Création d'un programme	15-17
- Modification d'un programme	18-19
- Ajout d'un programme à l'accueil	20
- Renommer un programme	21
- Fonctionnement en mode silencieux	22
- Suppression d'un programme	22

Smart operation

Repérer les produits	23
Clavier	23
Renommer des produits	24
Groupes	25-28
- Création d'un groupe	25
- Modification d'un groupe	26
- Renommer un groupe	27
- Suppression d'un groupe	28
Pièces	29-32
- Création d'une pièce	29
- Modification d'une pièce	30
- Renommer une pièce	31
- Suppression d'une pièce	32

Sommaire

Favoris	33-34
- Modification de l'ordre des produits dans l'accueil	33
- Modification des favoris	34

Manipulation sans usage de la commande tactile

Fonctionnement manuel des fenêtres à rotation	35
Fermeture des fenêtres à rotation en cas de coupure de courant ou batterie déchargée	36
Fermeture des fenêtres si la commande tactile a été égarée	37

3 Mise en service

Démarrage d'un nouveau système VELUX INTEGRA®

Initialisation	38
Échec de l'initialisation	39

Étendre votre système VELUX INTEGRA®

Ajout de produits à la commande tactile	40
Ajout d'une commande	41-93
- Ajout d'une commande à votre système déjà existant avec une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200	41-53
- Ajout d'une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 à votre système déjà existant d'une autre commande	54-68
- Permettre aux commandes existantes dans des systèmes différents d'actionner les produits les uns aux autres	69-93
Suppression des produits dans la commande tactile	94
Fonctionnement conjoint des produits io-homecontrol®	95-97
- Envoi de la clé de sécurité à l'autre commande io-homecontrol®	96
- Réception de la clé de sécurité de l'autre commande io-homecontrol®	97
- Création d'une nouvelle clé de sécurité dans la commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200	97

Réglages

Heure et date	98-99
Langue	100
Fonctionnement des produits en mode silencieux	100

Réinitialisation de la commande tactile	101
---	-----

Sécurité

Mot de passe	102
Changement de la clé de sécurité	103-113

4 Installation

Montage de la commande tactile au mur	114
Repositionnement du détecteur de pluie	115

Déclaration de Conformité	116
---------------------------	-----

Information importante

Lire attentivement la totalité de la notice avant l'installation. Conserver cette notice pour vous y référer en cas de besoin et ne pas oublier de la transmettre à tout nouvel utilisateur.

À noter : Ces instructions portent sur des produits, dont l'offre et les caractéristiques peuvent varier selon les marchés et la langue sélectionnée. Par conséquent, les illustrations, les textes à l'écran et les fonctions disponibles liés à votre produit peuvent différer de ce qui est montré dans ces instructions. Pour des informations spécifiques, contactez votre société de vente VELUX par téléphone ou sur www.velux.com.

Sécurité

- La commande tactile KLR 200 doit être utilisée par des personnes ayant l'expérience et les connaissances appropriées ou par des personnes ayant reçu des instructions sur son utilisation par une personne responsable de sa sécurité.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec la fenêtre et ses produits électriques. La commande tactile doit être conservée hors de portée des enfants.
- Avant tous travaux de réparation ou de vérification, débrancher l'alimentation du réseau ou de la batterie et s'assurer que l'on ne puisse pas la rebrancher par inadvertance pendant ces opérations.
- Avant toute manœuvre, s'assurer que la fenêtre et les produits électriques peuvent être actionnés sans risque de dommages matériels ou de blessures à une personne ou un animal.
- Pour votre sécurité, ne jamais passer une main ou une partie du corps dans l'ouverture de la fenêtre avant d'avoir débranché l'alimentation du réseau ou de la batterie.

Fonctionnement

- Si le détecteur de pluie est mouillé, la fenêtre se fermera automatiquement. Cependant, le clapet de ventilation restera ouvert.
- Désactiver le détecteur de pluie lorsque la fenêtre est ouverte entraîne un risque d'infiltration d'eau.
- Le détecteur de pluie est auto-chauffant pour lui conserver une surface sèche. Il ne réagit donc pas au brouillard, à la bruine ou à la rosée.
- En cas d'ouverture manuelle de la fenêtre, le moteur ne peut pas être activé par le détecteur de pluie ou autres fonctions automatiques.
- Lorsque la fenêtre est ouverte au maximum, sa fermeture complète peut prendre jusqu'à une minute à partir de son activation. Il se peut donc, lors d'une forte averse, qu'un peu d'eau pénètre dans la pièce avant la fermeture complète.
- En cas de neige et/ou de gel, l'ouverture/fermeture de la fenêtre peut être bloquée.
- Il est recommandé de placer une commande tactile dans la pièce où la fenêtre et ses produits électriques ont été installés.

Produits

- La commande tactile a été conçue pour être utilisée avec des produits VELUX originaux. Toute connexion à d'autres produits peut entraîner des dommages ou un dysfonctionnement.
- La commande tactile est dans chaque pays compatible avec des produits portant le logo io-homecontrol®.
- Les produits électriques/électroniques doivent être mis en décharge conformément à la réglementation sur les déchets électroniques en vigueur et ne doivent en aucun cas être jetés aux ordures ménagères.
- Les batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers mais doivent être collectées conformément à la réglementation nationale en vigueur. Les batteries contiennent des substances qui peuvent être dangereuses, si elles ne sont pas utilisées et recyclées correctement.
-  Utiliser les points de collecte locaux ou déchetteries si disponible.
- L'emballage peut être jeté aux ordures ménagères.
- Niveau de pression acoustique : maximum 70 dB(A).
- Fréquence radio : 868 MHz en Europe et 2,4 GHz dans la plupart des pays hors Europe.
- Portée de la transmission radio : 200 m en extérieur et sans obstacle. En intérieur, portée d'environ 20 m. Cependant les constructions en béton armé, les plafonds métalliques et les plaques de plâtre avec des ossatures en acier peuvent réduire cette valeur.
- Durée de vie estimée des piles de la commande tactile : jusqu'à 1 an.
- Durée de vie estimée de la batterie du moteur de la fenêtre à énergie solaire : environ 10 ans.

Entretien et réparation

- Débrancher l'alimentation du réseau ou de la batterie avant tous travaux d'entretien sur la fenêtre ou tout produit l'équipant. S'assurer que l'on ne puisse pas la rebrancher par inadvertance pendant ces opérations.
- L'installation et l'entretien doivent être réalisés en fonction des recommandations sur la Santé et la Sécurité au travail.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par un électricien qualifié conformément à la réglementation en vigueur.
- Nettoyer la commande tactile avec un chiffon doux, sec ou humide.
- De la saleté sur le détecteur de pluie peut entraîner des problèmes de fonctionnement. Il est donc recommandé de nettoyer le détecteur de pluie avec un chiffon doux et humide, une ou deux fois par an, lorsque nécessaire.
- En cas d'accumulation de poussières sur les cellules solaires, elles doivent être nettoyées à l'eau claire et détergentes ménagers ordinaires.
- Les pièces détachées sont disponibles auprès de votre société de vente VELUX. Communique alors les informations se trouvant sur l'étiquette du produit.
- Si vous avez une question technique, merci de contacter votre société de vente VELUX, voir numéro indiqué ou www.velux.com.



io-homecontrol® repose sur une technologie avancée, sécurisée et sans-fil, facile à installer. Les produits io-homecontrol® communiquent entre eux pour offrir plus de confort, de sécurité et d'économies d'énergie.

www.io-homecontrol.com

Commande tactile

Fonction de la commande tactile

1

Indique l'emplacement du produit

-  Programme en cours d'exécution
-  Batterie faible

Accueil.

Affiche le produit ou le programme utilisable

Déclenche les produits, par exemple fermer une fenêtre ou lever un store

Règle la position du produit, par exemple store partiellement descendu

-  Fermeture prédéfinie
-  Commande store
-  Volet roulant avec éléments haut et bas

Ouvre la clapet de ventilation de la fenêtre. La fenêtre est, malgré tout, fermée



Capteur de luminosité

Accès aux programmes et réglages

Arrête les produits en cours. Indique la position du produit affiché à l'écran

Déclenche les produits, par exemple ouvrir une fenêtre ou baisser un store

Indique la position du produit de 0 à 100. Une fenêtre est totalement ouverte à 100 (100% ouvert) et un store est complètement fermé à 100 (100% fermé)

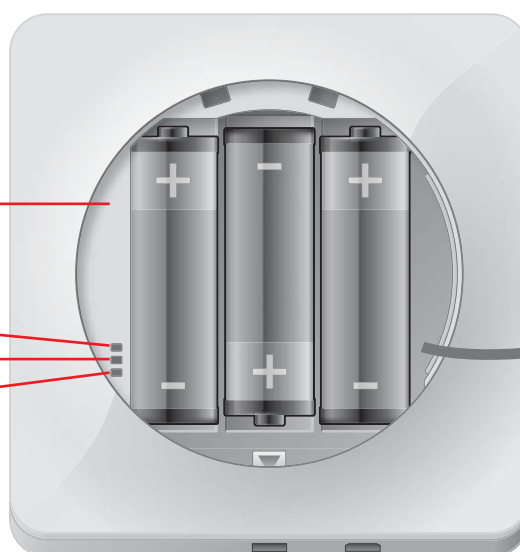
En appuyant sur la touche Home, l'écran se réactive et affiche le premier produit dans l'accueil. En restant appuyer pendant 3 secondes, tous les produits s'arrêtent

Emplacement des piles

Diode

Touche clé

Touche RESET



Prise USB (USB type micro-B)

Bouton de déverrouillage du cache des piles

Fonctionnement

Fonctionnement de base

2

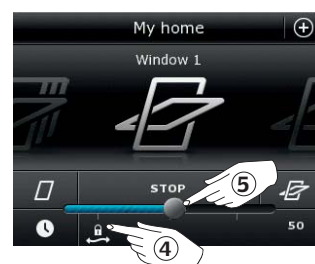
Vous pouvez manipuler tous les produits en appuyant les icônes/boutons ou en glissant le curseur et en appuyant sur la barre affichée.

Le produit à actionner est affiché au milieu de l'écran dans l'accueil. Si plusieurs produits sont enregistrés dans la commande tactile, ils s'affichent avec une ombre déportée. Sélectionner le produit que vous souhaitez manipuler en effleurant l'écran avec le doigt dans le sens de la flèche.

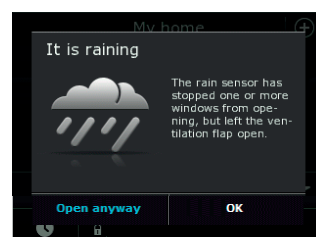


Manipulation des fenêtres de toit

- ① Fermer
- ② Arrêter
- ③ Ouvrir
- ④ Ouvrir uniquement le clapet de ventilation. La fenêtre reste fermée.
- ⑤ Glisser le curseur ou appuyer sur la barre affichée pour ouvrir la fenêtre à la position désirée. La position de la fenêtre 0-100 est indiquée dans le coin en bas à droite.
- ⑥ Appuyer sur l'horloge pour fermer la fenêtre automatiquement après une période de temps souhaitée.
- ⑦ Choisir combien de minutes la fenêtre doit rester ouverte et appuyer sur "OK".
- ⑧ L'information dans le coin en bas à gauche indique combien de temps la fenêtre restera ouverte.



À noter : Si vous essayez d'ouvrir la fenêtre alors qu'il pleut, seul le clapet de ventilation sera ouvert. Cette fonction empêche la pluie de rentrer à l'intérieur. Appuyer sur "OK" si vous êtes d'accord. Appuyer sur "Ouvrir plus" si vous décidez d'ouvrir la fenêtre malgré la pluie. La fenêtre s'ouvre à la position souhaitée, mais pas au-delà de la moitié de son ouverture totale (50%). Après 15 minutes, la fenêtre se fermera s'il continue de pleuvoir. Si vous avez programmé la fermeture automatique à moins de 15 minutes, la fenêtre se fermera dès que le temps sera écoulé.



Fonctionnement

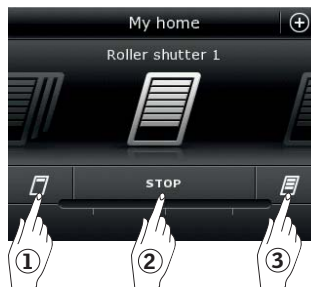
Fonctionnement de base

2

Manipulation des produits de protection solaire

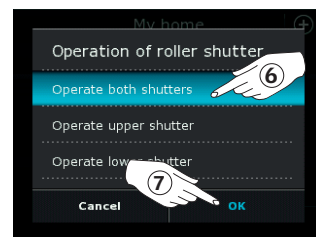
Volets roulants/Stores extérieurs/Stores

- ① Monter
- ② Stop
- ③ Descendre
- ④ Glisser le curseur ou appuyer sur la barre affichée pour régler le produit de protection solaire. La position du produit de protection solaire 0-100 est indiquée dans le coin en bas à droite.



Volets roulants avec des éléments haut et bas

- ⑤ Appuyer sur ●●●.
- ⑥ Appuyer sur l'élément que vous souhaitez manœuvrer.
- ⑦ Appuyer sur "OK". Vous pouvez maintenant manœuvrer l'élément comme décrit ci-dessus.



Stores vénitiens

- ① Monter
- ② Arrêter
- ③ Descendre
- ④ Glisser le curseur ou appuyer sur la barre affichée pour régler la position du store vénitien. La position du store vénitien 0-100 est indiquée dans le coin en bas à droite.
- ⑤ Appuyer sur ↺ pour régler l'orientation des lamelles.
- ⑥ Appuyer sur ↻ pour incliner les lamelles vers le haut.
- ⑦ Arrêter
- ⑧ Appuyer sur ↻ pour incliner les lamelles vers le bas.
- ⑨ Glisser le curseur ou appuyer sur la barre affichée pour régler l'orientation des lamelles. L'inclinaison des lamelles de 0-100 est indiquée dans le coin en bas à droite.
- ⑩ Appuyer sur ⬆ pour revenir au réglage de position du store.



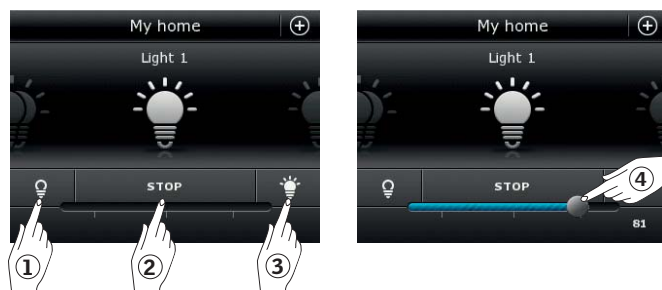
Fonctionnement

Fonctionnement de base

2

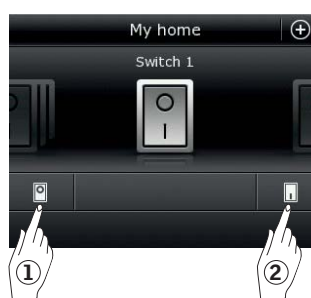
Fonctionnement des éclairages

- ① Eteindre
- ② Arrêter
- ③ Allumer
- ④ Glisser le curseur ou appuyer sur la barre affichée pour régler l'intensité de la lumière. L'intensité de 0-100 est indiquée dans le coin en bas à droite.



Fonctionnement des interrupteurs marche/arrêt

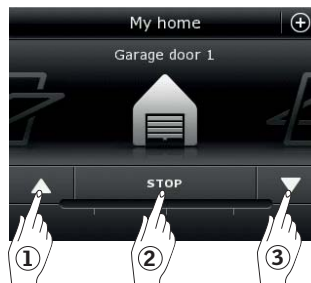
- ① Eteint
- ② Allumé



Manipulation des autres produits io-homecontrol®

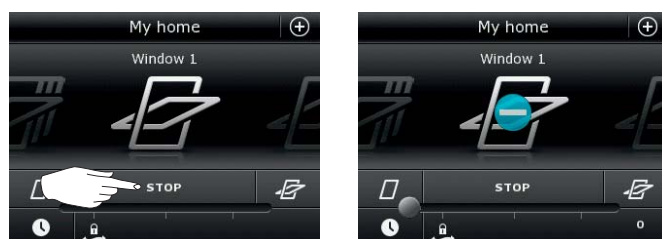
- ① Ouvrir
- ② Arrêter
- ③ Fermer

À noter : L'exemple montre une porte de garage.



Etat de position du produit

Appuyer sur "ARRÊTER" et dans le coin droit en bas de l'écran vous pouvez voir la position du produit indiqué à l'accueil. Vous pouvez, par exemple, voir dans quelle position la fenêtre a été laissée.



Activer/Home/Arrêt d'urgence

Pour prolonger la durée de vie des piles de la commande tactile, la commande se met en veille rapidement après la dernière utilisation. Vous pouvez activer à nouveau la commande en appuyant sur .

Lorsque la commande est activée, un appui sur  vous permet de revenir sur le premier produit à l'accueil.

Appuyer et maintenir la touche  enfoncée pendant au moins 3 secondes pour que tous les produits s'arrêtent.



Fonctionnement

Programmes - Utilisation des programmes

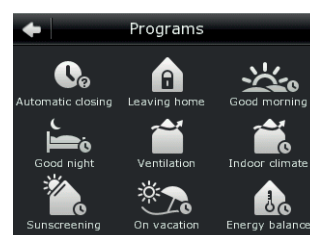
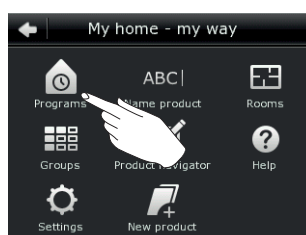
2

Un programme vous aide à avoir une maison plus intelligente. On peut y voir que votre maison sera ventilée régulièrement, que la température intérieure sera baissée dans la journée quand cela est nécessaire et que la déperdition de chaleur sera réduite pendant la nuit.

Appuyer sur ⊕ en haut dans le coin droit de l'écran pour accéder aux programmes.



Dans le menu "Programmes", vous trouverez des programmes VELUX disponibles pour différents produits enregistrés dans votre commande tactile. Plus vous avez de produits différents d'enregistrés, plus vous aurez de programmes disponibles. Il y a 8 programmes préenregistrés VELUX.



Deux programmes s'exécutent une seule fois dès qu'ils sont activés. Vous pouvez modifier les programmes.



Ventilation



A mon départ

Six programmes, lorsqu'ils sont activés, s'exécutent automatiquement de façon répétée selon une planification définie jusqu'à ce que vous les arrêtiez. Vous pouvez modifier les programmes. Une horloge indiquée en bas à droite de l'icône du programme informe que le programme est répétitif.



Réveil



Protection solaire



Bonne nuit



Vacances



Qualité de l'air

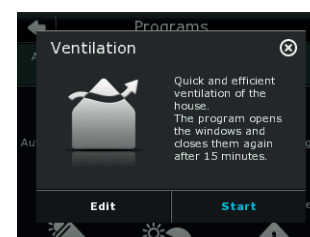
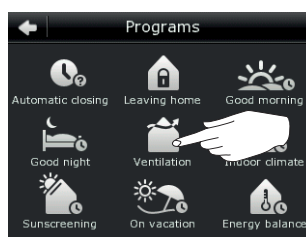


Confort été/hiver

De plus, vous pouvez créer vos propres programmes, voir la section *Création d'un programme*. Vous pourrez, ainsi, combiner les actions comme vous le souhaitez.

Quand vous sélectionnez le programme VELUX, son contenu est affiché à l'écran. Appuyer sur ↶ pour revenir en arrière.

Appuyer sur "Démarrer" pour activer le programme. Appuyer sur "Modifier" pour changer les actions et réglages du programme pour qu'ils correspondent à vos souhaits. Appuyer sur ⊗ pour revenir en arrière.



Fonctionnement

Programmes - Programmes VELUX

2

Utilisation d'un programme

Ci-dessous, vous avez deux exemples vous montrant l'utilisation des programmes VELUX.

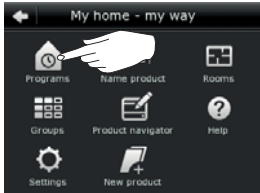
Exemple 1

Le programme "Ventilation" permet facilement d'ouvrir et de fermer vos fenêtres.
L'exemple montre comment l'utiliser.

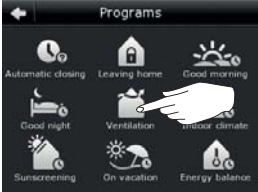
- 1



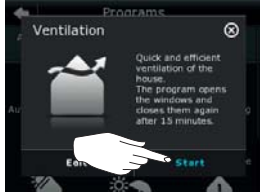
Appuyer sur ⊕.
- 2



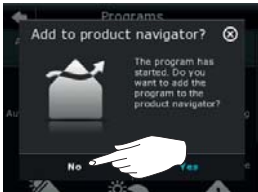
Appuyer sur "Programmes".
- 3



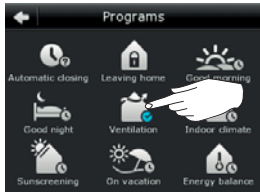
Appuyer sur "Ventilation".
- 4



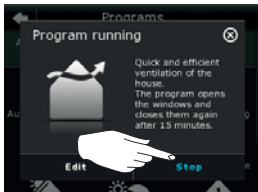
Appuyer sur "Démarrer".
- 5



L'écran vous demande si vous souhaitez afficher le programme à l'accueil pour un accès rapide ultérieur.
Appuyer sur "Non".
À noter : Appuyer sur "Oui" si vous souhaitez ajouter le programme à l'accueil. (voir page 14).
- 6



L'horloge devient bleue dès que le programme est activé.
Appuyer sur "Ventilation" pour arrêter le programme.
- 7



Appuyer sur "Arrêter".
- 8



Appuyer sur ⊞ pour finir.

Fonctionnement

Programmes - Programmes VELUX

2

Exemple 2

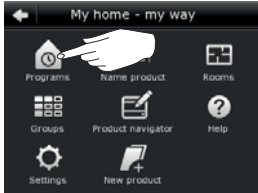
Le programme "A mon départ" garantit que toutes les fenêtres soient fermées et que les serrures de porte soient verrouillées.

L'exemple montre comment l'utiliser.

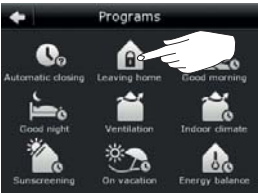
- 1



Appuyer sur +.
- 2



Appuyer sur "Programmes".
- 3



Appuyer sur "A mon départ".
- 4



Appuyer sur "Démarrer".
À noter : L'écran vous indiquera si la fenêtre a été ouverte manuellement. Elle faudra fermer manuellement la fenêtre pour vous permettre de sécuriser votre maison.
- 5

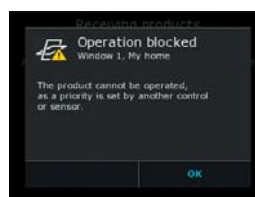


Votre maison est maintenant sécurisée jusqu'à que vous appuyez sur "Débloqué".

À NOTER !



Après le démarrage "A mon départ", vous pouvez toujours manipuler les **produits** normalement avec une autre commande tactile ou une télécommande.



Mais si vous essayez d'activer un **programme**, l'écran indiquera que l'opération a été bloquée.

Fonctionnement

Programmes - Programmes VELUX

2

Modification d'un programme

Vous pouvez modifier les paramètres d'un programme pour qu'il corresponde à vos attentes.

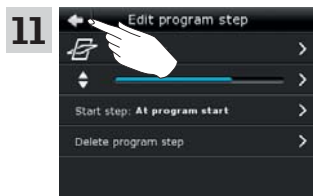
L'exemple montre comment modifier les paramètres du programme "Ventilation" en ouvrant juste une fenêtre et augmenter son ouverture pour la ventilation.

- Appuyer sur ⊕.
- Appuyer sur "Programmes".
- Appuyer sur "Ventilation".
- Appuyer sur "Modifier".
- Appuyer sur "Réglages programmes".
- Appuyer sur "Toutes les fenêtres".
- Appuyer sur "Toutes les fenêtres".
- Décocher les fenêtres ne devant pas s'ouvrir ①.
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.
Appuyer sur ⇨ ②.
- Appuyer sur la barre avec le curseur bleu.
- Glisser le curseur ou appuyer sur la barre affichée pour ouvrir les fenêtres à la position désirée. La position des fenêtres 0-100 est indiquée dans le coin en bas à droite ①.
Appuyer sur ⇨ ②.

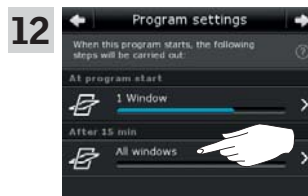
Fonctionnement

Programmes - Programmes VELUX

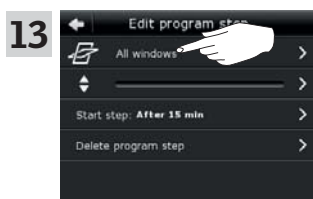
2



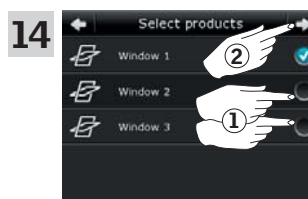
Appuyer sur ←.



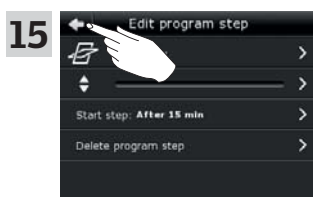
Appuyer sur "Toutes les fenêtres".



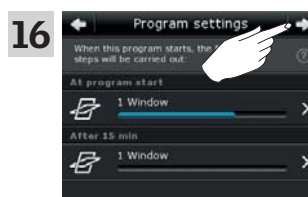
Appuyer sur "Toutes les fenêtres".



Décocher les fenêtres ne devant pas se fermer ①.
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.
Appuyer sur ⇨ ②.



Appuyer sur ←.



Appuyer sur ⇨.



Appuyer sur ⏏ pour finir.

Fonctionnement

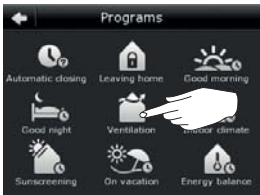
Programmes - Programmes VELUX

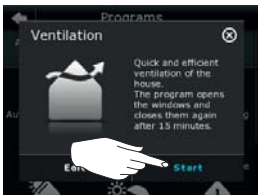
2

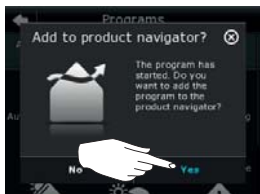
Ajout d'un programme à l'accueil

Vous pouvez placer un programme à l'accueil pour l'activer plus facilement.

L'exemple montre comment ajouter le programme "Ventilation" à l'accueil.

- 

Appuyer sur "Ventilation".
- 

Appuyer sur "Démarrer".
- 

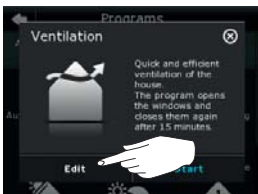
L'écran vous demande si vous souhaitez ajouter le programme à l'accueil. Appuyer sur "Oui".
- 

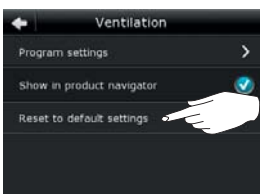
Le programme a été ajouté maintenant à l'accueil où vous pouvez y accéder plus facilement.

Réinitialisation des paramètres par défaut

Pour annuler vos réglages, vous pouvez réinitialiser les paramètres par défaut.

- 

Appuyer sur "Ventilation".
- 

Appuyer sur "Modifier".
- 

Appuyer sur "Réinitialisation paramètres par défaut".
- 

Appuyer sur "Oui".

Fonctionnement

Programmes - Mes programmes

2

Création d'un programme

Si les programmes VELUX ne correspondent pas à vos besoins, vous pouvez créer votre propre programme. Vous pouvez, par exemple, avoir besoin d'aérer une pièce avant la nuit tous les jours.

L'exemple montre comment créer un programme avec le nom "Rafraîchissement nocturne".

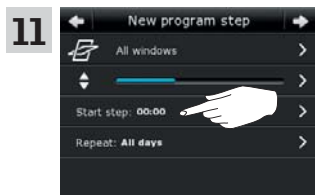
- Appuyer sur ⊕.
- Appuyer sur "Programmes".
- Appuyer sur "Mon programme".
- Appuyer sur "Créer prog.".
- Appuyer sur "Programme avec calendrier" si le programme doit être répété selon certains jours ①.
À noter : Appuyer sur "Programme" uniquement si le programme doit s'exécuter immédiatement.
Appuyer sur ⇨ ②.
- Appuyer sur "Ajouter produits".
- Appuyer sur "Fenêtres" ①.
Appuyer sur ⇨ ②.
- Faites défiler l'affichage et cocher les fenêtres faisant partie du programme ①.
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.
Appuyer sur ⇨ ②.
- Appuyer sur "Réglages position".
- Glisser le curseur ou appuyer sur la barre affichée pour ouvrir les fenêtres à la position désirée. La position des fenêtres 0-100 est indiquée dans le coin en bas à droite ①.
Appuyer sur ⇨ ②.

Continuer à la page suivante

Fonctionnement

Programmes - Mes programmes

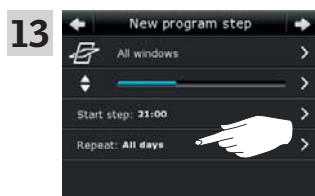
2



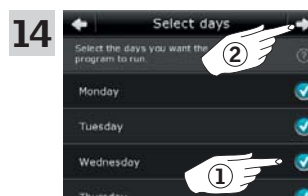
Appuyer sur "Démarrer : 00:00".



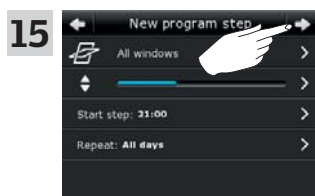
Tourner pour régler l'heure pour l'ouverture des fenêtres ①.
Appuyer sur "OK" ②.



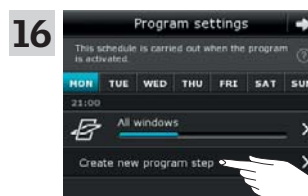
Appuyer sur "Répéter : Tous les jours".



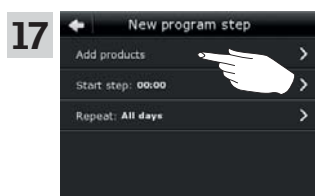
Faites défiler l'affichage et décocher les jours ne devant pas être dans le programme ①.
Appuyer sur ⇨ ②.



Appuyer sur ⇨.



Appuyer sur "Créer une nouvelle action au prog." pour régler l'heure de refermeture des fenêtres.



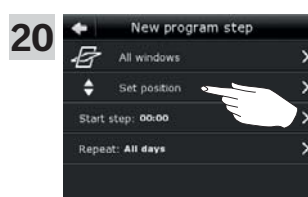
Appuyer sur "Ajouter produits".



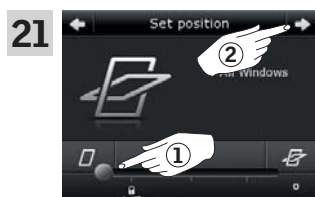
Appuyer sur "Fenêtres" ①.
Appuyer sur ⇨ ②.



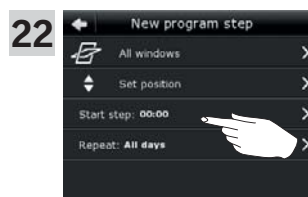
Faites défiler l'affichage et cocher les fenêtres faisant partie du programme ①.
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.
Appuyer sur ⇨ ②.



Appuyer sur "Réglage position".



Glisser le curseur ou appuyer sur la barre affichée pour ouvrir les fenêtres à la position 0%. La position des fenêtres 0-100 est indiquée dans le coin en bas à droite ①.
Appuyer sur ⇨ ②.

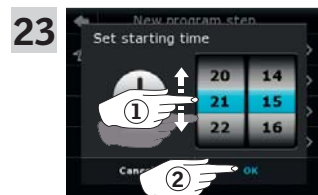


Appuyer sur "Démarrer : 00:00".

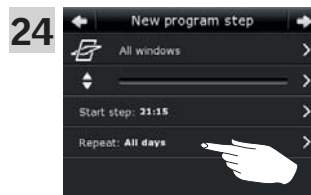
Fonctionnement

Programmes - Mes programmes

2



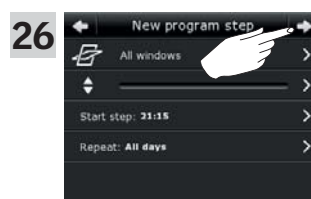
Tourner pour régler l'heure pour la fermeture des fenêtres ①.
Appuyer sur "OK" ②.



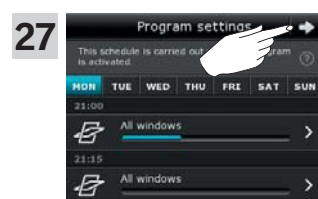
Appuyer sur "Répéter : Tous les jours".



Faites défiler l'affichage et décocher les jours ne devant pas être dans le programme ①.
Appuyer sur ⇨ ②.



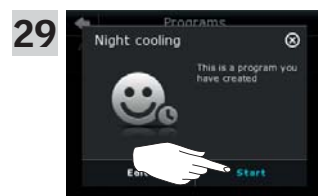
Appuyer sur ⇨.



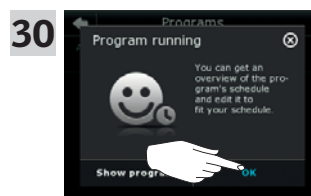
Appuyer sur ⇨.



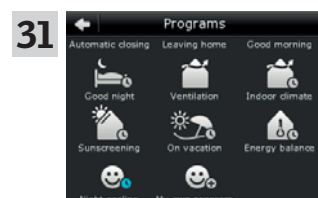
Entrer le nom du programme, dans ce cas "Rafraîchissement nocturne" ①.
Pour l'utilisation du clavier, voir la section *Clavier*.
Appuyer sur ⇨ ②.



Appuyer sur "Démarrer" pour activer le programme.



Appuyer sur "OK".



Le programme "Rafraîchissement nocturne" est maintenant dans l'aperçu programme. De cet aperçu, vous pouvez démarrer, arrêter ou modifier le programme à tout moment. Lorsque vous le lancez, l'horloge devient bleue.

Fonctionnement

Programmes - Mes programmes

2

Modification d'un programme

Vous pouvez modifier les paramètres d'un programme pour qu'il corresponde à vos attentes.

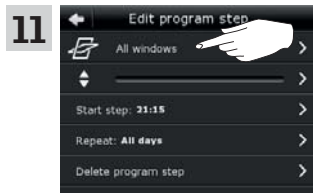
L'exemple montre comment modifier les paramètres du programme afin que la Fenêtre 3 ne fasse plus partie du programme "Rafraîchissement nocturne".

- Appuyer sur +.
- Appuyer sur "Programmes".
- Appuyer sur "Rafraîchissement nocturne".
- Appuyer sur "Modifier".
- Appuyer sur "Réglage programmes".
- Appuyer sur "Toutes les fenêtres".
- Appuyer sur "Toutes les fenêtres".
- Décocher la fenêtre ne devant pas s'ouvrir ①.
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*. Appuyer sur ⇨ ②.
- Appuyer sur ⇐.
- Appuyer sur "Toutes les fenêtres".

Fonctionnement

Programmes - Mes programmes

2

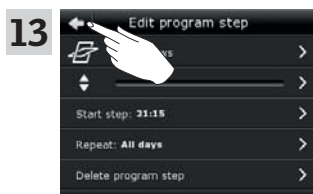


Appuyer sur "Toutes les fenêtres".

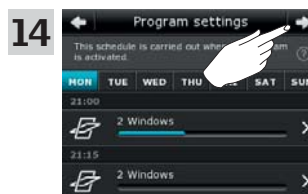


Décocher la fenêtre ne devant pas s'ouvrir ①.

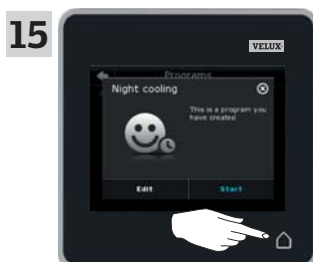
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*. Appuyer sur ⇌ ②.



Appuyer sur ⇐.



Appuyer sur ⇨.



Appuyer sur ◀ pour finir.

Fonctionnement

Programmes - Mes programmes

2

Ajout d'un programme à l'accueil

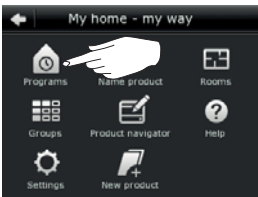
Vous pouvez placer un programme à l'accueil pour l'activer plus facilement.

L'exemple montre comment ajouter le programme "Rafraîchissement nocturne" à l'accueil.

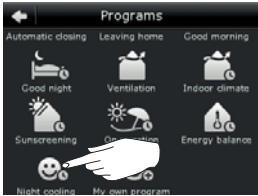
- 1



Appuyer sur +.
- 2



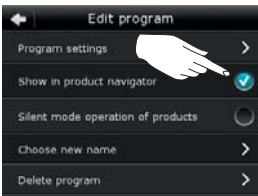
Appuyer sur "Programmes".
- 3



Appuyer sur "Rafraîchissement nocturne".
- 4



Appuyer sur "Modifier".
- 5



Cocher "Voir dans l'accueil".
- 6



Appuyer sur  pour finir.
- 7



Le programme est maintenant ajouté à l'accueil où vous pouvez le démarrer ou l'arrêter.

Fonctionnement

Programmes - Mes programmes

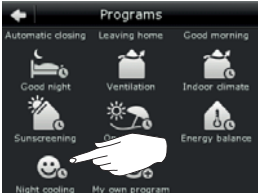
2

Renommer un programme

Vous pouvez renommer vos propres programmes.

Dans cet exemple, le nom du programme "Rafraîchissement nocturne" est modifié en "Programme nocturne".

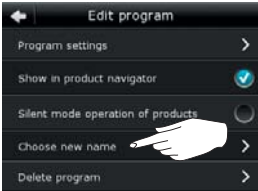
- 1



Appuyer sur "Rafraîchissement nocturne".
- 2



Appuyer sur "Modifier".
- 3



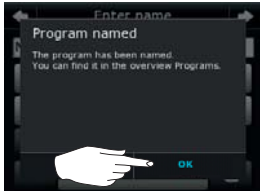
Appuyer sur "Choisir un nouveau nom".
- 4



Appuyer sur  à plusieurs reprises pour supprimer le nom actuel. Pour l'utilisation du clavier, voir la section *Clavier*.
- 5



Entrer le nouveau nom du programme, dans ce cas "Programme nocturne" ①. Appuyer sur ➡ ②.
- 6



Appuyer sur "OK".
- 7



Appuyer sur  pour finir.
- 8



Vous pouvez trouver le programme avec le nouveau nom à l'accueil.

Fonctionnement

Programmes - Mes programmes

2

Fonctionnement en mode silencieux

Certains produits ont été réglés pour un fonctionnement en mode silencieux quand ils sont activés par les programmes en cours d'exécution selon un calendrier, voir aussi *Utilisation des programmes*. Cela peut par exemple être utile si les produits sont activés automatiquement la nuit. S'il vous plaît noter que les produits fonctionneront plus lentement quand ils ont été mis en mode silencieux. Si vous désactivez le fonctionnement en mode silencieux, les produits iront plus rapidement.

L'exemple montre comment désélectionner le mode silencieux par le biais du programme "Rafraîchissement nocturne".

- Appuyer sur "Rafraîchissement nocturne".
- Appuyer sur "Modifier".
- Décocher le "Produits en mode silencieux".
- Le fonctionnement en mode silencieux a été désactivé.
- Appuyer sur pour finir.

Suppression d'un programme

Si vous ne souhaitez plus utiliser un de vos propres programmes, vous pouvez le supprimer.

L'exemple montre comment supprimer le programme "Rafraîchissement nocturne".

- Appuyer sur "Rafraîchissement nocturne".
- Appuyer sur "Modifier".
- Appuyer sur "Supprimer programme".
- Appuyer sur "Oui".

Fonctionnement Smart operation

2

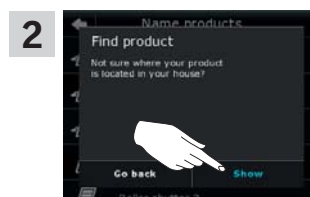
Repérer les produits

Il peut être difficile de différencier les produits les uns des autres dans l'accueil. Si vous êtes dans le doute, vous pouvez repérer un produit en appuyant sur l'icône du produit, par exemple la Fenêtre 3.

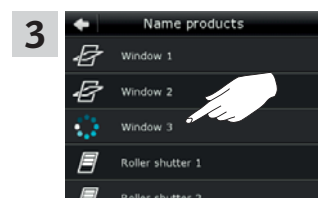
L'exemple montre comment repérer la Fenêtre 3 si par exemple vous renommez la fenêtre.



Appuyer sur la Fenêtre 3.



Appuyer sur "Visualiser".



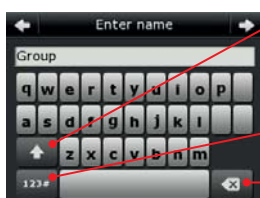
La Fenêtre 3 fait maintenant des mouvements de va et vient de sorte qu'il vous est possible de repérer s'il s'agit ou non de la bonne fenêtre.

Appuyer sur "Fenêtre 3".
Vous pouvez maintenant continuer à renommer la fenêtre ou de repérer un autre produit.

Clavier

Pour modifier les noms créés automatiquement, vous pouvez saisir le nouveau nom via le clavier. Le clavier est visible uniquement lorsqu'il est possible de l'utiliser.

Fonctions du clavier :



Changement entre les lettres majuscules et minuscules et entre les chiffres et les caractères spéciaux.

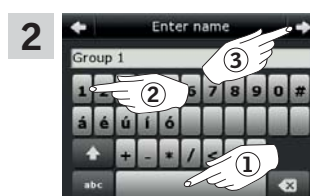
Changement entre les lettres et les chiffres.

Suppression du dernier caractère entré.

L'exemple montre comment utiliser le clavier quand vous renommez les groupes et vous souhaitez nommer un groupe "Groupe 1".



Entrer "Groupe" ①.
Appuyer sur "123#" pour basculer en chiffre ②.



Appuyer sur la barre d'espace ①.
Entrer "1" ②.
Appuyer sur la barre d'espace ③.

Fonctionnement Smart operation

2

Renommer des produits

Vous pouvez modifier les noms des produits pour les rendre plus facile à trouver et les faire fonctionner.

L'exemple montre comment modifier les noms des Fenêtre 4 et Fenêtre 5 en Gauche et Droite respectivement.

- Appuyer sur ⊕.
- Appuyer sur "Nommer produit".
- Appuyer sur "Fenêtre 4" ①.
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.
Appuyer sur ⇨ ②.
- Faites défiler l'affichage pour trouver un nom pour le produit dans la liste proposée.
À noter : Vous pouvez aussi saisir un nom de votre choix en appuyant sur "Entrer nom". Pour l'utilisation du clavier, voir la section *Clavier*.
- Sélectionner "Gauche" ①.
Appuyer sur ⇨ ②.
- Appuyer sur "OK".
- Appuyer sur "Fenêtre 5" ①.
Appuyer sur ⇨ ②.
- Sélectionner "Droit" ①.
Appuyer sur ⇨ ②.
- Appuyer sur "OK".
- Appuyer sur ⬆ pour finir.
- Les fenêtres sont maintenant nommées "Gauche" et "Droit" dans l'accueil.

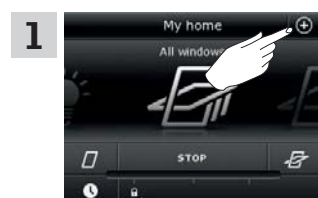
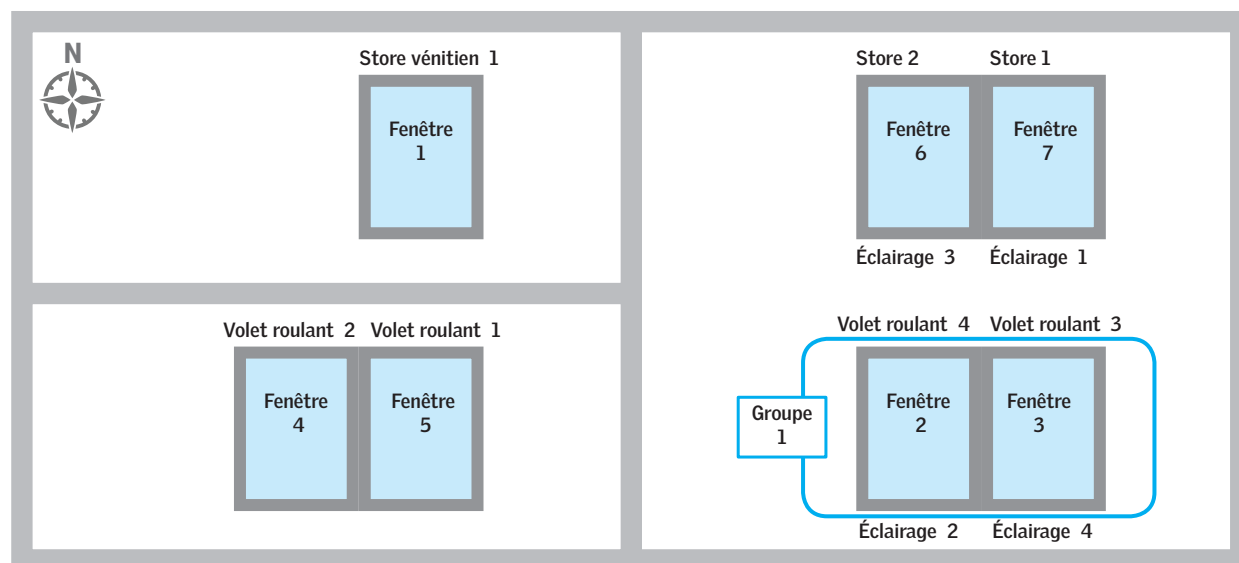
Fonctionnement Smart operation - Groupes

2

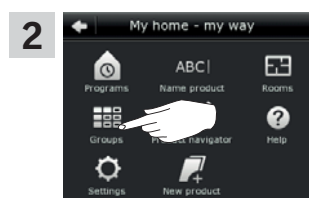
Création d'un groupe

Si vous avez plusieurs produits du même type, vous pouvez les faire fonctionner simultanément en les regroupant. Par exemple, vous pouvez ouvrir et fermer toutes les fenêtres exposées au sud ou toutes les fenêtres d'une pièce en appuyant sur une touche.

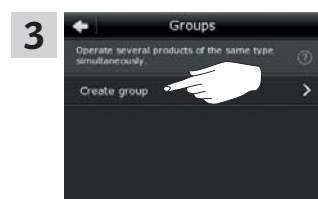
L'exemple montre comment créer le groupe "Groupe 1" et y mettre les produits Fenêtre 2 et Fenêtre 3.



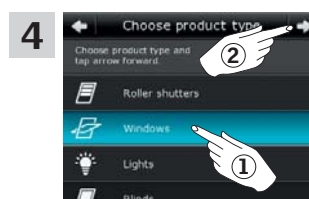
Appuyer sur +.



Appuyer sur "Groupes".



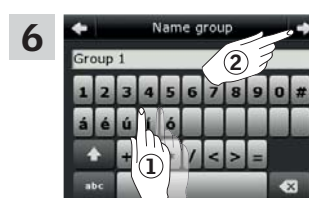
Appuyer sur "Créer groupe".



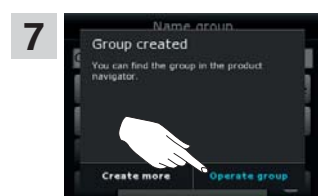
Appuyer sur "Fenêtres" ①.
Appuyer sur ➡ ②.



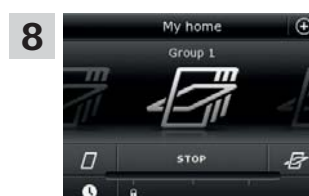
Faites défiler l'affichage et cocher les fenêtres devant faire partie du groupe ①.
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.
Appuyer sur ➡ ②.



Entrer le nom du groupe, dans ce cas "Groupe 1" ①.
Pour l'utilisation du clavier, voir la section *Clavier*.
Appuyer sur ➡ ②.



Appuyer sur "Actionn. groupe" pour finir.
À noter : Appuyer sur "Créer autres" pour faire d'autres réglages.



Vous pouvez retrouver le groupe "Groupe 1" dans l'accueil.

Fonctionnement

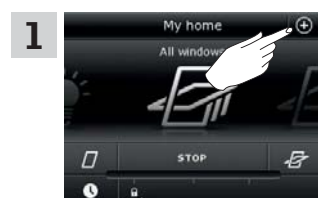
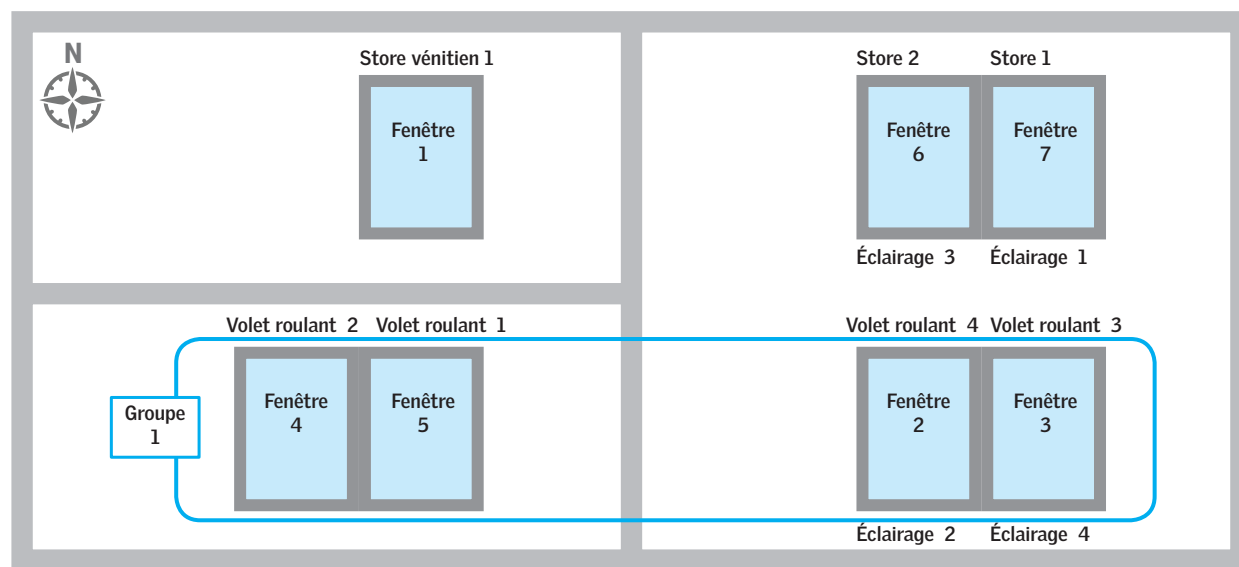
Smart operation - Groupes

2

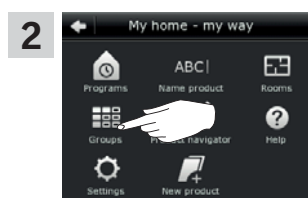
Modification d'un groupe

Vous pouvez modifier le contenu d'un groupe en ajoutant ou supprimant des produits.

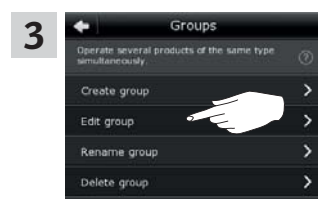
L'exemple montre comment ajouter les Fenêtre 4 et Fenêtre 5 dans le groupe "Groupe 1" en conservant toujours les Fenêtre 2 et Fenêtre 3.



Appuyer sur +.



Appuyer sur "Groupes".



Appuyer sur "Modifier groupe".



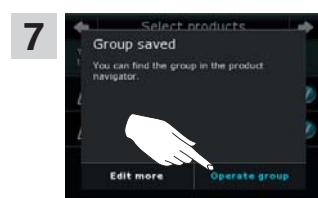
Appuyer sur "Groupe 1" ①.
Appuyer sur ➡ ②.



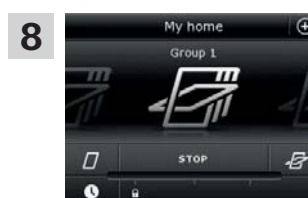
Faites défiler l'affichage pour rechercher les produits concernés.
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.



Cocher les fenêtres devant être ajoutées au groupe ①.
À noter : Les produits peuvent également être supprimés du groupe en les décochant.
Appuyer sur ➡ ②.



Appuyer sur "Actionn. groupe" pour finir.
À noter : Appuyer sur "Modifier autres" pour faire d'autres réglages.



Vous pouvez retrouver le groupe modifié "Groupe 1" à l'accueil.

Fonctionnement

Smart operation - Groupes

2

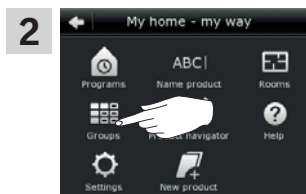
Renommer un groupe

Vous pouvez changer le nom d'un groupe.

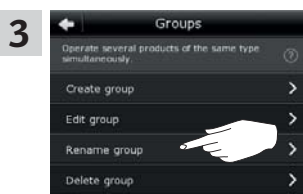
L'exemple montre comment modifier le nom "Groupe 1" en "Fenêtres Sud".



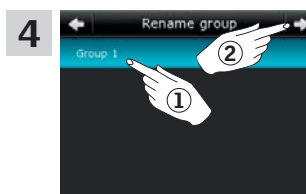
Appuyer sur +.



Appuyer sur "Groupes".



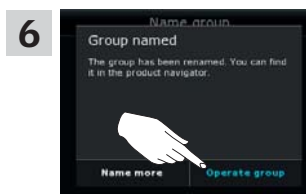
Appuyer sur "Renommer groupe".



Appuyer sur "Groupe 1" ①.
Appuyer sur ➡ ②.



Entrer le nom du groupe, dans ce cas "Fenêtres Sud" ①.
Pour l'utilisation du clavier, voir la section *Clavier*.
Appuyer sur ➡ ②.



Appuyer sur "Actionn. groupe" pour finir.
À noter : Appuyer sur "Nomm. autres" pour faire d'autres réglages.



Le groupe est maintenant nommé "Fenêtres Sud" à l'accueil.

Fonctionnement

Smart operation - Groupes

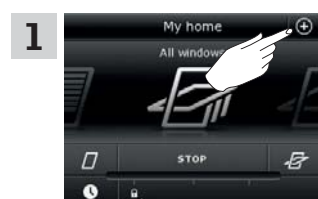
2

Suppression d'un groupe

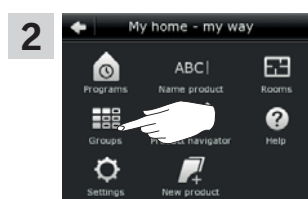
Vous pouvez supprimer un groupe s'il n'est plus pertinent.

L'exemple montre comment supprimer le groupe "Fenêtres Sud".

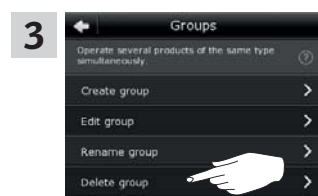
À noter : Seul le groupe est supprimé. Vous pouvez toujours utiliser les produits individuellement via l'accueil.



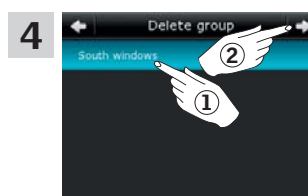
Appuyer sur ⊕.



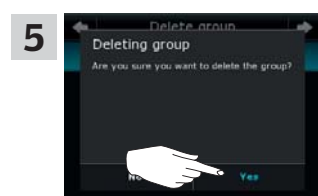
Appuyer sur "Groupes".



Appuyer sur "Supprimer groupe".



Appuyer sur le groupe à supprimer, dans ce cas "Fenêtres Sud" ①.
Appuyer sur ➡ ②.



Appuyer sur "Oui".



Appuyer sur 🏠 pour finir.



Le groupe "Fenêtres Sud" n'est plus affiché à l'accueil.
Cependant, vous pouvez toujours utiliser les produits individuellement via l'accueil.

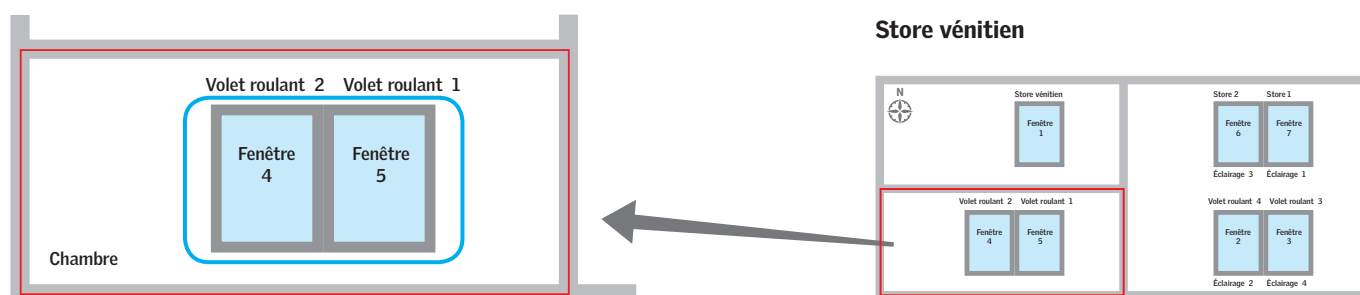
Fonctionnement Smart operation - Pièces

2

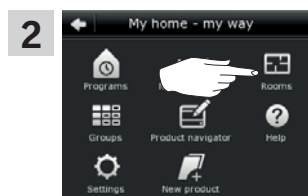
Création d'une pièce

Vous pouvez créer des pièces correspondant réellement aux pièces de votre maison, et d'y ajouter les produits VELUX. Cela permet ainsi de trouver plus simplement et rapidement les produits appropriés.

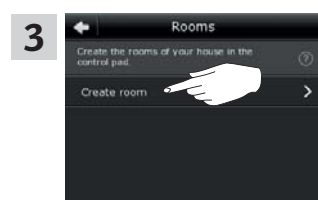
L'exemple montre comment créer la pièce "Chambre" et y ajouter les produits Fenêtre 4 et Fenêtre 5.



Appuyer sur +.



Appuyer sur "Pièces".

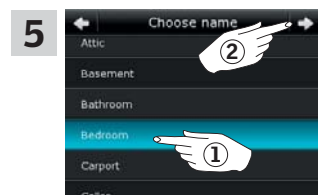


Appuyer sur "Créer pièce".



Faites défiler l'affichage pour rechercher le nom de la pièce dans la liste.

À noter : Vous pouvez aussi saisir un nom de votre choix en appuyant "Entrer nom". Pour l'utilisation du clavier, voir la section *Clavier*.



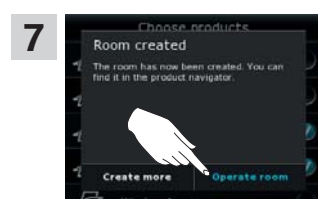
Sélectionner "Chambre" ①.
Appuyer sur ➡ ②.



Faites défiler l'affichage et cocher les fenêtres de la pièce ①.

À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.

Appuyer sur ➡ ②.



Appuyer sur "Actionner pièce" pour finir.
À noter : Appuyer sur "Créer autres" pour faire d'autres réglages.



Vous pouvez retrouver la pièce modifiée "Chambre" à l'accueil.

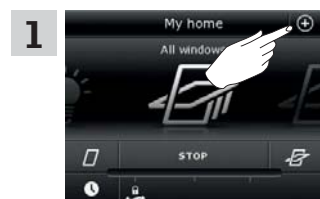
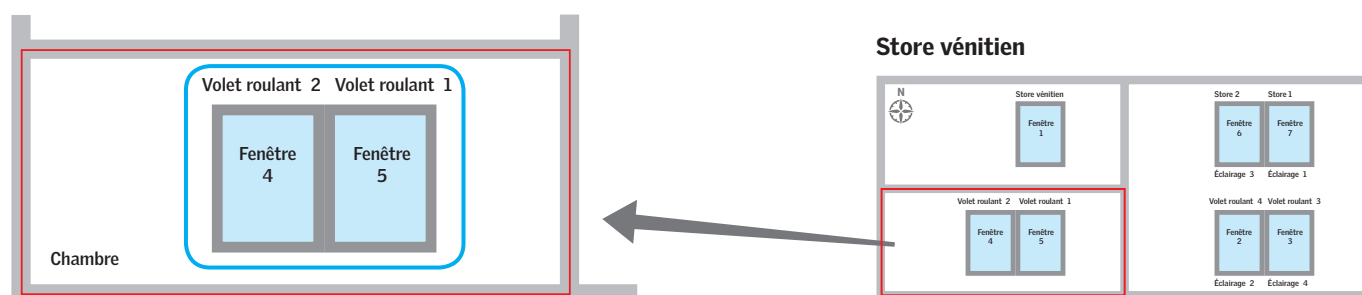
Fonctionnement Smart operation - Pièces

2

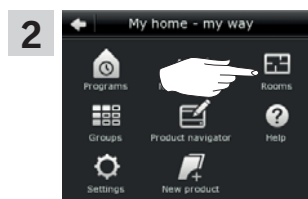
Modification d'une pièce

Vous pouvez modifier le contenu d'une pièce en ajoutant ou supprimant des produits.

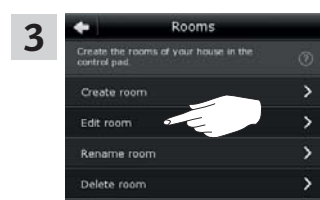
L'exemple montre comment ajouter les Volet roulant 2 et Volet roulant 1 à la pièce "Chambre" en conservant toujours les Fenêtre 4 et Fenêtre 5.



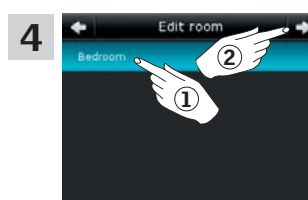
Appuyer sur +.



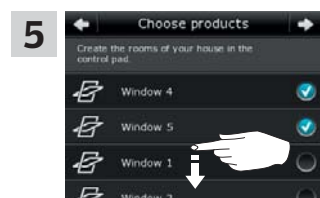
Appuyer sur "Pièces".



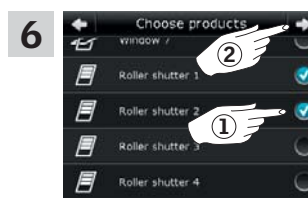
Appuyer sur "Modifier pièce".



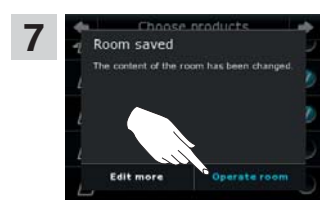
Appuyer sur "Chambre" ①.
Appuyer sur ⇌ ②.



Faites défiler l'affichage pour trouver les volets roulants.
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.



Cocher les volets roulants devant être ajoutés à la pièce ①.
À noter : Les produits peuvent également être supprimés de la pièce en les décochant.
Appuyer sur ⇌ ②.



Appuyer sur "Actionner pièce" pour finir.
À noter : Appuyer sur "Modifier autres" pour faire d'autres réglages.



Vous pouvez retrouver la pièce modifiée "Chambre" à l'accueil.

Fonctionnement

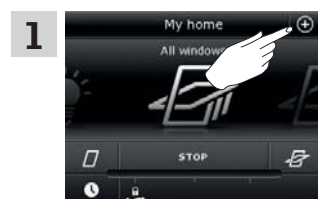
Smart operation - Pièces

2

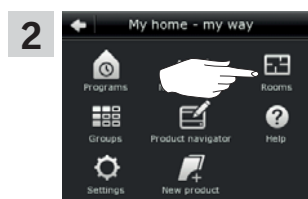
Renommer une pièce

Vous pouvez modifier le nom de la pièce.

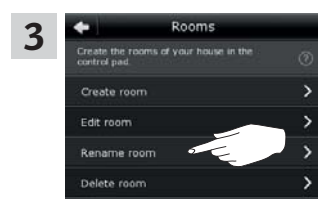
L'exemple montre comment modifier le nom "Chambre" en "Chambre d'enfants".



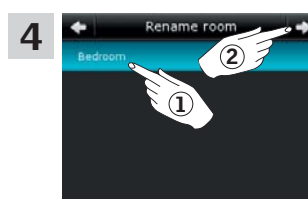
Appuyer sur +.



Appuyer sur "Pièces".



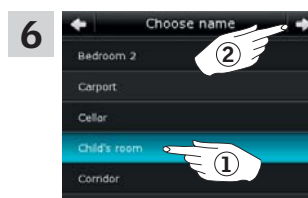
Appuyer sur "Renommer pièce".



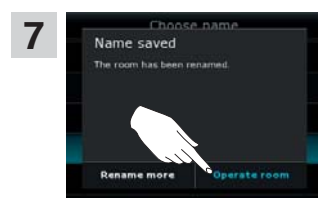
Appuyer sur "Chambre" ①.
Appuyer sur ➡ ②.



Faites défiler l'affichage pour rechercher le nom de la pièce dans la liste.
À noter : Vous pouvez aussi saisir un nom de votre choix en appuyant "Entrer nom". Pour l'utilisation du clavier, voir la section *Clavier*.



Sélectionner "Chambre d'enfants" ①.
Appuyer sur ➡ ②.



Appuyer sur "Actionner pièce" pour finir.
À noter : Appuyer sur "Renom. autres" pour faire d'autres réglages.



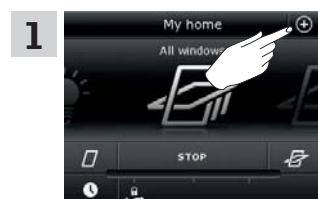
La pièce est maintenant nommée "Chambre d'enfants" à l'accueil.

Suppression d'une pièce

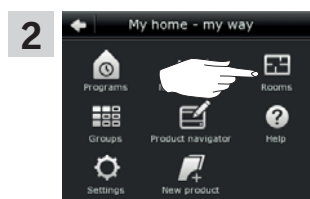
Vous pouvez supprimer une pièce si elle n'est plus pertinente.

L'exemple montre comment supprimer la pièce "Chambre d'enfants".

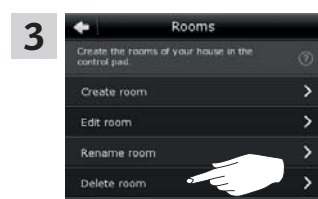
À noter : Seule la pièce est supprimée. Vous pouvez toujours utiliser les produits individuellement via l'accueil.



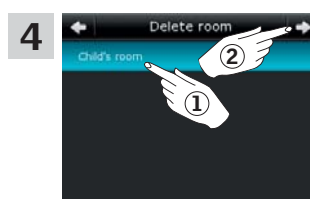
Appuyer sur +.



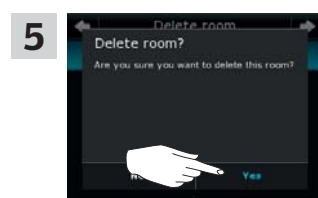
Appuyer sur "Pièces".



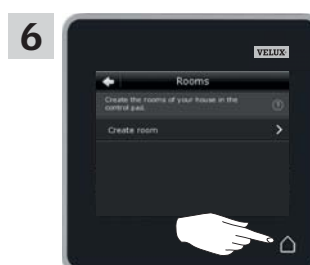
Appuyer sur "Supprimer pièce".



Appuyer sur la pièce à supprimer, dans ce cas "Chambre d'enfants" ①.
Appuyer sur ➡ ②.



Appuyer sur "Oui".



Appuyer sur  pour finir.



La pièce "Chambre d'enfants" n'est plus affichée à l'accueil. Cependant, vous pouvez toujours utiliser les produits individuellement via l'accueil.

Fonctionnement

Smart operation - Favoris

2

Modification de l'ordre des produits dans l'accueil

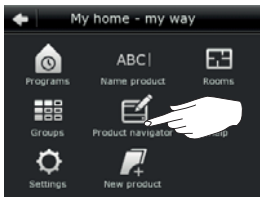
Si vous utilisez certains produits, groupes ou programmes plus souvent que d'autres, il peut être pratique de les montrer dans un autre ordre dans l'accueil.

L'exemple montre comment placer les produits Fenêtre 4 et Fenêtre 5 en premier dans l'accueil.

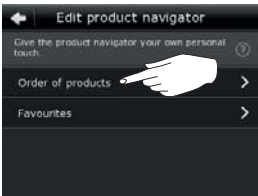
- 1



Appuyer sur ⊕.
- 2



Appuyer sur "Accueil".
- 3



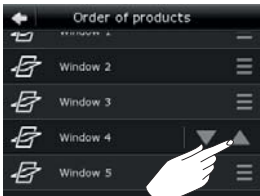
Appuyer sur "Ordre des produits".
- 4



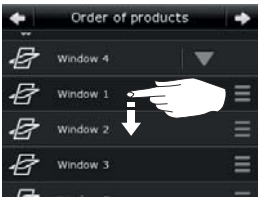
Faites défiler l'affichage pour rechercher le produit concerné, dans ce cas "Fenêtre 4".
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.
- 5



Appuyer sur ≡.
- 6



Appuyer sur ▲ trois fois de suite pour mettre la Fenêtre 4 devant Fenêtre 1.
- 7



Faites défiler l'affichage pour rechercher le produit concerné, dans ce cas "Fenêtre 5".
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.
- 8



Recommencer les étapes 5 et 6 pour positionner la Fenêtre 5 en dessous Fenêtre 4.
- 9



Appuyer sur ⇨.
- 10



Appuyer sur "OK".
- 11



Appuyer sur ⊕ pour finir.
- 12



Les Fenêtre 4 et Fenêtre 5 sont maintenant en premier à l'accueil.

Fonctionnement

Smart operation - Favoris

2

Modification des favoris

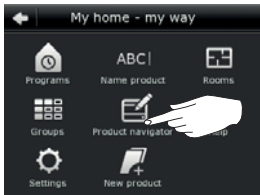
Lorsque vous activez la fonction "Favoris", l'accueil n'affichera uniquement que les produits, groupes et/ou programmes que vous utilisez le plus souvent. A tout moment, vous pouvez choisir de voir, de nouveau, tous vos produits, groupes et/ou programmes.

L'exemple montre comment choisir Fenêtre 1, Volet roulant 1, Store vénitien 1 en favoris. En conséquence, ces produits seront les seuls à être affichés à l'accueil. Cela peut être pratique si la commande tactile doit être utilisée dans une pièce où sont situés ces produits.

- 1**



Appuyer sur ⊕.
- 2**



Appuyer sur "Accueil".
- 3**



Appuyer sur "Favoris".
- 4**



Appuyer sur "Modifier favoris".
- 5**



Par défaut, tous les produits ont été mis en favoris. Décocher tous les produits ne devant pas être en favoris.
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.
- 6**



Appuyer sur ⇌ quand les produits devant être en favoris restent cochés, dans ce cas Fenêtre 1, Volet roulant 1 et Store vénitien 1.
- 7**



Appuyer sur "OK".
- 8**



Appuyer sur ⏠ pour finir.
- 9**



L'accueil affiche maintenant que les trois produits choisis.
- 

Pour être en mesure de voir tous les produits de nouveau, vous devez décocher "Voir favoris" à l'étape 8.

Fonctionnement

Manipulation sans usage de la commande tactile

2

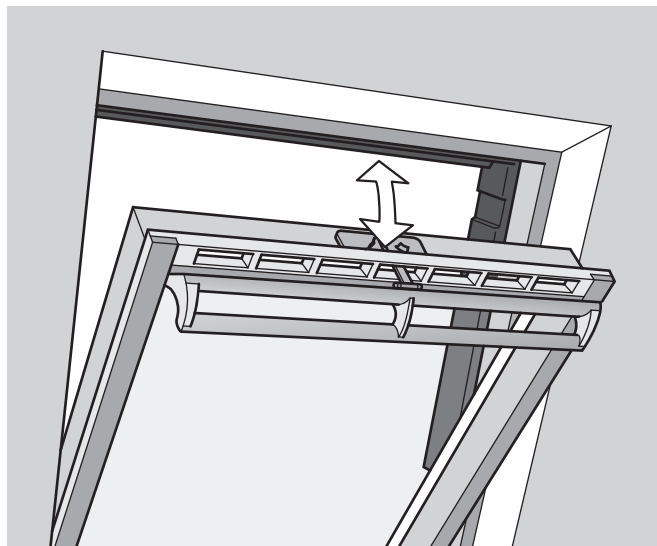
Fonctionnement manuel des fenêtres à rotation

Vous pouvez ouvrir ou fermer manuellement votre fenêtre à rotation.

Si la fenêtre est déjà ouverte, vous devez la refermer complètement avec la commande tactile.

- Ouvrir la fenêtre en tirant vers le bas sur la barre d'ouverture de la fenêtre.
- Fermer à nouveau la fenêtre en poussant la barre d'ouverture.

À noter : Si vous avez ouvert la fenêtre manuellement, vous devez refermer manuellement la fenêtre pour utiliser à nouveau la commande tactile. Cela s'applique aussi pour l'exécution des programmes ou la fermeture automatique en cas de pluie.



Fonctionnement

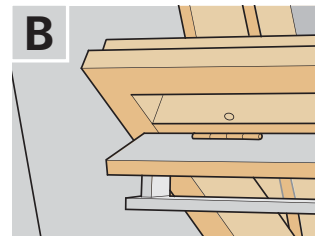
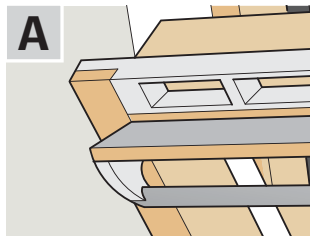
Manipulation sans usage de la commande tactile

2

Fermeture des fenêtres à rotation en cas de coupure de courant ou batterie déchargée

En cas de coupure de courant ou batterie déchargée votre fenêtre à rotation peut être fermée manuellement en libérant la chaîne sur le clapet de ventilation de la fenêtre.

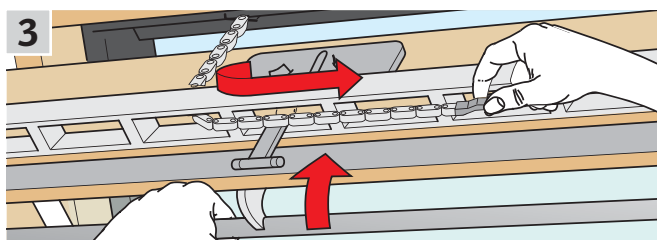
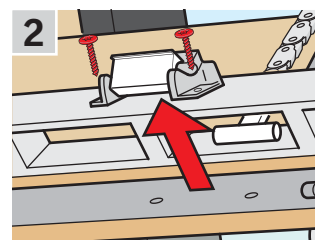
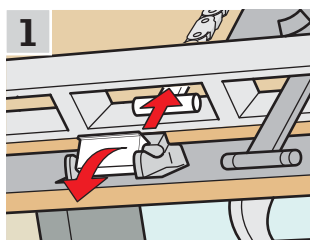
Il y a deux façons de le faire. Selon le type de fenêtre, le clapet de ventilation peut ressembler à **A** ou **B**. Ci-dessous vous trouverez la manière de désengager la chaîne du clapet de ventilation en fonction de votre type de fenêtre.



A

Le clapet de ventilation de la fenêtre ressemble à **A** :

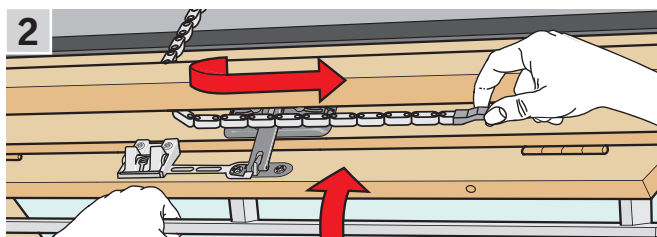
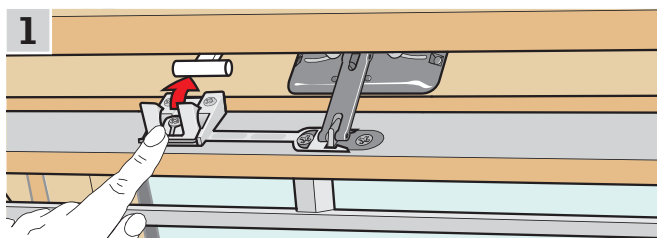
- 1 Désengager la chaîne en appuyant sur la languette de la réception.
- 2 Retirer la réception de chaîne.
- 3 Plier la chaîne comme indiqué et refermer le clapet de ventilation de la fenêtre en position de ventilation.



B

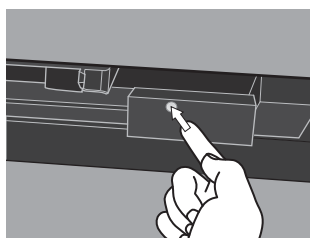
Le clapet de ventilation de la fenêtre ressemble à **B** :

- 1 Désengager la chaîne en appuyant sur la languette de la réception.
- 2 Plier la chaîne comme indiqué, et fermer la fenêtre manuellement.



Dès que le courant électrique sera rétabli ou la batterie rechargée, vous pourrez réengager la chaîne.

- Ouvrir la fenêtre manuellement et déplier la chaîne.
- Remettre la réception de chaîne si le clapet de ventilation ressemble à **A**.
- Rentrer la chaîne en appuyant sur le bouton de test sur le moteur brièvement.
- Fermer la fenêtre manuellement.



Fonctionnement

Manipulation sans usage de la commande tactile

2

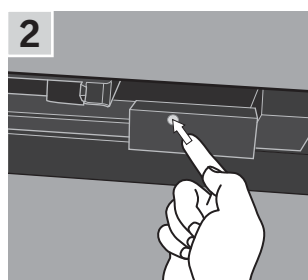
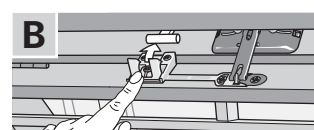
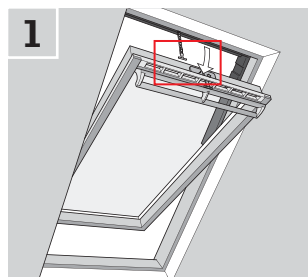
Fermeture des fenêtres si la commande tactile a été égarée

Si votre commande tactile a été égarée, vous pouvez toujours fermer votre fenêtre en effectuant les actions suivantes :

À noter: Cette fonctionnalité n'est possible que pour les produits ci-dessous.

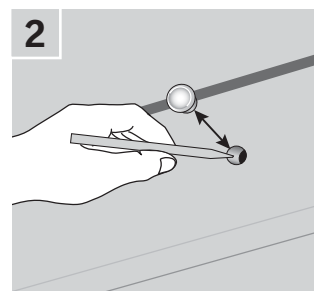
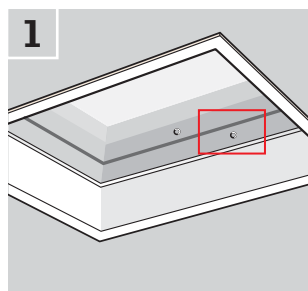
Fenêtres à rotation

- 1 Choisir le modèle de fenêtre **A** ou **B** comme indiqué sur la page précédente. Désengager la chaîne en fonction du modèle de fenêtre.
- 2 Appuyer brièvement sur le bouton de test sur le moteur et fermer la fenêtre manuellement. Attendre que la chaîne s'arrête de bouger puis re fermer la fenêtre manuellement.



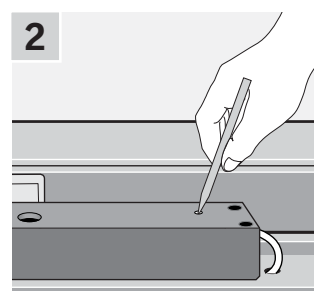
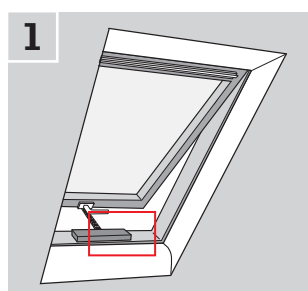
Fenêtres pour toit plat

- 1 Retirer avec précaution le cache sur la costière.
- 2 Appuyer brièvement sur le bouton de test sur le moteur et remettre la cache en place.



Fenêtres à projection

- 1 Retirer le couvercle du moteur.
- 2 Appuyer brièvement sur le bouton de test sur le moteur et remettre le couvercle.



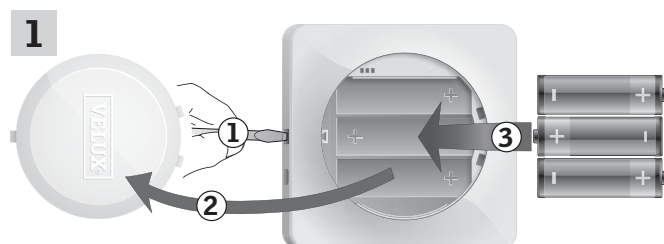
Mise en service

Démarrage d'un nouveau système VELUX INTEGRA®

3

Initialisation

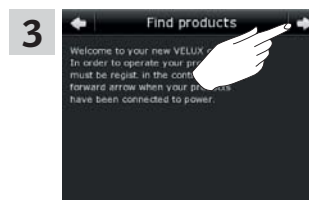
Avant d'utiliser vos produits VELUX INTEGRA®, ils doivent être enregistrés dans la commande tactile.



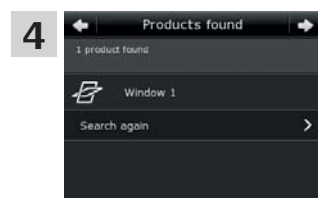
Retirer le cache des piles en appuyant sur le bouton de déverrouillage avec un tournevis, comme le montre l'illustration ①, ②. Remplacer le cache. Insérer les piles (type AA/LR6) ③.



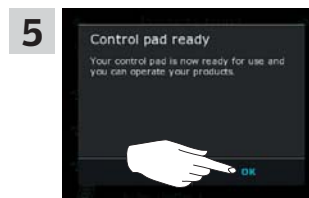
A l'écran, dérouler le menu dans le sens des flèches pour choisir la langue ①. Appuyer sur ➡ ②.



Suivre les consignes affichées sur la commande et appuyer sur ➡ dès que vous êtes prêt.



Appuyer sur ➡ quand **tous** les produits ont été enregistrés.
À noter : Appuyer sur "Rechercher à nouveau", si tous les produits n'ont **pas** été trouvés et suivre les instructions sur l'écran. Si la commande tactile n'a trouvé aucun produit, bien qu'ils soient alimentés, aller à la section *Échec de l'initialisation*.



Appuyer sur "OK".

Mise en service

Démarrage d'un nouveau système VELUX INTEGRA®

3

Échec de l'initialisation

Si la commande tactile ne trouve pas certains produits, ils peuvent être préparés pour l'enregistrement en étant réinitialisé manuellement aux réglages d'usine.

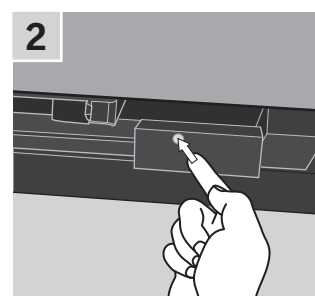
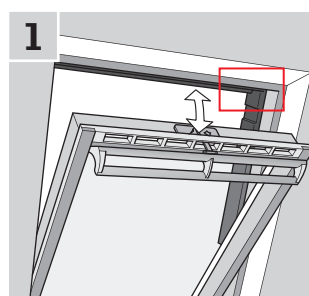
À noter : Les produits réinitialisés ne peuvent plus être manœuvrés, tant qu'ils n'ont pas été enregistrés à nouveau dans la commande tactile. Voir la section *Initialisation*.

Les produits peuvent être réinitialisés de façons différentes, selon le type de fenêtre.

À noter : Contacter votre société de vente VELUX pour réinitialiser les produits non reconnus.

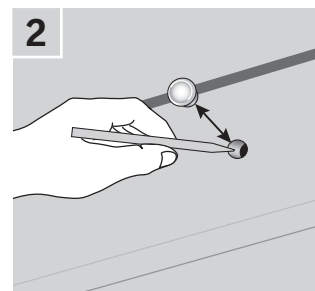
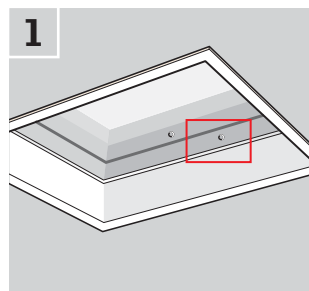
Fenêtres à rotation

- 1 Ouvrir la fenêtre manuellement (fermer la fenêtre si elle est déjà ouverte en appuyant sur le bouton de test sur le moteur).
- 2 Appuyer sur le bouton de test sur le moteur pendant au moins 10 secondes.
Le moteur de la fenêtre et les autres équipements électriques de la fenêtre seront actionnés brièvement d'avant en arrière. Si des spots de lumière sont installés, ils se mettront à clignoter brièvement.



Fenêtres pour toit plat

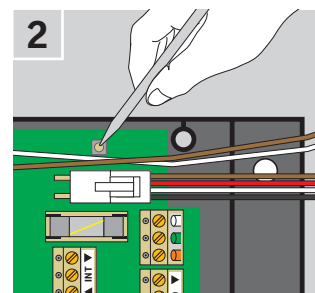
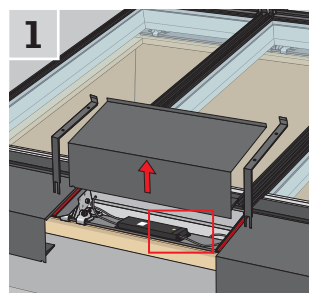
- 1 Retirer avec précaution le cache sur la costière.
- 2 Appuyer sur le bouton de test sur le moteur dissimulé derrière le cache pendant au moins 10 secondes.
Le moteur de la fenêtre et les autres équipements électriques de la fenêtre seront actionnés brièvement d'avant en arrière. Remettre la cache en place.



Verrières modulaires

- 1 Retirer le profilé bas du raccord d'étanchéité de la verrière modulaire et dévisser le petit couvercle à droite de l'unité de contrôle.
- 2 Appuyer sur le bouton reset dans l'unité de contrôle entre 6 et 10 secondes. Revisser le couvercle de nouveau et remettre le profilé bas du raccord d'étanchéité.

À noter : Puisque l'enregistrement dans la commande tactile doit être effectué dans les 10 minutes, il vous est conseillé d'enregistrer les produits avant de remettre le profilé bas du raccord d'étanchéité.



Mise en service Étendre votre système VELUX INTEGRA®

3

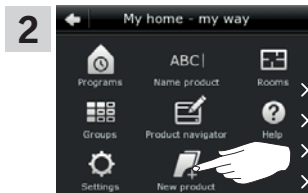
Ajout de produits à la commande tactile

Vous pouvez manipuler jusqu'à 200 produits, par exemple les fenêtres, les volets roulants et les stores, en les enregistrant sur votre commande tactile.

L'exemple montre comment ajouter plus de produits à la commande en suivant les instructions à l'écran.



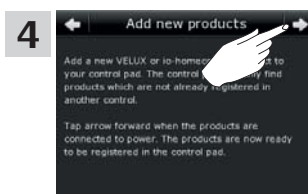
Appuyer sur ⊕.



Appuyer sur "Nouveau produit".



Appuyer sur "Ajouter nouveaux produits".



Appuyer sur ➡.



Appuyer sur ➡ lorsque les produits ont été trouvés.
Les nouveaux produits sont prêts à être utilisés.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Ajout d'une commande à votre système déjà existant avec une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200

Le terme "commande" est utilisé comme un mot générique pour tous les appareils qui peuvent actionner les produits VELUX INTEGRA®.

Pour actionner vos produits VELUX INTEGRA® avec des commandes supplémentaires, le contenu de la commande tactile KLR 200 déjà en cours d'utilisation peut être copié vers d'autres commandes ou télécommandes.

À noter : si vous avez modifié les programmes standards ou créez vos propres programmes, ceux-ci ne seront pas copiés à la commande supplémentaire.

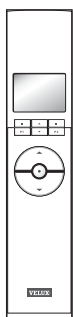
Pour trouver la commande que vous voulez ajouter à votre système, voir, s'il vous plaît, les pages en référence ci-dessous.



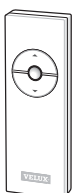
La commande tactile
VELUX INTEGRA® KLR 200
(3LR A02)
Pages 42-43



La centrale murale
VELUX INTEGRA® KRX 100
(3LF D02)
Pages 44-46



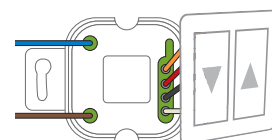
La télécommande sans écran
VELUX INTEGRA®
(3UR B01)
Page 47



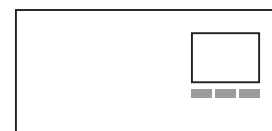
Le clavier mural
VELUX INTEGRA® KLI 110
(3LI D01)
Page 48



L'interface
VELUX INTEGRA® KLF 050
montée dans un(e)
interrupteur/prise mural(e)
d'une autre marque
(3LF D50)
Page 49



L'interface
VELUX INTEGRA® KLF 100
(3LF D01)
Pages 50-51



Autres types des commandes
io-homecontrol®
Pages 52-53



Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

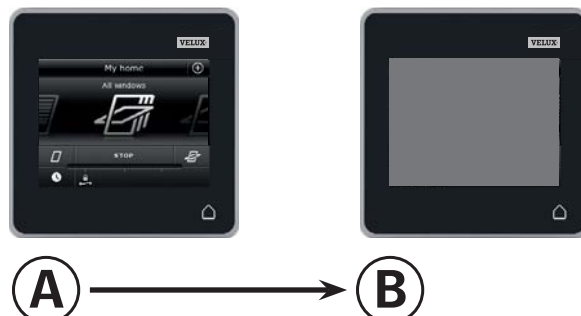
3

Ajout d'une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 à votre système déjà existant avec une commande tactile KLR 200

Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu d'une commande tactile KLR 200 vers une autre.

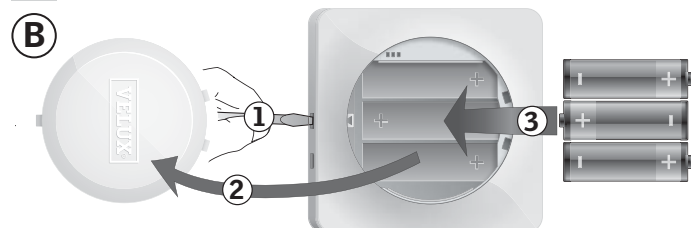
La commande tactile KLR 200 **envoyant** une copie est appelée commande ①.

La commande tactile KLR 200 **recevant** une copie est appelée commande ②.



Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec ②.

1

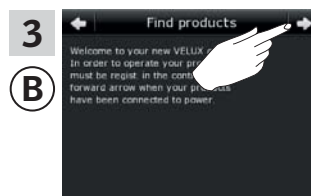


Retirer le cache des piles en appuyant sur le bouton de déverrouillage avec un tournevis, comme le montre l'illustration ①, ②.

Insérer les piles (type AA/LR6) ③.
Remplacer le cache.



A l'écran, dérouler le menu dans le sens des flèches pour choisir la langue ①.
Appuyer sur ➡ ②.



Suivre les consignes affichées à la commande et appuyer sur ➡ dès que vous êtes prêt.



N'appuyer **pas** sur "Recevoir copie" avant l'étape 9.

Mise en service

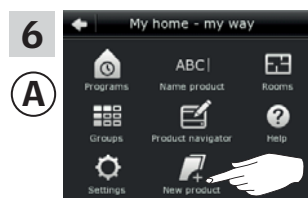
Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Exécuter les étapes 5-8 avec ①.



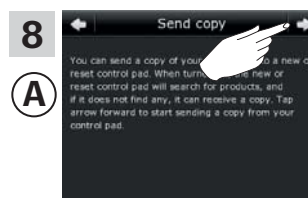
Appuyer sur ⊕.



Appuyer sur "Nouveau produit".



Appuyer sur "Copier commande tactile".

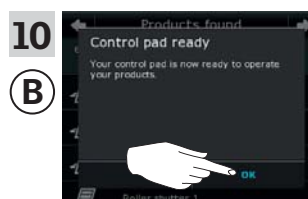


Appuyer sur ➡.

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter l'étape 9 avec ②.



Appuyer sur "Recevoir copie".
Suivre les consignes affichées à la commande et appuyer sur ➡ dès que vous êtes prêt.



Appuyer sur "OK".



Appuyer sur ◀ sur les deux commandes tactiles pour finir.

Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

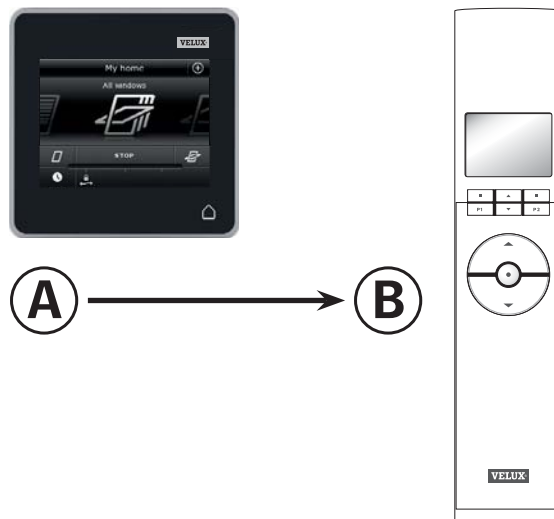
Ajout d'une centrale murale VELUX INTEGRA® KRX 100 à votre système déjà existant avec une commande tactile KLR 200

Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu de la commande tactile KLR 200 vers la centrale murale KRX 100. Voir aussi les instructions de la centrale murale.

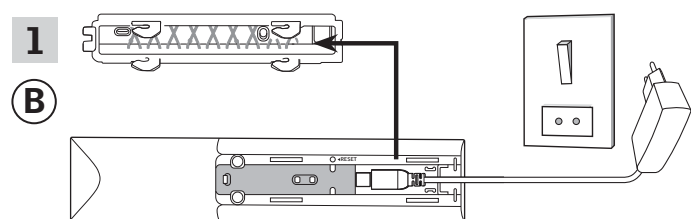
À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La commande tactile KLR 200 **envoyant** une copie est appelée commande (A).

La centrale murale KRX 100 **recevant** une copie est appelée commande (B).

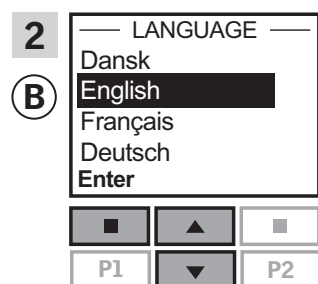


Exécuter d'abord les étapes 1-3 avec (B).

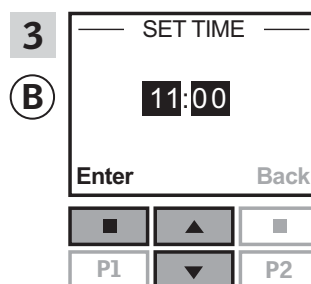


Connecter le câble d'alimentation électrique : Enlever le couvercle arrière de la centrale murale comme indiqué. Connecter la fiche dans la centrale murale et remettre le couvercle. Brancher la prise au secteur électrique.

À noter : la centrale murale enregistre les paramètres choisis, même si l'alimentation électrique est déconnectée. Par conséquent, il est conseillé de ne pas installer la centrale murale de façon définitive tant que les équipements de protection solaire et les capteurs n'ont pas été enregistrés dans la centrale murale. Toutefois, après déconnexion de l'alimentation électrique, la date et l'heure ne sont sauvegardées que pendant 30 secondes.



Choisir la langue: Appuyer sur [up arrow] pour sélectionner votre langue. Appuyer sur [right arrow] "Valider" pour confirmer votre choix.



Lors de la première utilisation régler l'heure de la centrale murale : Appuyer sur [down arrow] pour régler les minutes. Appuyer sur [right arrow] "Valider" pour régler ensuite l'heure. Appuyer sur [up arrow] pour régler l'heure. Appuyer sur [right arrow] "Valider" pour confirmer vos réglages.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

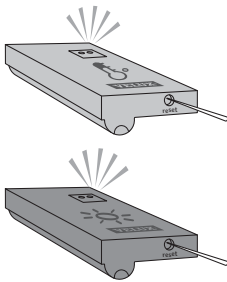
3

Préparer les capteurs pour l'enregistrement dans la centrale murale.

À noter : les étapes 4-8 doivent être exécutées dans un laps de temps de 10 minutes.

- 4**

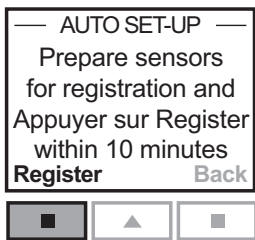
(B)



Préparer les capteurs pour l'enregistrement : Appuyer sur le bouton situé en bas du capteur pendant au moins 5 secondes, jusqu'à ce que la diode clignote.

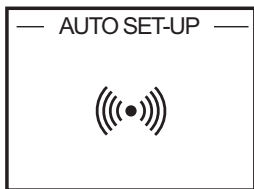
5

(B)



Enregistrer les capteurs dans la centrale murale : Appuyer sur "Enregist." pour enregistrer les deux capteurs.
-
- 6**

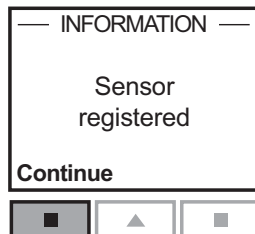
(B)



L'enregistrement s'effectue. Cela peut prendre quelques minutes.

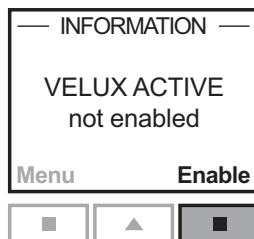
7

(B)



L'écran indique "Capteur enregistré" quand les capteurs ont été enregistrés. Appuyer sur "Continu." pour poursuivre.
-
- 8**

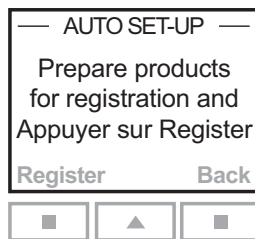
(B)



L'écran indique que le programme VELUX ACTIVE n'est pas activé. Appuyer sur "Activer" pour commencer l'enregistrement des équipements de protection solaire dans la centrale murale.

9

(B)



N'appuyer **pas** sur "Enregist." avant l'étape 14.

Exécuter les étapes 10-13 avec **(A)**.

- 10**

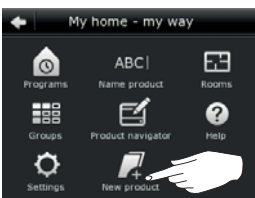
(A)



Appuyer sur .

11

(A)



Appuyer sur "Nouveau produit".
-
- 12**

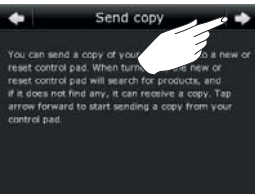
(A)



Appuyer sur "Copier commande tactile".

13

(A)



Appuyer sur .

Continuer à la page suivante

Mise en service

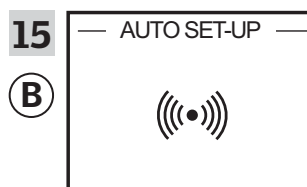
Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

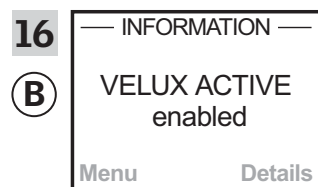
Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter l'étape 14 avec ③.



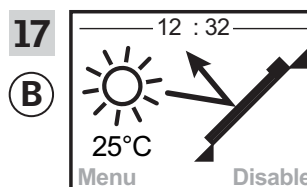
Appuyer sur ③ "Enregist." sur la centrale murale pour commencer l'enregistrement.



L'enregistrement s'effectue. Cela peut prendre quelques minutes.



L'écran indique que le programme VELUX ACTIVE est activé. Si l'écran indique que le programme VELUX ACTIVE n'est pas activé, merci de vous référer aux instructions de la section *Initialisation, Equipements de protection solaire intérieure* dans les instructions de la centrale murale.



L'écran indique le mode de programmation, la température ambiante et l'heure.



Appuyer sur ③ pour finir.

Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

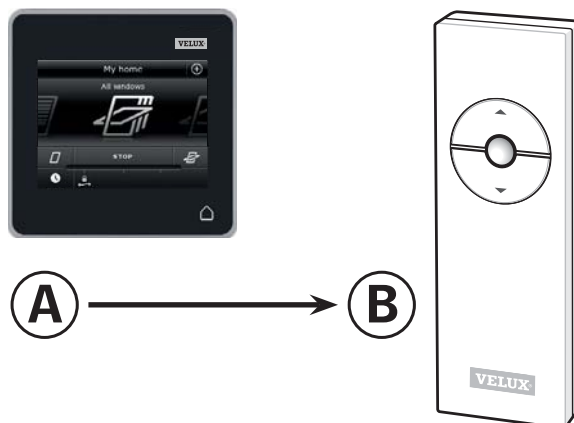
Ajout d'une télécommande sans écran VELUX INTEGRA® à votre système déjà existant avec une commande tactile KLR 200

Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu de la commande tactile KLR 200 vers la télécommande sans écran. Voir aussi les instructions de la télécommande.

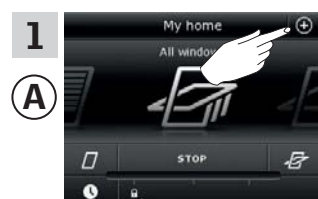
À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La commande tactile KLR 200 **envoyant** une copie est appelée commande (A).

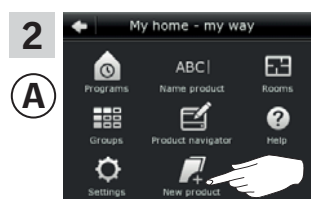
La télécommande sans écran **recevant** une copie est appelée commande (B).



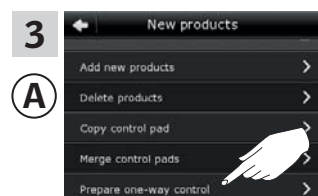
Exécuter d'abord les étapes 1-5 avec (A).



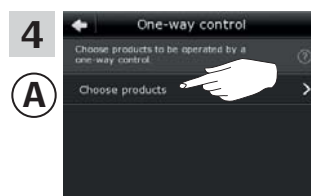
Appuyer sur +.



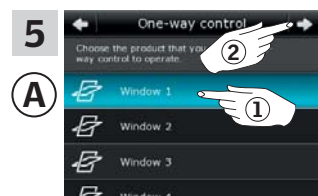
Appuyer sur "Nouveau produit".



Appuyer sur "Transférer vers commande une-voie".

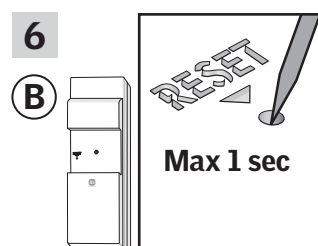


Appuyer sur "Choisir produits".



Faites défiler l'affichage et choisissez le produit à ajouter (1).
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*. Appuyer sur ➡ (2).

Vous avez maintenant 10 minutes pour exécuter l'étape 6 avec (B).



Appuyer brièvement sur le bouton RESET situé à l'arrière avec un objet pointu pour l'enregistrement du nouveau produit. Vous pouvez maintenant utiliser le produit choisi avec (B).



Appuyer sur ⏏ pour finir.

À noter : Pour ajouter d'autres produits, appuyer sur "Choisir autres" et répéter les étapes 5-7.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

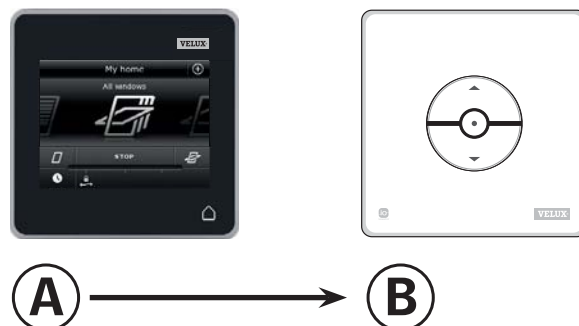
3

Ajout d'un clavier mural VELUX INTEGRA® KLI 110 à votre système déjà existant avec une commande tactile KLR 200

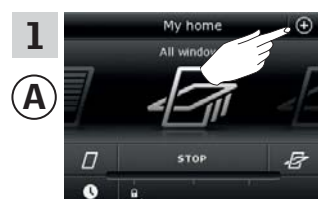
Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu de la commande tactile KLR 200 vers le clavier mural. Voir aussi les instructions du clavier mural.

La commande tactile KLR 200 **envoyant** une copie est appelée commande ①.

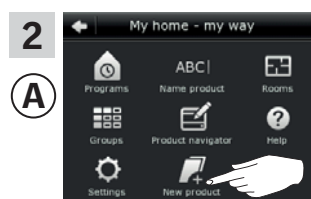
Le clavier mural KLI 110 **recevant** une copie est appelé commande ②.



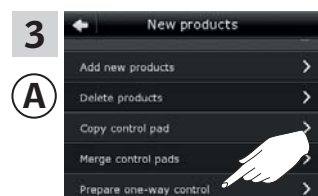
Exécuter d'abord les étapes 1-5 avec ①.



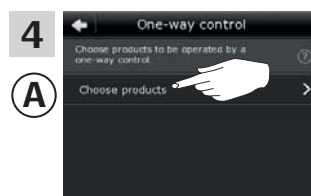
Appuyer sur +.



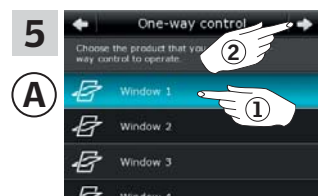
Appuyer sur "Nouveau produit".



Appuyer sur "Transférer vers commande une-voie".



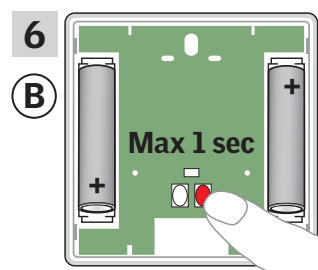
Appuyer sur "Choisir produits".



Faites défiler l'affichage et choisissez le produit à ajouter ①.

À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*. Appuyer sur ⇨ ②.

Vous avez maintenant 10 minutes pour exécuter l'étape 6 avec ②.



Appuyer brièvement sur le bouton RESET situé à l'arrière pour l'enregistrement du nouveau produit.

Vous pouvez maintenant utiliser le produit choisi avec ②.



Appuyer sur pour finir.

À noter : Pour ajouter d'autres produits, appuyer sur "Choisir autres" et répéter les étapes 5-7.

Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Ajout d'une interface VELUX INTEGRA® KLF 050, qui est montée dans un interrupteur mural ou prise d'une autre marque, à votre système déjà existant avec une commande tactile KLR 200

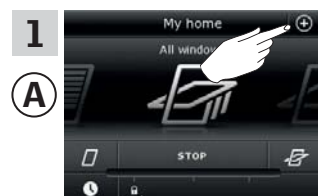
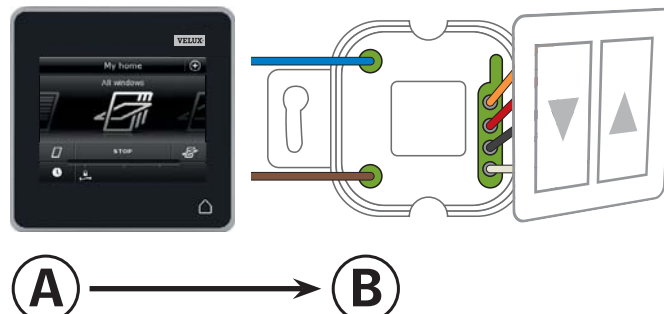
Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu de la commande tactile KLR 200 vers l'interface KLF 050 montée dans un(e) interrupteur/prise mural(e) d'une autre marque. Voir aussi les instructions de l'interface.

À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

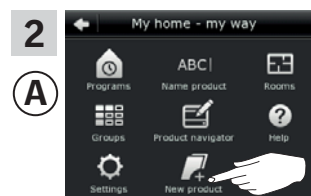
La commande tactile KLR 200 **envoyant** une copie est appelée commande **(A)**.

L'interface KLF 050 **recevant** une copie est appelée commande **(B)**.

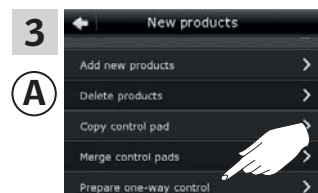
Exécuter d'abord les étapes 1-5 avec **(A)**.



Appuyer sur +.



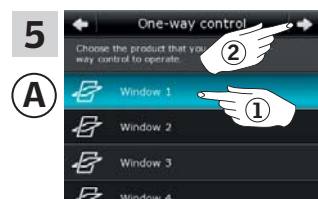
Appuyer sur "Nouveau produit".



Appuyer sur "Transférer vers commande une-voie".



Appuyer sur "Choisir produits".

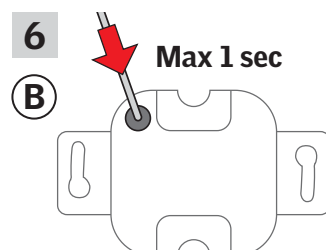


Faites défiler l'affichage et choisissez le produit à ajouter ①.

À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.

Appuyer sur ⇨ ②.

Vous avez maintenant 10 minutes pour exécuter l'étape 6 avec **(B)**.



Appuyer brièvement sur le bouton SET situé à l'arrière avec un objet pointu pour l'enregistrement du nouveau produit.

Vous pouvez maintenant utiliser le produit choisi avec **(B)**.



Appuyer sur ⏏ pour finir.

À noter : Pour ajouter d'autres produits, appuyer sur "Choisir autres" et répéter les étapes 5-7.

Mise en service

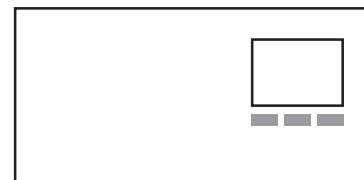
Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Ajout d'une interface VELUX INTEGRA® KLF 100 à votre système déjà existant avec une commande tactile KLR 200

Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu de la commande tactile KLR 200 vers l'interface KLF 100. Voir aussi les instructions de l'interface.

La commande tactile KLR 200 **envoyant** une copie est appelée commande ①.
L'interface KLF 100 **recevant** une copie est appelée commande ②.



Exécuter d'abord l'étape 1 avec ②.

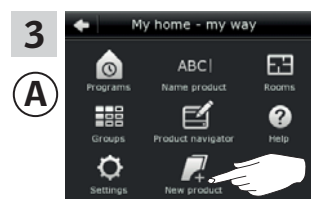


Suivre les instructions de l'interface jusqu'à la section où le menu H est en surbrillance.

Maintenant exécuter les étapes 2-5 avec ①.



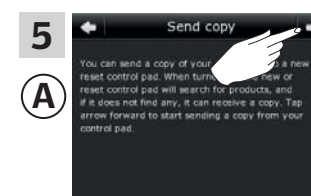
Appuyer sur +.



Appuyer sur "Nouveau produit".



Appuyer sur "Copier commande tactile".



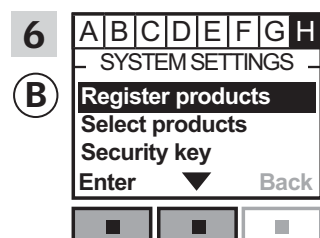
Appuyer sur ➡.

Mise en service

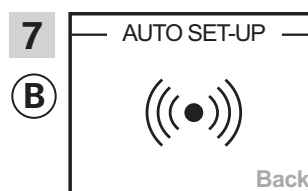
Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

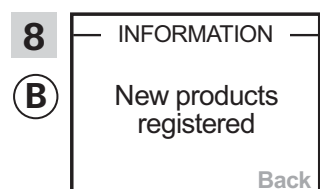
Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter l'étape 6 avec (B).



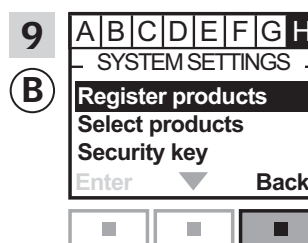
Appuyer sur pour sélectionner "Enregistrer produits". Appuyer sur "Valider" pour confirmer votre choix.



L'enregistrement automatique s'effectue. Patienter, l'enregistrement peut prendre jusqu'à une minute.



L'écran affiche que le(s) nouveau(x) produit(s) a(ont) été enregistré(s).



Appuyer sur "Retour" pour finir.



Appuyer sur pour finir.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Ajout d'un autre de type de commande io-homecontrol® à votre système déjà existant avec une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200

Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu de la commande tactile KLR 200 vers une autre type de commande io-homecontrol®. Voir aussi les instructions de la commande en question.

À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La commande tactile KLR 200 **envoyant** une copie est appelée commande (A).

La commande io-homecontrol® **recevant** une copie est appelée commande (B).

Les instructions se divisent en deux parties :

Instructions pour les commandes une-voie

indiqué sur le produit par ce symbole



Instructions pour les commandes deux-voies

indiqué sur le produit par ce symbole



(A)

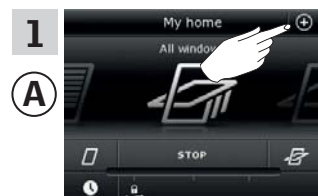
(B)



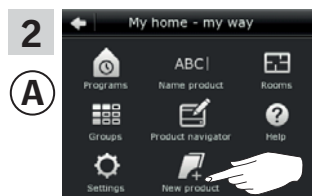
Commandes une-voie



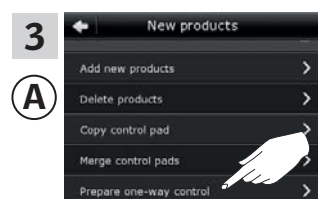
Exécuter d'abord les étapes 1-5 avec (A).



Appuyer sur +.



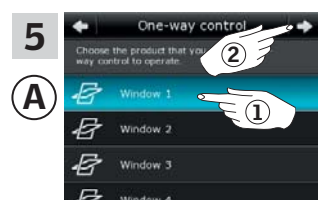
Appuyer sur "Nouveau produit".



Appuyer sur "Transférer vers commande une-voie".

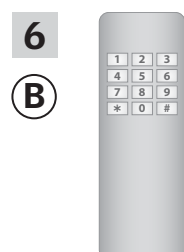


Appuyer sur "Choisir produits".



Faites défiler l'affichage et choisissez le produit à ajouter (1).
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.
Appuyer sur ➡ (2).

Vous avez maintenant 10 minutes pour exécuter l'étape 6 avec (B).



Voir les instructions de la commande io-homecontrol®.



Appuyer sur ⏏ pour finir.

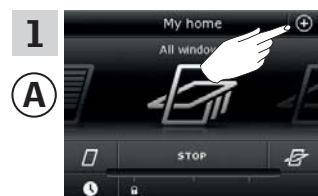
Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

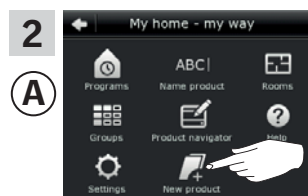
3

Commandes deux-voies

Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec (A).



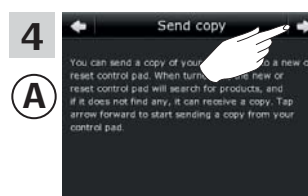
Appuyer sur ⊕.



Appuyer sur "Nouveau produit".

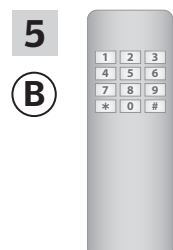


Appuyer sur "Copier commande tactile".



Appuyer sur ➡.

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter l'étape 5 avec (B).



Voir les instructions de la commande io-homecontrol®. Vous pouvez également consulter la section *Fonctionnement conjoint des produits io-homecontrol®*.



Appuyer sur  pour finir.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Ajout d'une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 à votre système déjà existant avec une autre commande

Le terme "commande" est utilisé comme un mot générique pour tous les appareils qui peuvent actionner les produits VELUX INTEGRA®.

Pour faire fonctionner vos produits VELUX INTEGRA® avec des commandes supplémentaires, le contenu de la commande en cours d'utilisation peut être copié sur votre nouvelle commande tactile KLR 200.

À noter : si vous avez modifié les programmes standards ou créez vos propres programmes, ceux-ci ne seront pas copiés à votre nouvelle commande tactile.

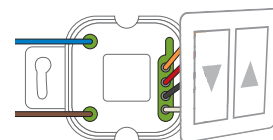
Pour trouver la commande de votre système existant, voir, s'il vous plaît, les pages en référence ci-dessous.



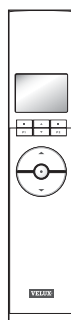
La télécommande
VELUX INTEGRA® KLR 100
(3LR A01)
Pages 55-56



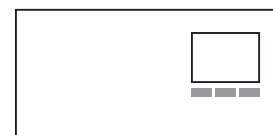
L'interface
VELUX INTEGRA® KLF 050
montée dans un(e)
interrupteur/prise mural(e)
d'une autre marque
(3LF D50)
Pages 63-64



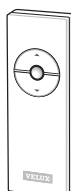
La centrale murale
VELUX INTEGRA® KRX 100
(3LF D02)
Pages 57-58



L'interface
VELUX INTEGRA® KLF 100
(3LF D01)
Pages 65-66



La télécommande sans écran
VELUX INTEGRA®
(3UR B01)
Pages 59-60



Autres types des commandes
io-homecontrol®
Pages 67-68



Le clavier mural
VELUX INTEGRA® KLI 110
(3LI D01)
Pages 61-62



Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

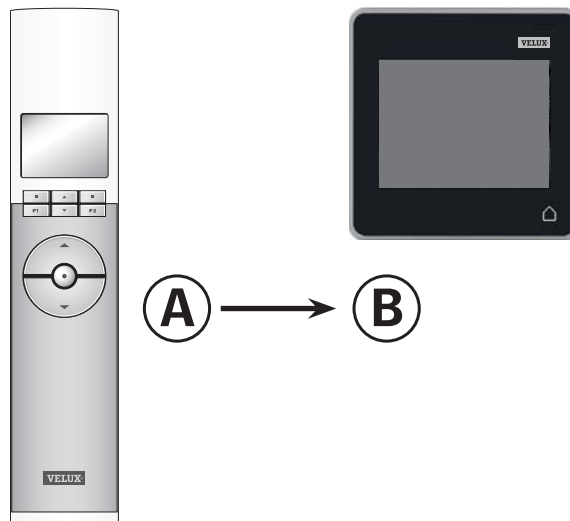
3

Ajout d'une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 à votre système déjà existant avec une télécommande KLR 100

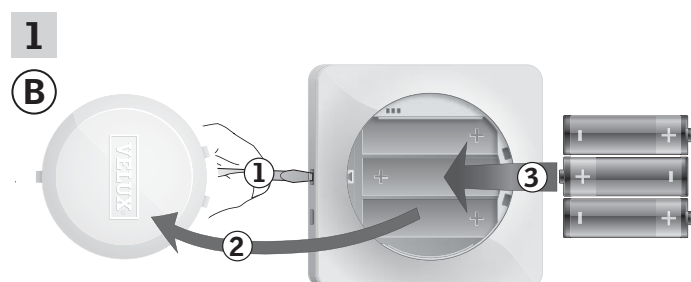
Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu de la télécommande KLR 100 déjà existante à la commande tactile KLR 200. Voir aussi les instructions de la télécommande.

La télécommande KLR 100 **envoyant** une copie est appelée commande **A**.

La commande tactile KLR 200 **recevant** une copie est appelée commande **B**.



Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec **B**.

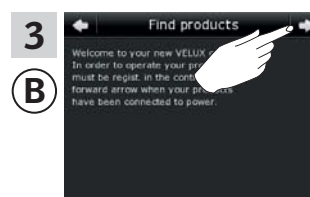


Retirer le cache des piles en appuyant sur le bouton de déverrouillage avec un tournevis, comme le montre l'illustration ①, ②.

Insérer les piles (type AA/LR6) ③.
Remplacer le cache.



A l'écran, dérouler le menu dans le sens des flèches pour choisir la langue ①.
Appuyer sur ➡ ②.



Suivre les consignes affichées à l'écran et appuyer sur ➡ dès que vous êtes prêt.



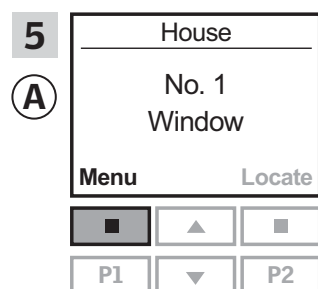
N'appuyer **pas** sur "Recevoir copie" avant l'étape 8.

Mise en service

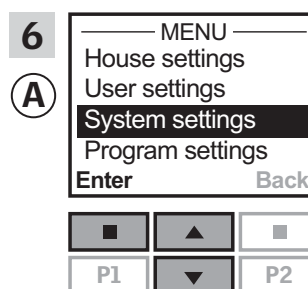
Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

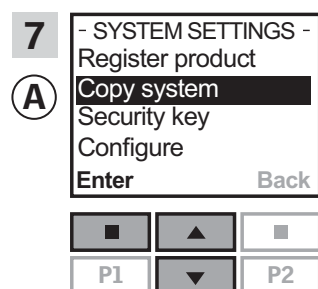
Exécuter les étapes 5-7 avec (A).



Appuyer sur "Menu".



Appuyer sur pour sélectionner "Réglages système".
Appuyer sur "Valider" pour confirmer votre choix.

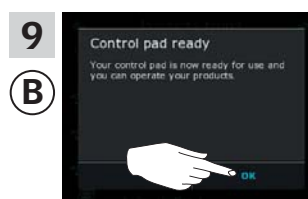


Appuyer sur pour sélectionner "Copier système".
Appuyer sur "Valider" pour confirmer votre choix.

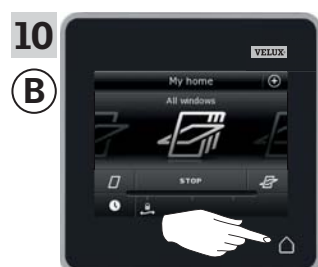
Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter l'étape 8 avec (B).



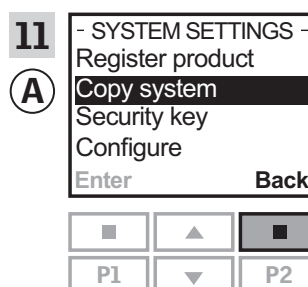
Appuyer sur "Recevoir copie".
Suivre les consignes affichées à la commande et appuyer sur dès que vous êtes prêt.



Appuyer sur "OK".



Appuyer sur pour finir.



Appuyer sur "Retour" pour finir.

Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

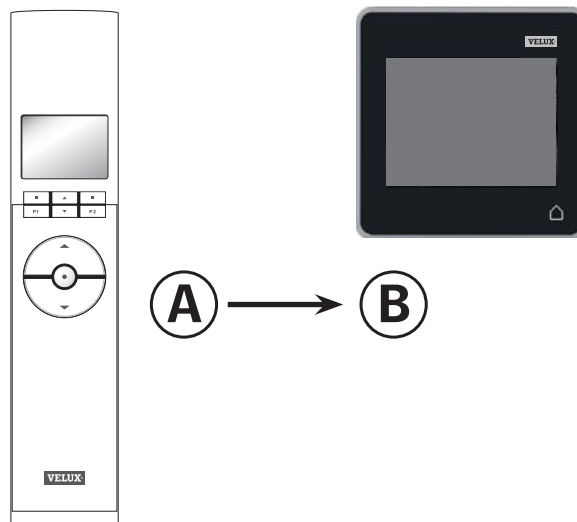
Ajout d'une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 à votre système déjà existant avec une centrale murale KRX 100

Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu de la centrale murale KRX 100 déjà existante à la commande tactile KLR 200. Voir aussi les instructions de la centrale murale.

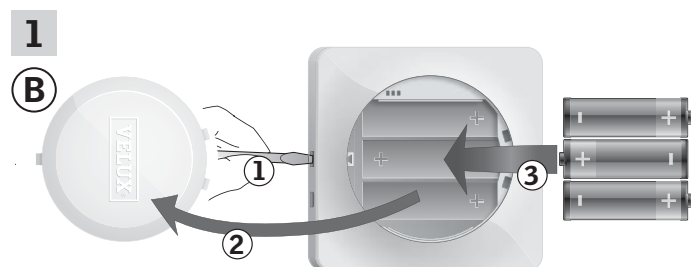
À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La centrale murale KRX 100 **envoyant** une copie est appelée commande (A).

La commande tactile KLR 200 **recevant** une copie est appelée commande (B).



Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec (B).

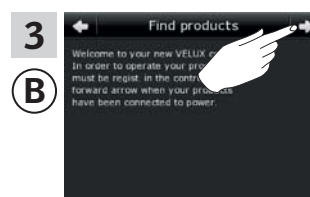


Retirer le cache des piles en appuyant sur le bouton de déverrouillage avec un tournevis, comme le montre l'illustration ①, ②.

Insérer les piles (type AA/LR6) ③.
Remplacer le cache.



A l'écran, dérouler le menu dans le sens des flèches pour choisir la langue ①.
Appuyer sur ➡ ②.



Suivre les consignes affichées à l'écran et appuyer sur ➡ dès que vous êtes prêt.



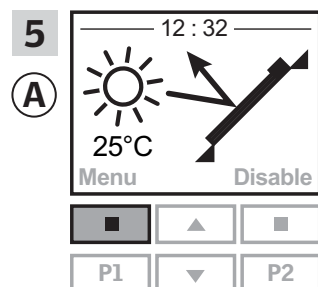
N'appuyer **pas** sur "Recevoir copie" avant l'étape 8.

Mise en service

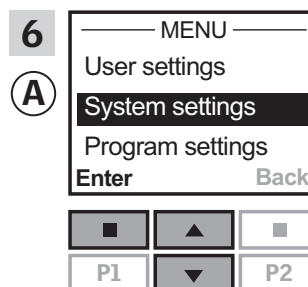
Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

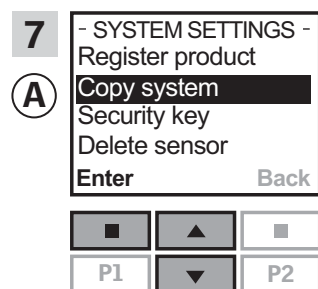
Exécuter les étapes 5-7 avec (A).



Appuyer sur "Menu".



Appuyer sur pour sélectionner "Réglages système".
Appuyer sur "Valider" pour confirmer votre choix.

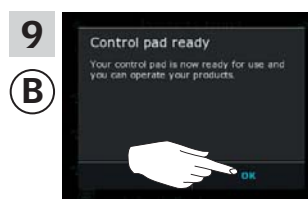


Appuyer sur pour sélectionner "Copier système".
Appuyer sur "Valider" pour confirmer votre choix.

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter l'étape 8 avec (B).



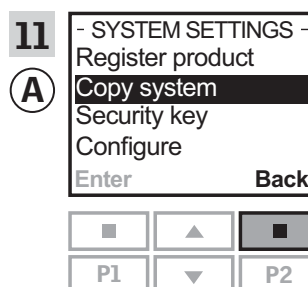
Appuyer sur "Recevoir copie".
Suivre les consignes affichées à la commande et appuyer sur dès que vous êtes prêt.



Appuyer sur pour finir.



Appuyer sur "OK".



Appuyer sur "Retour" pour finir.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

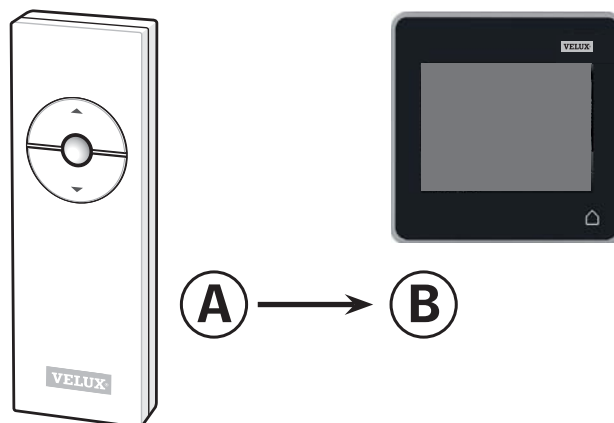
Ajout d'une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 à votre système déjà existant avec la télécommande sans écran

Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu de la télécommande sans écran déjà existante à la commande tactile KLR 200. Voir aussi les instructions de la télécommande.

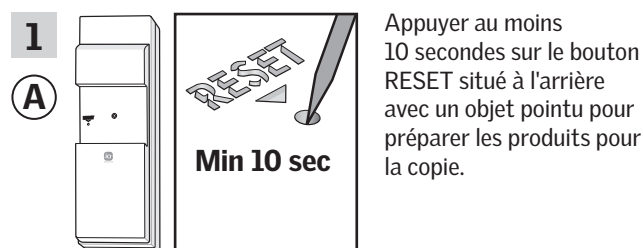
À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La télécommande sans écran **envoyant** une copie est appelée commande (A).

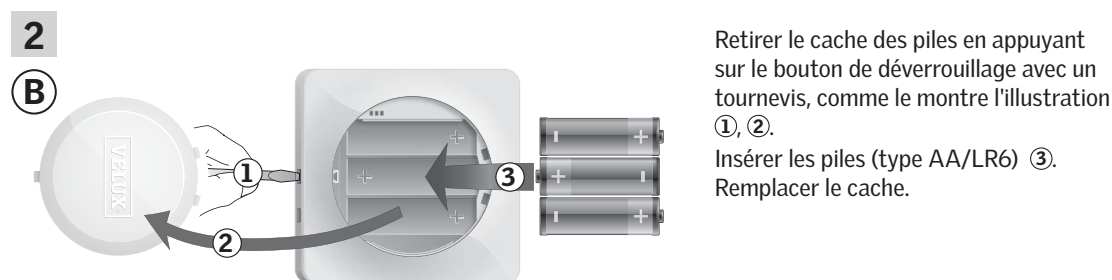
La commande tactile KLR 200 **recevant** une copie est appelée commande (B).



Exécuter d'abord l'étape 1 avec (A).



Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter les étapes 2-7 avec (B).

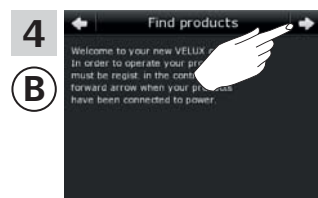


Continuer à la page suivante

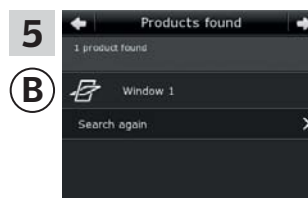
Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

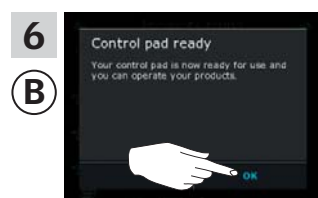


Suivre les consignes affichées à l'écran et appuyer sur ➡ dès que vous êtes prêt.

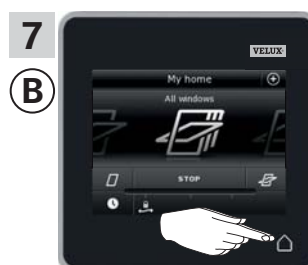


La commande tactile n'affiche que les produits trouvés.

À noter : Appuyer sur "Rechercher à nouveau", si tous les produits n'ont pas été trouvés et suivre les instructions à l'écran. Si la commande tactile n'a trouvé aucuns produits, bien qu'ils soient alimentés, aller à la section *Échec de l'initialisation*.



Appuyer sur "OK".



Appuyer sur  pour finir.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

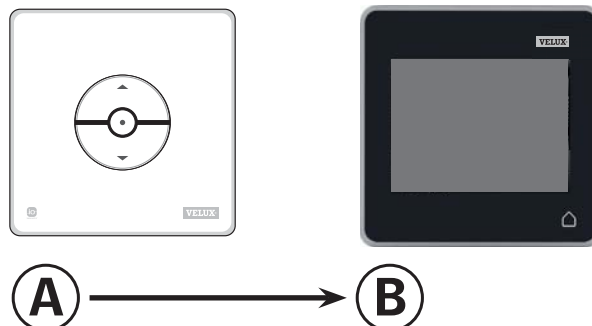
3

Ajout d'une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 à votre système déjà existant avec un clavier mural KLI 110

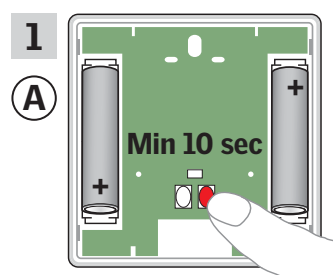
Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu du clavier mural KLI 110 déjà existant à la commande tactile KLR 200. Voir aussi les instructions du clavier mural.

Le clavier mural KLI 110 **envoyant** une copie est appelé commande **A**.

La commande tactile KLR 200 **recevant** une copie est appelée commande **B**.

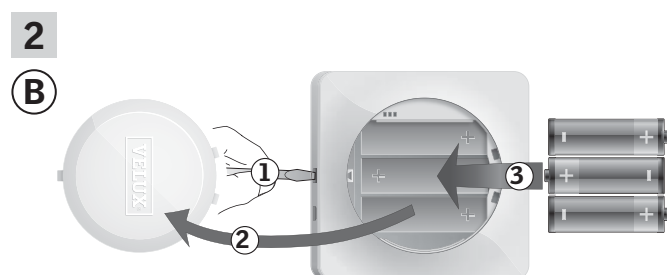


Exécuter d'abord l'étape 1 avec **A**.



Appuyer au moins 10 secondes sur le bouton RESET situé à l'arrière pour préparer les produits pour la copie.

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter les étapes 2-7 avec **B**.



Retirer le cache des piles en appuyant sur le bouton de déverrouillage avec un tournevis, comme le montre l'illustration **1**, **2**.

Insérer les piles (type AA/LR6) **3**. Remplacer le cache.



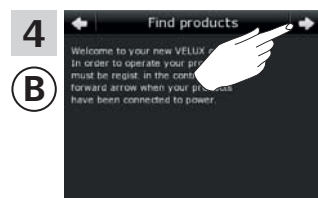
A l'écran, dérouler le menu dans le sens des flèches pour choisir la langue **1**. Appuyer sur **⇒ 2**.

Continuer à la page suivante

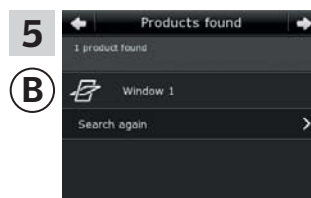
Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

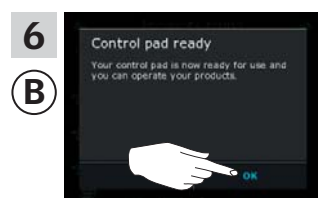


Suivre les consignes affichées à l'écran et appuyer sur ➡ dès que vous êtes prêt.

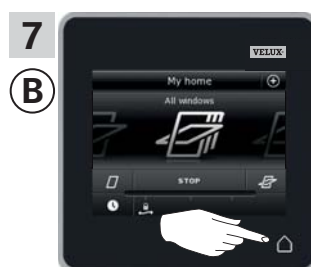


La commande tactile n'affiche que les produits trouvés.

À noter : Appuyer sur "Rechercher à nouveau", si tous les produits n'ont pas été trouvés et suivre les instructions à l'écran. Si la commande tactile n'a trouvé aucuns produits, bien qu'ils soient alimentés, aller à la section *Échec de l'initialisation*.



Appuyer sur "OK".



Appuyer sur  pour finir.

Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

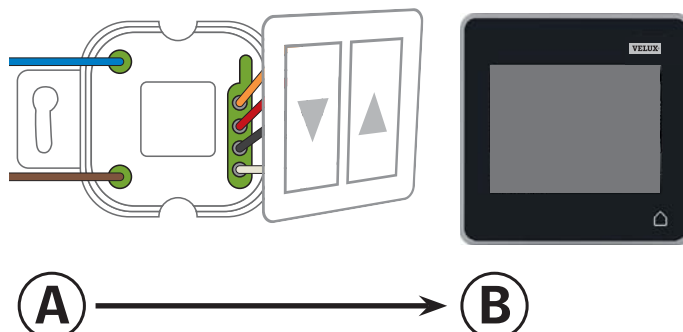
3

Ajout d'une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 à votre système déjà existant avec une interface KLF 050 montée dans un interrupteur mural ou prise d'une autre marque

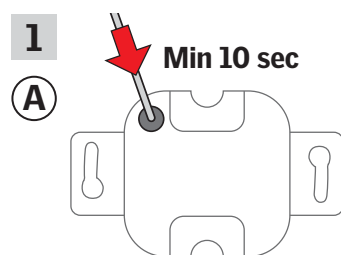
Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu de l'interface KLF 050 déjà existante à la commande tactile KLR 200. Voir aussi les instructions de l'interface.

À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

L'interface KLF 050 **envoyant** une copie est appelée commande ①. La commande tactile KLR 200 **recevant** une copie est appelée commande ②.

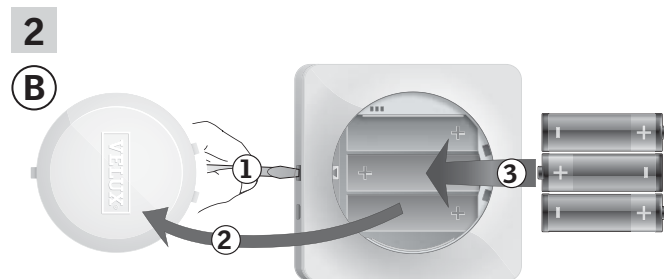


Exécuter d'abord l'étape 1 avec ①.



Appuyer au moins 10 secondes sur le bouton SET situé à l'arrière avec un objet pointu pour préparer les produits pour la copie.

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter les étapes 2-7 avec ②.



Retirer le cache des piles en appuyant sur le bouton de déverrouillage avec un tournevis, comme le montre l'illustration ①, ②.

Insérer les piles (type AA/LR6) ③. Remplacer le cache.



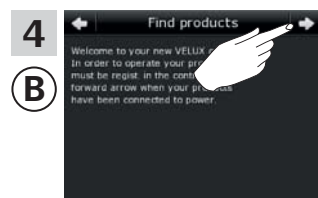
A l'écran, dérouler le menu dans le sens des flèches pour choisir la langue ①. Appuyer sur ➡ ②.

Continuer à la page suivante

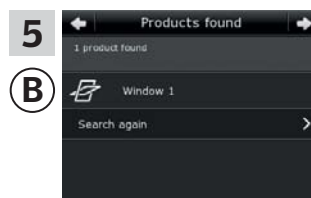
Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

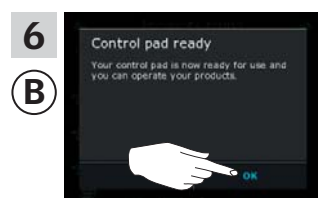


Suivre les consignes affichées à l'écran et appuyer sur ➡ dès que vous êtes prêt.

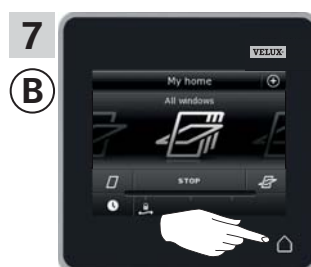


La commande tactile n'affiche que les produits trouvés.

À noter : Appuyer sur "Rechercher à nouveau", si tous les produits n'ont pas été trouvés et suivre les instructions à l'écran. Si la commande tactile n'a trouvé aucuns produits, bien qu'ils soient alimentés, aller à la section *Échec de l'initialisation*.



Appuyer sur "OK".



Appuyer sur  pour finir.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

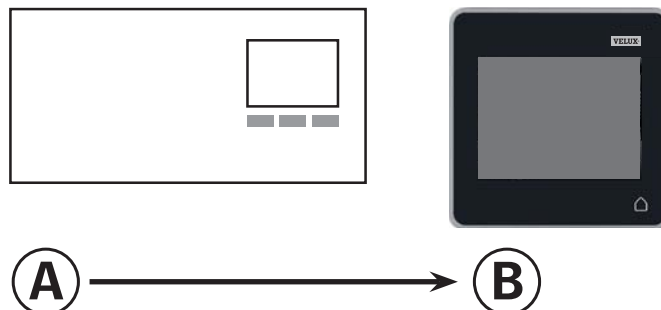
3

Ajout d'une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 à votre système déjà existant avec une interface KLF 100

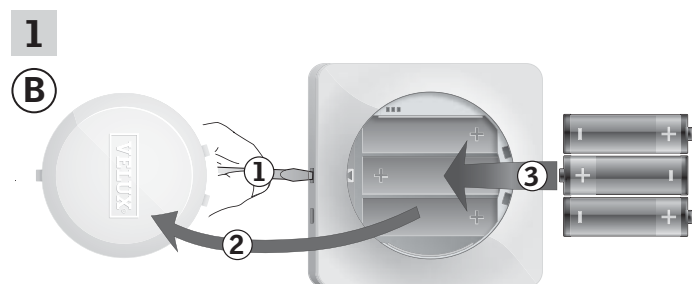
Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu de l'interface KLF 100 déjà existante à la commande tactile KLR 200. Voir aussi les instructions de l'interface.

L'interface KLF 100 **envoyant** une copie est appelée commande ①.

La commande tactile KLR 200 **recevant** une copie est appelée commande ②.



Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec ②.

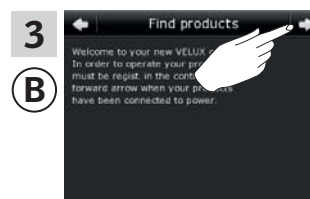


Retirer le cache des piles en appuyant sur le bouton de déverrouillage avec un tournevis, comme le montre l'illustration ①, ②.

Insérer les piles (type AA/LR6) ③.
Remplacer le cache.



A l'écran, dérouler le menu dans le sens des flèches pour choisir la langue ①.
Appuyer sur ➡ ②.



Suivre les consignes affichées à l'écran et appuyer sur ➡ dès que vous êtes prêt.



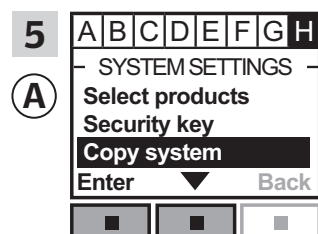
N'appuyer **pas** sur "Recevoir copie" avant l'étape 6.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Exécuter l'étape 5 avec (A).

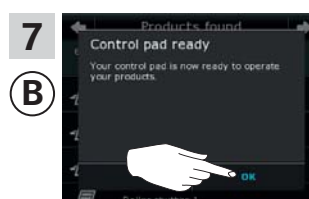


Suivre les instructions de l'interface jusqu'à la section où le menu **H** est en surbrillance. Appuyer sur **▼** pour sélectionner "Copier système". Appuyer sur **Enter** "Valider" pour confirmer votre choix.

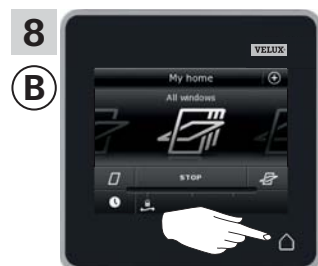
Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter l'étape 6 avec (B).



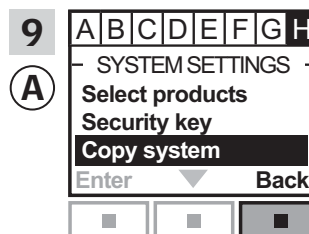
Appuyer sur "Recevoir copie". Suivre les consignes affichées à la commande et appuyer sur **⇒** dès que vous êtes prêt.



Appuyer sur "OK".



Appuyer sur **⏠** pour finir.



Appuyer sur **⏠** "Retour" pour finir.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

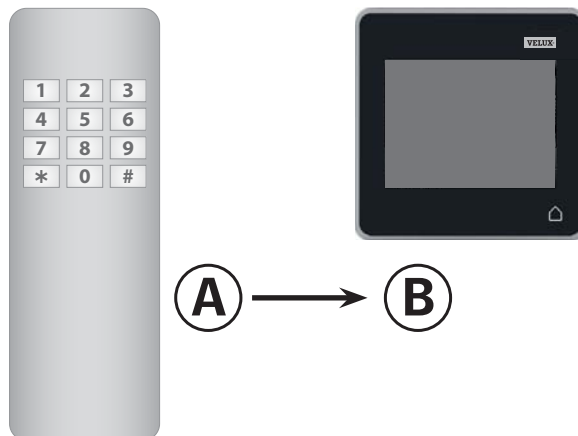
Ajout d'une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 à votre système déjà existant avec un autre de type de commande io-homecontrol®

Les instructions ci-dessous montrent comment copier le contenu de la commande io-homecontrol® déjà existante à la commande tactile KLR 200. Voir aussi les instructions de la commande ou la section *Fonctionnement conjoint des produits io-homecontrol®*.

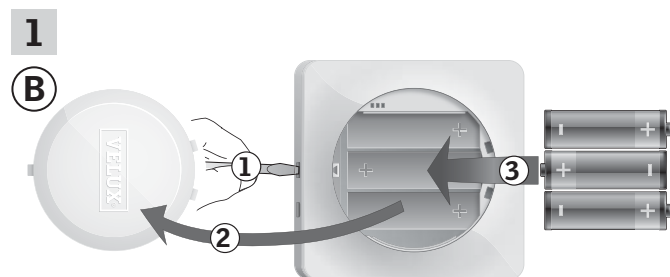
À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La commande io-homecontrol® **envoyant** une copie est appelée commande **(A)**.

La commande tactile KLR 200 **recevant** une copie est appelée commande **(B)**.



Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec **(B)**.

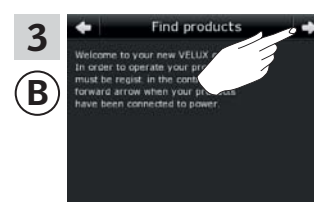


Retirer le cache des piles en appuyant sur le bouton de déverrouillage avec un tournevis, comme le montre l'illustration ①, ②.

Insérer les piles (type AA/LR6) ③.
Remplacer le cache.



A l'écran, dérouler le menu dans le sens des flèches pour choisir la langue ①.
Appuyer sur ➡ ②.



Suivre les consignes affichées à l'écran et appuyer sur ➡ dès que vous êtes prêt.



N'appuyer **pas** sur "Recevoir copie" avant l'étape 6.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Exécuter l'étape 5 avec (A).

5

(A)



Voir les instructions de la commande io-homecontrol®. Si vous avez des commandes deux-voies, vous pouvez également consulter la section *Fonctionnement conjoint des produits io-homecontrol®*.

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter l'étape 6 avec (B).

6

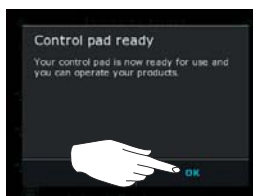
(B)



Appuyer sur "Recevoir copie". Suivre les consignes affichées à la commande et appuyer sur ➡ dès que vous êtes prêt.

7

(B)



Appuyer sur "OK".

8

(B)



Appuyer sur ⏏ pour finir.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Permettre aux commandes existantes dans des systèmes différents d'actionner les produits les uns aux autres

Le terme "commande" est utilisé comme un mot générique pour tous les appareils qui peuvent actionner les produits VELUX INTEGRA®.

Si vous avez deux (ou plus) commandes qui sont déjà utilisés dans des systèmes différents où ils exploitent leurs produits, vous pouvez faire fonctionner ces produits les uns aux autres. Pour ce faire, vous devez enregistrer tous les produits déjà enregistrés dans chaque commande séparée dans les deux commandes afin que tous les produits aient la même clé de sécurité.

Pour trouver la commande avec laquelle la commande tactile KLR 200 doit se regrouper, voir, s'il vous plaît, les pages en référence ci-dessous.



La commande tactile
VELUX INTEGRA® KLR 200
(3LR A02)
Pages 70-71



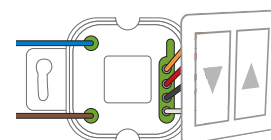
Le clavier mural
VELUX INTEGRA® KLI 110
(3LI D01)
Page 77



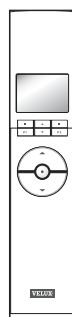
La télécommande
VELUX INTEGRA® KLR 100
(3LR A01)
Pages 72-73



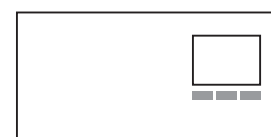
L'interface
VELUX INTEGRA® KLF 050
montée dans un(e) interrupteur/
prise mural(e) d'une
autre marque
(3LF D50)
Page 78



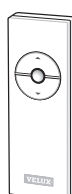
La centrale murale
VELUX INTEGRA® KRX 100
(3LF D02)
Pages 74-75



L'interface
VELUX INTEGRA® KLF 100
(3LF D01)
Pages 79-80



La télécommande sans écran
VELUX INTEGRA®
(3UR B01)
Page 76



Autres types de commandes
io-homecontrol®
Pages 81-83



Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

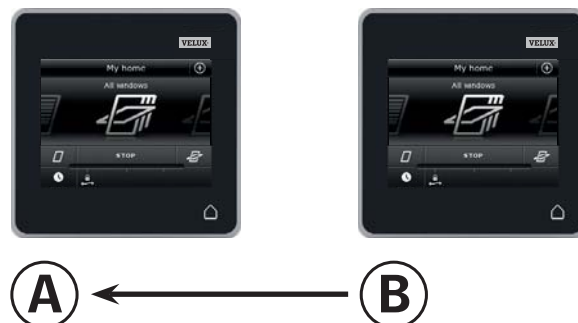
3

Permettre à deux ou plusieurs commandes tactiles VELUX INTEGRA® KLR 200 dans des systèmes différents d'actionner les produits les uns aux autres

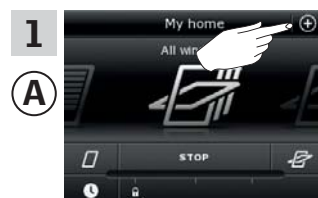
Les instructions ci-dessous montrent comment faire pour qu'une commande tactile KLR 200 puisse également actionner les produits enregistrés dans une autre commande tactile KLR 200.

La commande tactile KLR 200 **recevant** les produits est appelée commande (A).

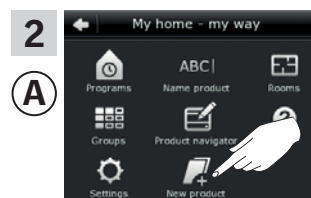
La commande tactile KLR 200 **envoyant** les produits est appelée commande (B).



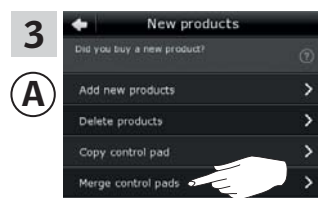
Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec (A).



Appuyer sur +.



Appuyer sur "Nouveau produit".

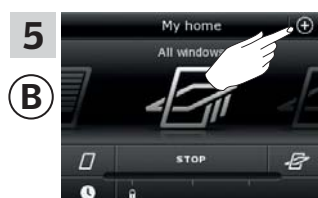


Appuyer sur "Regrouper commandes tactiles".

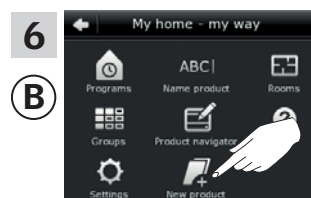


Appuyer sur "Recevoir produits".

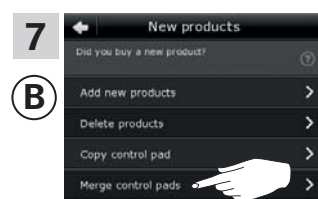
Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter les étapes 5-8 avec (B).



Appuyer sur +.



Appuyer sur "Nouveau produit".



Appuyer sur "Regrouper commandes tactiles".



Appuyer sur "Envoyer produits".
(B) transfère maintenant les produits à (A).

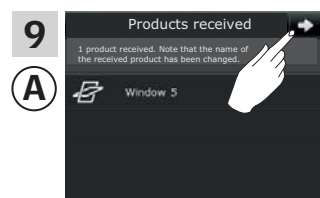
Continuer à la page suivante

Mise en service

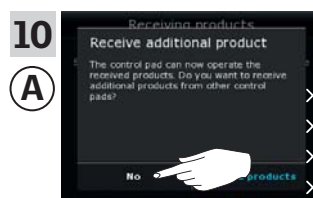
Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Exécuter les étapes 9-11 avec ①.



Appuyer sur ➡.



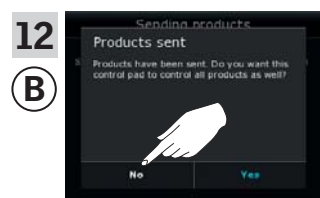
L'écran vous demande si vous souhaitez recevoir plus de produits.

Appuyer sur "Non".



Appuyer sur ⏠ pour finir.

Exécuter les étapes 12-13 avec ②.



Appuyer sur "Non" si la commande tactile doit seulement actionner que ses propres produits.

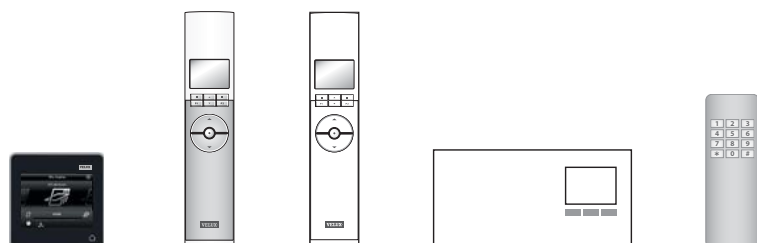
À noter : Appuyer sur "Oui" dans le cas contraire.



Appuyer sur ⏠ pour finir.

Maintenant ① peut actionner tous les produits. Pour être en mesure d'actionner aussi tous les produits avec ②, vous devez suivre la section *Ajout de produits à la commande tactile*.

Si vous avez des commandes supplémentaires, et qu'avant le transfert, elles étaient en mesure d'actionner les mêmes produits que ①, leurs clés de sécurité doivent également être synchronisées pour être en mesure de fonctionner à nouveau avec ces produits. S'il vous plaît se référer à la liste de la page 84.



Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

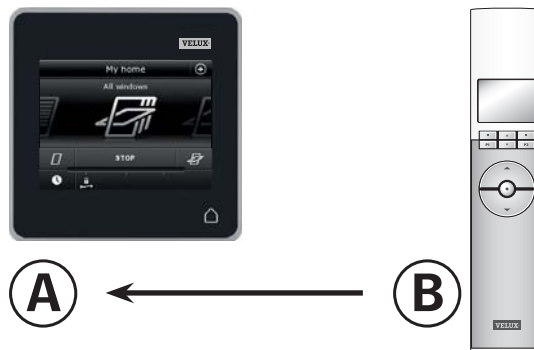
3

Permettre à une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 et une télécommande KLR 100 dans des systèmes différents d'actionner les produits les uns aux autres

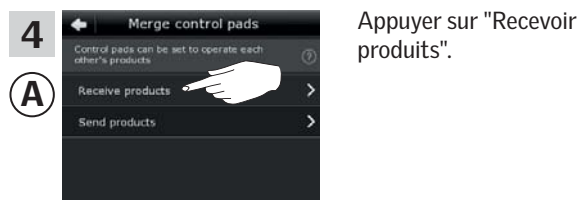
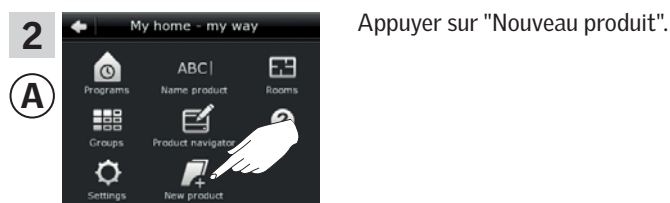
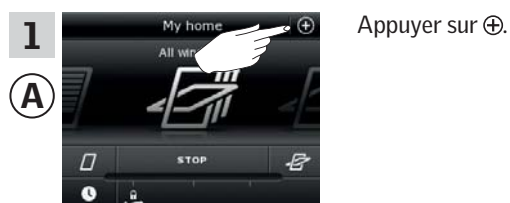
Les instructions ci-dessous montrent comment faire pour qu'une commande tactile KLR 200 puisse également actionner les produits enregistrés d'une télécommande KLR 100.

La commande tactile KLR 200 **recevant** les produits est appelée commande (A).

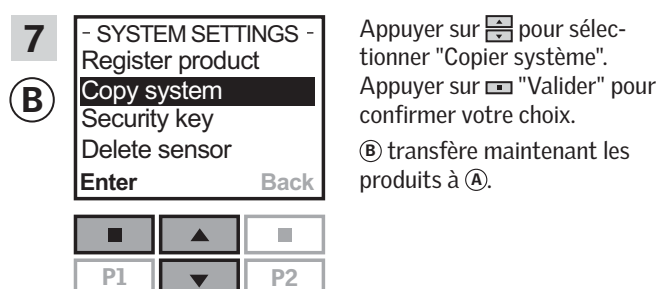
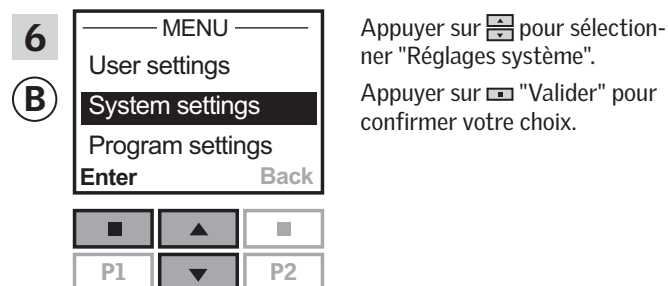
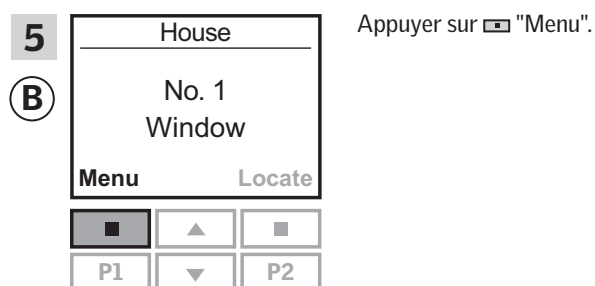
La télécommande KLR 100 **envoyant** les produits est appelée commande (B).



Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec (A).



Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter les étapes 5-7 avec (B).



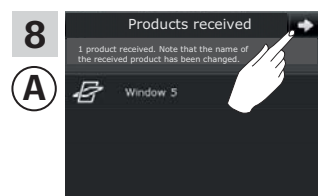
Continuer à la page suivante

Mise en service

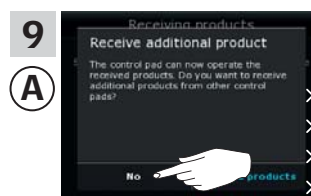
Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Exécuter les étapes 8-10 avec ①.



Appuyer sur ➡.



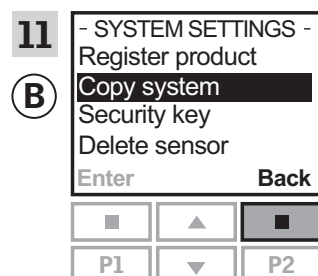
L'écran vous demande si vous souhaitez recevoir plus de produits.

Appuyer sur "Non".



Appuyer sur ⏏ pour finir.

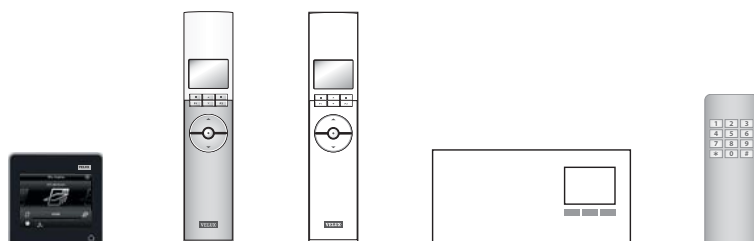
Exécuter l'étape 11 avec ②.



Appuyer sur ⏏ "Retour" pour finir.

Maintenant ① peut actionner tous les produits. Pour être en mesure d'actionner aussi tous les produits avec ②, vous devez suivre la section *Enregistrer des nouveaux produits* dans la notice d'utilisation de la télécommande KLR 100.

Si vous avez des commandes supplémentaires, et qu'avant le transfert, elles étaient en mesure d'actionner les mêmes produits que ①, leurs clés de sécurité doivent également être synchronisées pour être en mesure de fonctionner à nouveau avec ces produits. S'il vous plaît se référer à la liste de la page 84.



Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

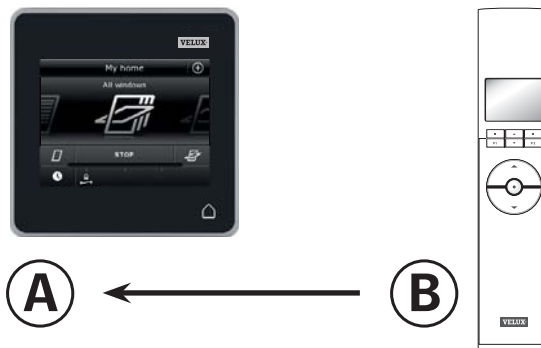
Permettre à une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 et une centrale murale KRX 100 dans des systèmes différents d'actionner les produits les uns aux autres

Les instructions ci-dessous montrent comment faire pour qu'une commande tactile KLR 200 puisse également actionner les produits enregistrés d'une centrale murale KRX 100.

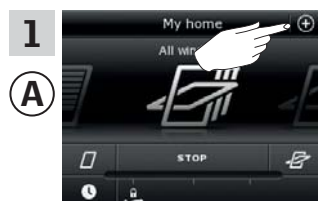
À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La commande tactile KLR 200 **recevant** les produits est appelée commande (A).

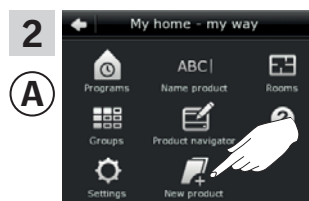
La centrale murale KRX 100 **envoyant** les produits est appelée commande (B).



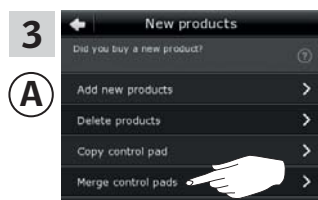
Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec (A).



Appuyer sur +.



Appuyer sur "Nouveau produit".

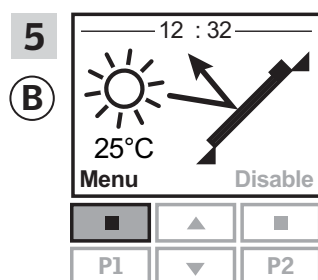


Appuyer sur "Regrouper commandes tactiles".

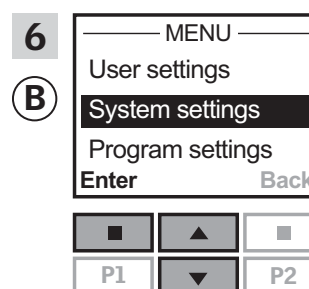


Appuyer sur "Recevoir produits".

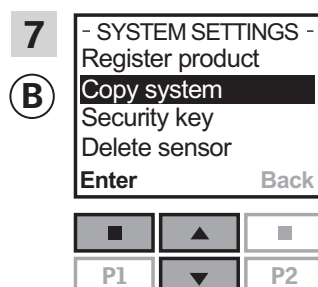
Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter les étapes 5-7 avec (B).



Appuyer sur [Menu] "Menu".



Appuyer sur [Enter] pour sélectionner "Réglages système".
Appuyer sur [Enter] "Valider" pour confirmer votre choix.



Appuyer sur [Enter] pour sélectionner "Copier système".
Appuyer sur [Enter] "Valider" pour confirmer votre choix.
(B) transfère maintenant les produits à (A).

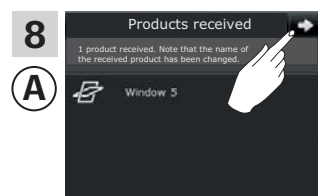
Continuer à la page suivante

Mise en service

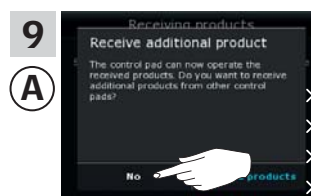
Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Exécuter les étapes 8-10 avec ①.



Appuyer sur ➡.



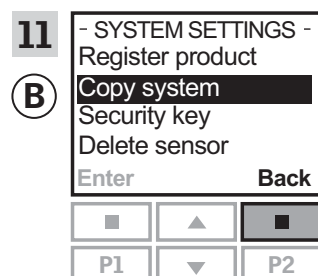
L'écran vous demande si vous souhaitez recevoir plus de produits.

Appuyer sur "Non".



Appuyer sur ⏏ pour finir.

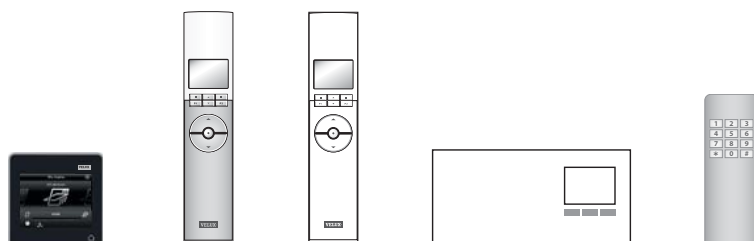
Exécuter l'étape 11 avec ②.



Appuyer sur ⏏ "Retour" pour finir.

Maintenant ① peut actionner tous les produits. Pour être en mesure d'actionner aussi tous les produits avec ②, vous devez suivre la section *Enregistrer les produits de protection solaire dans la centrale murale* dans la notice de la centrale murale KRX 100.

Si vous avez des commandes supplémentaires, et qu'avant le transfert, elles étaient en mesure d'actionner les mêmes produits que ①, leurs clés de sécurité doivent également être synchronisées pour être en mesure de fonctionner à nouveau avec ces produits. S'il vous plaît se référer à la liste de la page 84.



Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

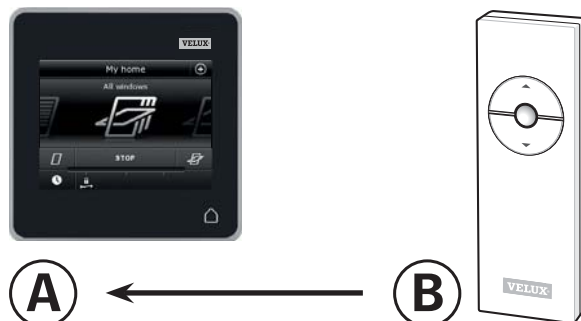
Permettre à une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 et une télécommande sans écran VELUX INTEGRA® dans des systèmes différents d'actionner les produits les uns aux autres

Les instructions ci-dessous montrent comment faire pour qu'une commande tactile KLR 200 puisse également actionner les produits enregistrés d'une télécommande sans écran.

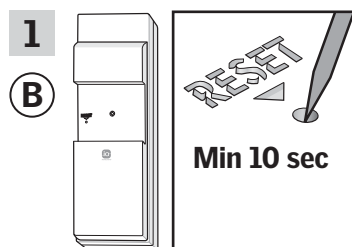
À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La commande tactile KLR 200 **recevant** les produits est appelée commande (A).

La télécommande sans écran **envoyant** les produits est appelée commande (B).

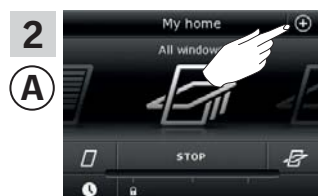


Exécuter d'abord l'étape 1 avec (B).

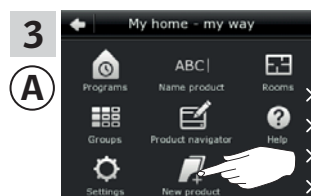


Appuyer au moins 10 secondes sur le bouton RESET situé à l'arrière avec un objet pointu pour préparer les produits pour l'enregistrement.

Vous avez maintenant 10 minutes pour exécuter les étapes 2-6 avec (A).



Appuyer sur +.



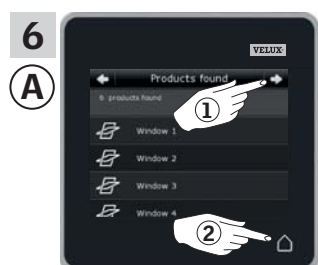
Appuyer sur "Nouveau produit".



Appuyer sur "Ajouter nouveaux produits".



Appuyer sur ➡.



Appuyer sur ➡ lorsque la commande tactile a trouvé les produits ①.
Vous pouvez maintenant actionner les nouveaux produits.
Appuyer sur ◀ pour finir ②.

Pour être en mesure d'actionner les produits sélectionnés aussi avec (B), vous devez suivre la section *Télécommandes supplémentaires* dans la notice du système de commande KUX 100.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

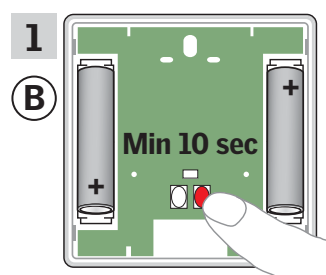
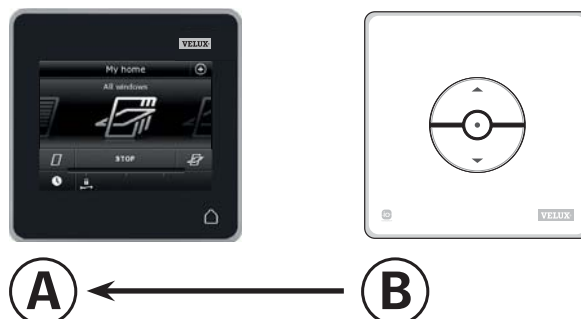
Permettre à une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 et un clavier mural KLI 110 dans des systèmes différents d'actionner les produits les uns aux autres

Les instructions ci-dessous montrent comment faire pour qu'une commande tactile KLR 200 puisse également actionner les produits enregistrés d'un clavier mural KLI 110.

La commande tactile KLR 200 **recevant** les produits est appelée commande **(A)**.

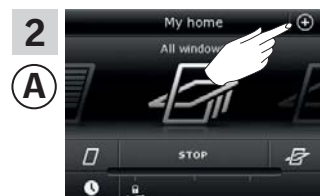
Le clavier mural KLI 110 **envoyant** les produits est appelé commande **(B)**.

Exécuter d'abord l'étape 1 avec **(B)**.

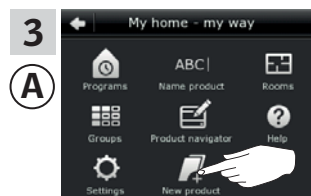


Appuyer au moins 10 secondes sur le bouton RESET situé à l'arrière pour préparer les produits pour l'enregistrement.

Vous avez maintenant 10 minutes pour exécuter les étapes 2-6 avec **(A)**.



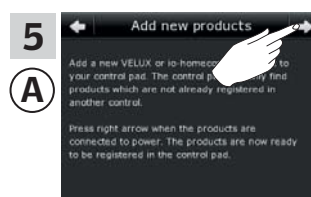
Appuyer sur +.



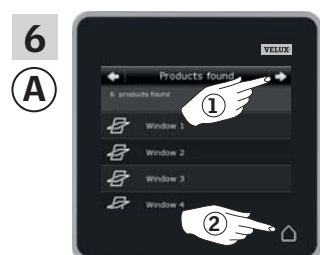
Appuyer sur "Nouveau produit".



Appuyer sur "Ajouter nouveaux produits".



Appuyer sur ➡.



Appuyer sur ➡ lorsque la commande tactile a trouvé les produits ①.
Vous pouvez maintenant actionner les nouveaux produits.
Appuyer sur ⏠ pour finir ②.

Pour être en mesure d'actionner les produits sélectionnés aussi avec **(B)**, vous devez suivre la section *Plusieurs commandes* dans la notice du clavier mural KLI 110.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

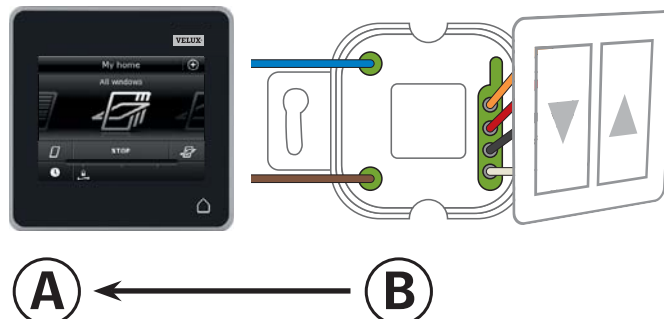
Permettre à une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 et une interface KLF 050 dans des systèmes différents d'actionner les produits les uns aux autres

Les instructions ci-dessous montrent comment faire pour qu'une commande tactile KLR 200 puisse également actionner les produits enregistrés d'une interface KLF 050.

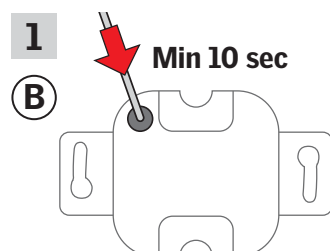
À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La commande tactile KLR 200 **recevant** les produits est appelée commande **(A)**.

L'interface KLF 050 **envoyant** les produits est appelée commande **(B)**.

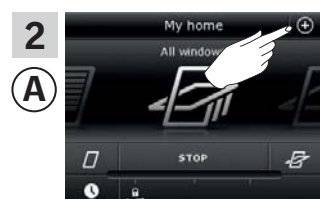


Exécuter d'abord l'étape 1 avec **(B)**.

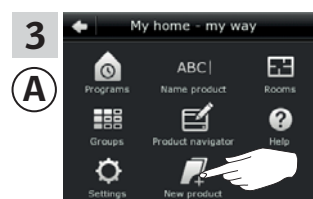


Appuyer au moins 10 secondes sur le bouton SET situé à l'arrière avec un objet pointu pour préparer les produits pour l'enregistrement.

Vous avez maintenant 10 minutes pour exécuter les étapes 2-6 avec **(A)**.



Appuyer sur +.



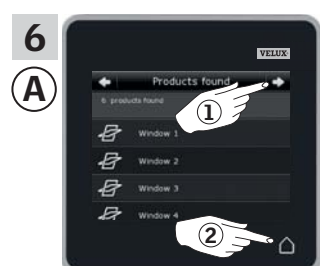
Appuyer sur "Nouveau produit".



Appuyer sur "Ajouter nouveaux produits".



Appuyer sur ➡.



Appuyer sur ➡ lorsque la commande tactile a trouvé les produits ①.
Vous pouvez maintenant actionner les nouveaux produits.
Appuyer sur ◀ pour finir ②.

Pour être en mesure d'actionner les produits sélectionnés aussi avec **(B)**, vous devez suivre la section *Mise en service* dans la notice de l'interface KLF 050.

Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

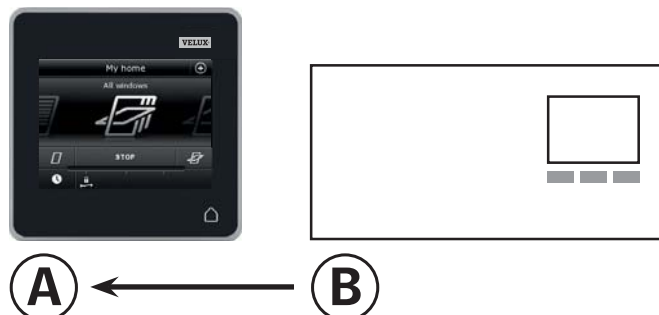
3

Permettre à une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 et une interface KLF 100 dans des systèmes différents d'actionner les produits les uns aux autres

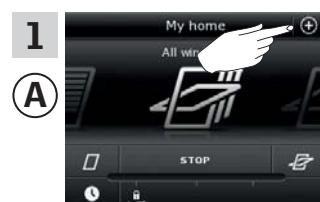
Les instructions ci-dessous montrent comment faire pour qu'une commande tactile KLR 200 puisse également actionner les produits enregistrés d'une interface KLF 100.

La commande tactile KLR 200 **recevant** les produits est appelée commande ①.

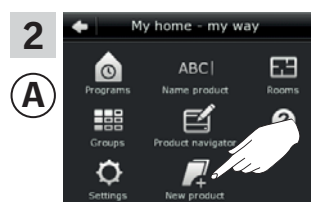
L'interface KLF 100 **envoyant** les produits est appelée commande ②.



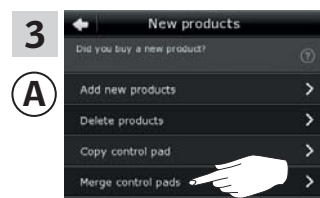
Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec ①.



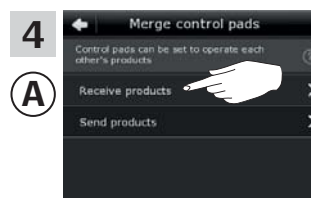
Appuyer sur +.



Appuyer sur "Nouveau produit".

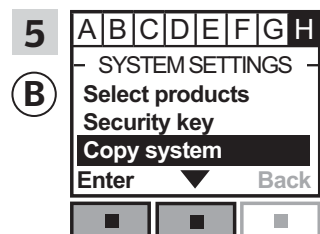


Appuyer sur "Regrouper commandes tactiles".



Appuyer sur "Recevoir produits".

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter l'étape 5 avec ②.



Suivre les instructions de l'interface jusqu'à la section où le menu H est en surbrillance. Appuyer sur [] ▼ pour sélectionner "Copier système". Appuyer sur [] "Valider" pour confirmer votre choix.

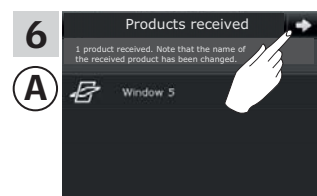
② transfère maintenant les produits à ①.

Mise en service

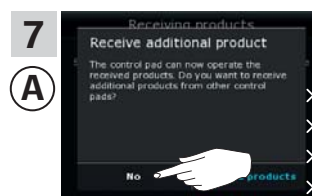
Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Exécuter les étapes 6-8 avec ①.



Appuyer sur ➡.



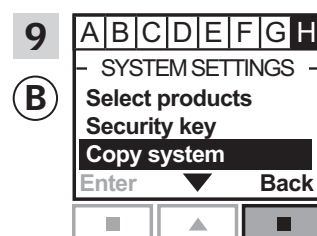
L'écran vous demande si vous souhaitez recevoir plus de produits.

Appuyer sur "Non".



Appuyer sur ⏠ pour finir.

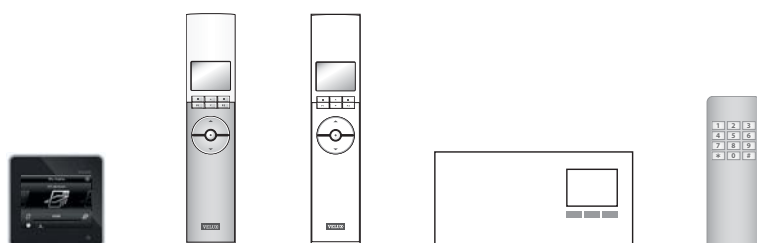
Exécuter l'étape 9 avec ②.



Appuyer sur ⏪ "Retour" pour finir.

Maintenant ① peut actionner tous les produits. Pour être en mesure d'actionner aussi tous les produits avec ②, vous devez suivre la section *Enregistrement produits* dans la notice d'utilisation de l'interface KLF 100.

Si vous avez des commandes supplémentaires, et qu'avant le transfert, elles étaient en mesure d'actionner les mêmes produits que ①, leurs clés de sécurité doivent également être synchronisées pour être en mesure de fonctionner à nouveau avec ces produits. S'il vous plaît se référer à la liste de la page 84.



Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Permettre à une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 et d'autres types de commande io-homecontrol® dans des systèmes différents d'actionner les produits les uns aux autres

Les instructions ci-dessous montrent comment faire pour qu'une commande tactile KLR 200 puisse également actionner les produits enregistrés d'une autre type de commande io-homecontrol®.

À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La commande tactile KLR 200 **recevant** les produits est appelée commande **(A)**.

La commande io-homecontrol® **envoyant** les produits est appelée commande **(B)**.



(A)



(B)

Les instructions se divisent en deux parties :

Instructions pour les commandes une-voie

indiqué sur le produit par ce symbole



Instructions pour les commandes deux-voies

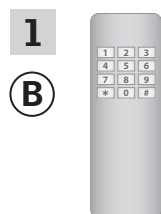
indiqué sur le produit par ce symbole



Commandes une-voie

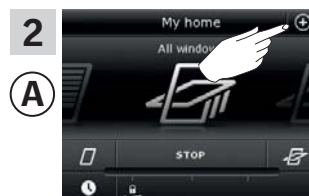


Exécuter d'abord l'étape 1 avec (B).

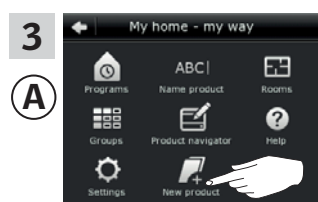


Voir les instructions de la commande io-homecontrol®.

Vous avez maintenant 10 minutes pour exécuter les étapes 2-6 avec (A).



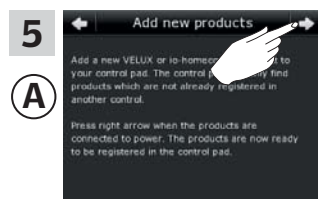
Appuyer sur +.



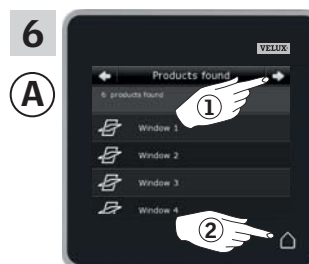
Appuyer sur "Nouvel produit".



Appuyer sur "Ajouter nouveaux produits".



Appuyer sur ➡.



Appuyer sur ➡ lorsque la commande tactile a trouvé les produits ①.
Vous pouvez maintenant actionner les nouveaux produits.
Appuyer sur ➡ pour finir ②.

Pour être en mesure d'actionner les produits sélectionnés aussi avec (B), vous devez suivre la section *Ajout d'autres types de commandes io-homecontrol® à votre système déjà existant à une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200.*

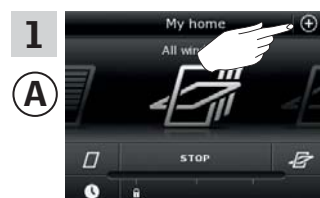
Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

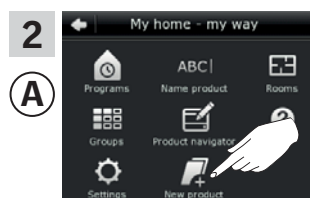
3

Commandes deux-voies

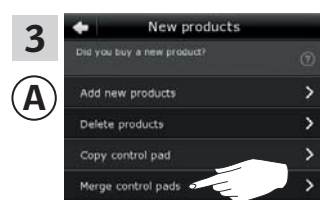
Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec (A).



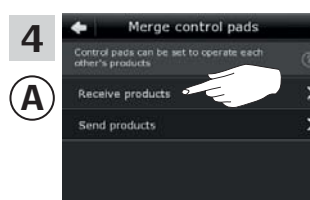
Appuyer sur +.



Appuyer sur "Nouveau produit".

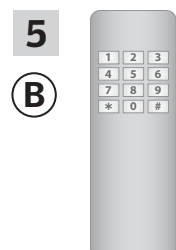


Appuyer sur "Regrouper commandes tactiles".



Appuyer sur "Recevoir produits".

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter l'étape 5 avec (B).



Voir les instructions de la commande io-homecontrol®. Vous pouvez également consulter la section *Fonctionnement conjoint des produits io-homecontrol®*.

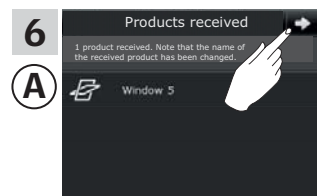
(B) transfère maintenant les produits à (A).

Mise en service

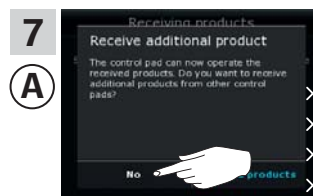
Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Exécuter les étapes 6-8 avec ①.



Appuyer sur ➡.



L'écran vous demande si vous souhaitez recevoir plus de produits.

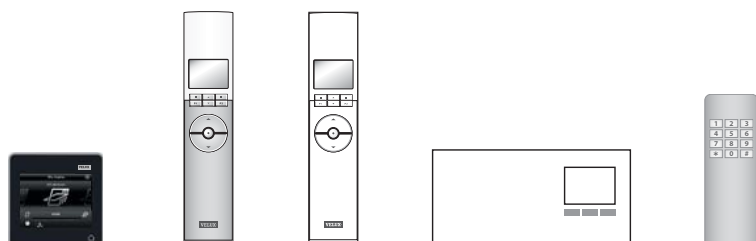
Appuyer sur "Non".



Appuyer sur ⏠ pour finir.

Maintenant ① peut actionner tous les produits. Pour être en mesure d'actionner aussi tous les produits avec ②, vous devez suivre les instructions de la commande io-homecontrol®.

Si vous avez des commandes supplémentaires, et qu'avant le transfert, elles étaient en mesure d'actionner les mêmes produits que ①, leurs clés de sécurité doivent également être synchronisées pour être en mesure de fonctionner à nouveau avec ces produits. S'il vous plaît se référer à la liste de la page 84.



Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Synchroniser les clés de sécurité des commandes dans un même système afin que les produits puissent fonctionner à nouveau

Le terme "commande" est utilisé comme un mot générique pour tous les appareils qui peuvent actionner les produits VELUX INTEGRA®.

Si vous avez une commande qui ne peut plus actionner les produits parce qu'ils ont reçu une nouvelle clé de sécurité, la clé de sécurité de cette commande doit être synchronisée de nouveau pour être en mesure d'actionner les produits.

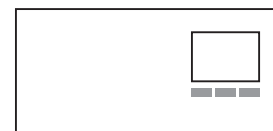
Pour trouver la commande qui doit avoir la même clé de sécurité que la commande tactile KLR 200, voir, s'il vous plaît, les pages en référence ci-dessous.



La commande tactile
VELUX INTEGRA® KLR 200
(3LR A02)
Pages 85-86



L'interface
VELUX INTEGRA® KLF 100
(3LF D01)
Pages 91-92



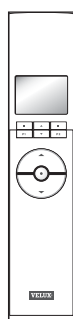
La télécommande
VELUX INTEGRA® KLR 100
(3LR A01)
Pages 87-88



Autres types des commandes
io-homecontrol®
Page 93



La centrale murale
VELUX INTEGRA® KRX 100
(3LF D02)
Pages 89-90



Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

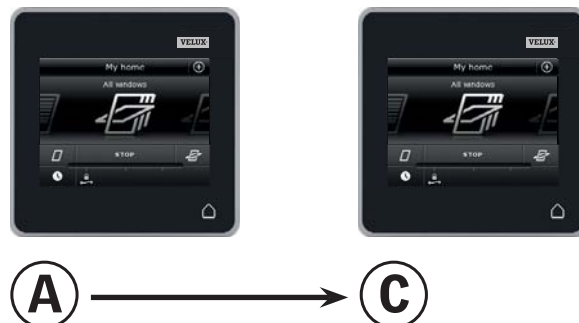
3

Synchroniser les clés de sécurité dans deux commandes tactiles VELUX INTEGRA® KLR 200 dans un même système afin que les produits puissent fonctionner à nouveau

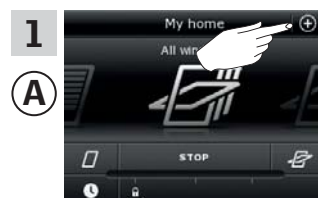
Les instructions ci-dessous montrent comment transférer la clé de sécurité d'une commande tactile KLR 200 à une autre commande tactile KLR 200.

La commande tactile KLR 200 **envoyant** la clé de sécurité est appelée commande ①.

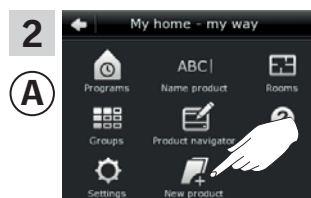
La commande tactile KLR 200 **recevant** la clé de sécurité est appelée commande ③.



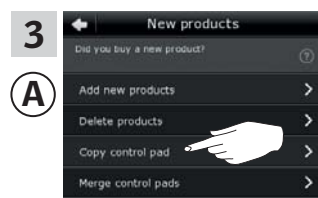
Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec ①.



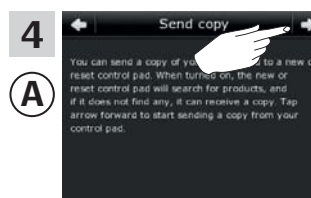
Appuyer sur ⊕.



Appuyer sur "Nouveau produit".

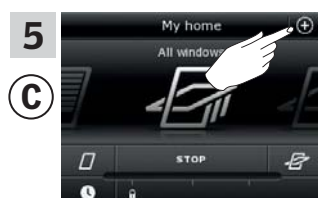


Appuyer sur "Copier commande tactile".

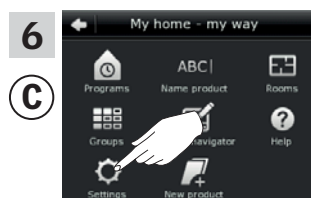


Appuyer sur ➡.

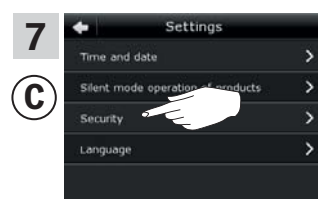
Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter les étapes 5-8 avec ③.



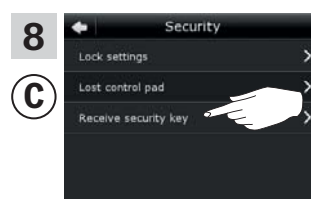
Appuyer sur ⊕.



Appuyer sur "Réglages".



Appuyer sur "Sécurité".



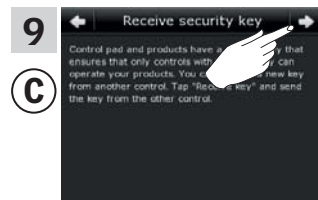
Appuyer sur "Recevoir clé de sécurité".

Continuer à la page suivante

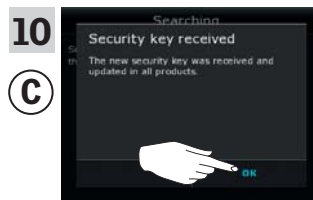
Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3



Appuyer sur ➡.



Appuyer sur "OK".



Appuyer sur  pour finir.

La clé de sécurité est maintenant identique sur les deux commandes, et la commande **C** peut actionner de nouveau les produits.

Si vous avez commandes supplémentaires dans le même système, vous devez également synchroniser leurs clés de sécurité pour faire fonctionner les produits à nouveau. S'il vous plaît se référer à la liste de la page 84.

Pour être en mesure d'actionner aussi tous les produits avec **C**, vous devez suivre la section *Ajout de produits à la commande tactile*.

Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

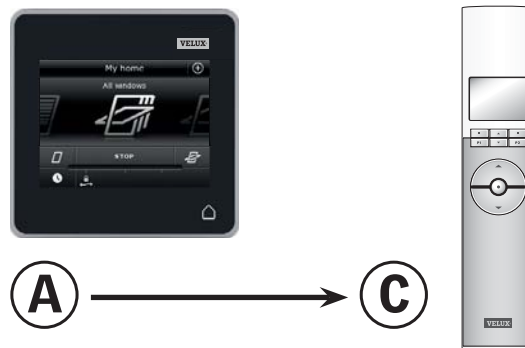
3

Synchroniser la clé de sécurité dans une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 et une télécommande KLR 100 dans un même système afin que les produits puissent fonctionner à nouveau

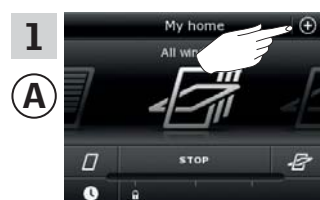
Les instructions ci-dessous montrent comment transférer la clé de sécurité d'une commande tactile KLR 200 à une télécommande KLR 100.

La commande tactile KLR 200 **envoyant** la clé de sécurité est appelée commande ①.

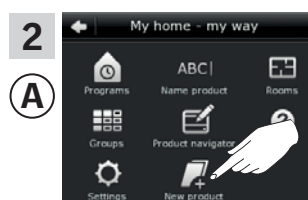
La télécommande KLR 100 **recevant** la clé de sécurité est appelée commande ③.



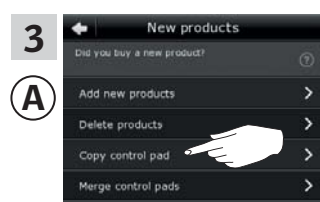
Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec ①.



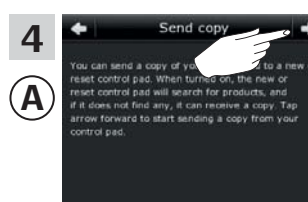
Appuyer sur +.



Appuyer sur "Nouveau produit".

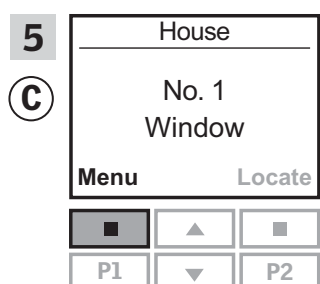


Appuyer sur "Copier commande tactile".

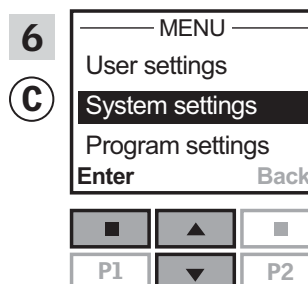


Appuyer sur ➡.

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter les étapes 5-8 avec ③.

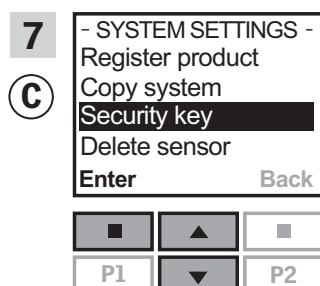


Appuyer sur [Menu] "Menu".

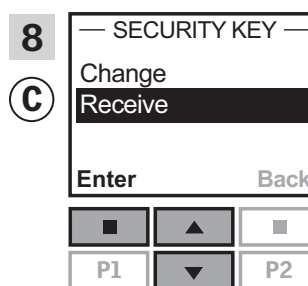


Appuyer sur [Enter] pour sélectionner "Réglages système".

Appuyer sur [Enter] "Valider" pour confirmer votre choix.



Appuyer sur [Enter] pour sélectionner "Code de sécurité".
Appuyer sur [Enter] "Valider" pour confirmer votre choix.



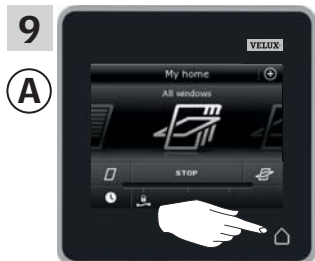
Appuyer sur [Enter] pour sélectionner "Recevoir".
Appuyer sur [Enter] "Valider" pour confirmer votre choix.
L'écran maintenant indique que le code de sécurité est en train d'être transféré.

Continuer à la page suivante

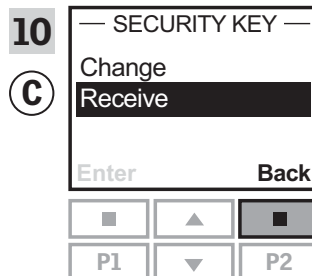
Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3



Appuyer sur  pour finir.



Appuyer sur  "Retour" pour finir.

La clé de sécurité est maintenant identique sur les deux commandes, et la commande (C) peut actionner de nouveau les produits.

Si vous avez commandes supplémentaires dans le même système, vous devez également synchroniser leurs clés de sécurité pour faire fonctionner les produits à nouveau. S'il vous plaît se référer à la liste de la page 84.

Pour être en mesure d'actionner aussi tous les produits avec (C), vous devez suivre la section *Enregistrer des nouveaux produits* dans la notice d'utilisation de la télécommande KLR 100.

Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

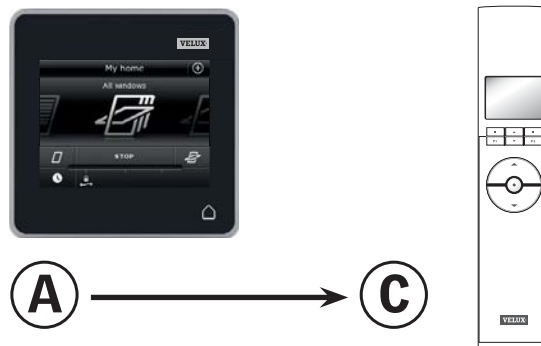
Synchroniser la clé de sécurité dans une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 et une centrale murale KRX 100 dans un même système afin que les produits puissent fonctionner à nouveau

Les instructions ci-dessous montrent comment transférer la clé de sécurité d'une commande tactile KLR 200 à une centrale murale KRX 100.

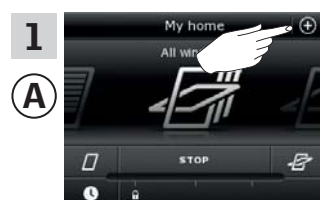
À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La commande tactile KLR 200 **envoyant** la clé de sécurité est appelée commande **(A)**.

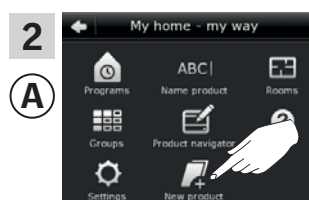
La centrale murale KRX 100 **recevant** la clé de sécurité est appelée commande **(C)**.



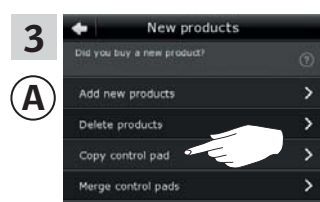
Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec **(A)**.



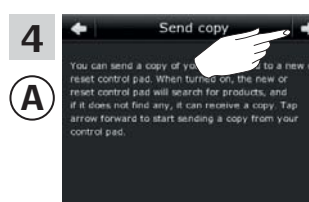
Appuyer sur +.



Appuyer sur "Nouveau produit".

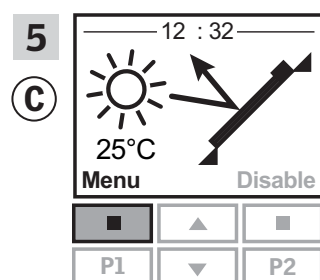


Appuyer sur "Copier commande tactile".

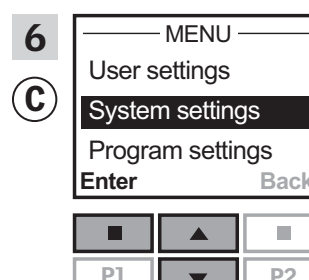


Appuyer sur ➡.

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter les étapes 5-8 avec **(C)**.

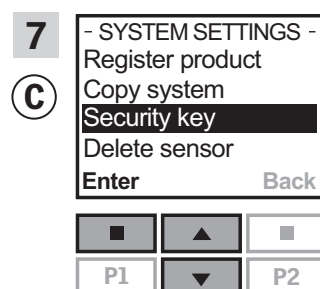


Appuyer sur [Menu] "Menu".

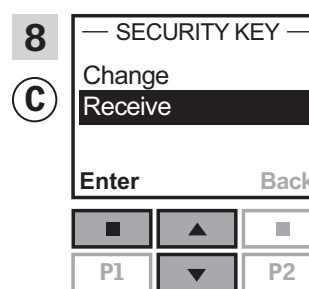


Appuyer sur [Enter] pour sélectionner "Réglages système".

Appuyer sur [Enter] "Valider" pour confirmer votre choix.



Appuyer sur [Enter] pour sélectionner "Code de sécurité".
Appuyer sur [Enter] "Valider" pour confirmer votre choix.



Appuyer sur [Enter] pour sélectionner "Recevoir".

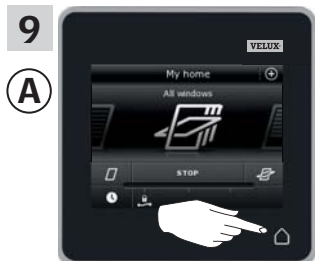
Appuyer sur [Enter] "Valider" pour confirmer votre choix.
L'écran maintenant indique que le code de sécurité est en train d'être transféré.

Continuer à la page suivante

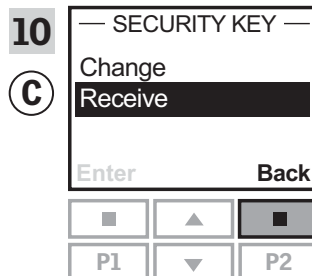
Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3



Appuyer sur  pour finir.



Appuyer sur  "Retour" pour finir.

La clé de sécurité est maintenant identique sur les deux commandes, et la commande © peut actionner de nouveau les produits.

Si vous avez commandes supplémentaires dans le même système, vous devez également synchroniser leurs clés de sécurité pour faire fonctionner les produits à nouveau. S'il vous plaît se référer à la liste de la page 84.

Pour être en mesure d'actionner aussi tous les produits avec ©, vous devez suivre la section *Enregistrer les produits de protection solaire dans la centrale murale* dans la notice de la centrale murale KRX 100.

Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Synchroniser la clé de sécurité dans une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 et une interface KLF 100 dans un même système afin que les produits puissent fonctionner à nouveau

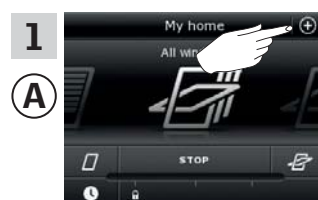
Les instructions ci-dessous montrent comment transférer la clé de sécurité d'une commande tactile KLR 200 à une interface KLF 100.

La commande tactile KLR 200 **envoyant** la clé de sécurité est appelée commande **A**.

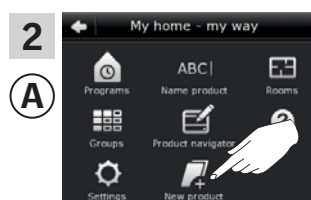
L'interface KLF 100 **recevant** la clé de sécurité est appelée commande **C**.



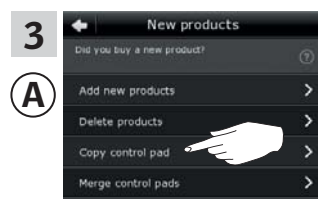
Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec **A**.



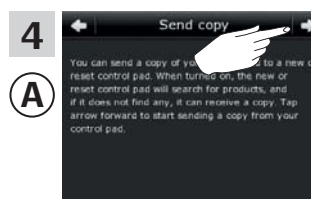
Appuyer sur +.



Appuyer sur "Nouveau produit".

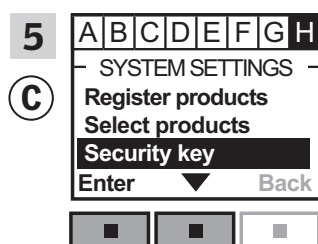


Appuyer sur "Copier commande tactile".

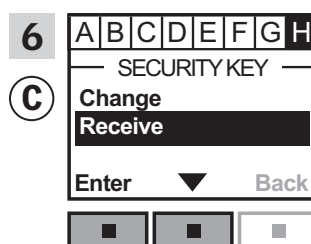


Appuyer sur ➡.

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter les étapes 5-6 avec **C**.



Suivre les instructions de l'interface jusqu'à la section où le menu **H** est en surbrillance.
Appuyer sur **▼** pour sélectionner "Code de sécurité".
Appuyer sur **✓** "Valider" pour confirmer votre choix.



Appuyer sur **▼** pour sélectionner "Recevoir".
Appuyer sur **✓** "Valider" pour confirmer votre choix.

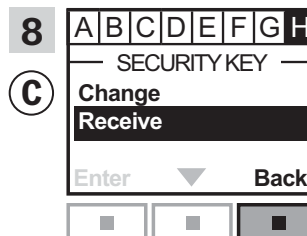
Mise en service

Etendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3



Appuyer sur pour finir.



Appuyer sur "Retour" pour finir.

La clé de sécurité est maintenant identique sur les deux commandes, et la commande **(C)** peut actionner de nouveau les produits.

Si vous avez commandes supplémentaires dans le même système, vous devez également synchroniser leurs clés de sécurité pour faire fonctionner les produits à nouveau. S'il vous plaît se référer à la liste de la page 84.

Pour être en mesure d'actionner aussi tous les produits avec **(C)**, vous devez suivre la section *Enregistrement produits* dans la notice d'utilisation de l'interface KLF 100.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Ajout d'une commande

3

Synchroniser la clé de sécurité dans une commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200 et un autre type de commande io-homecontrol® dans un même système afin que les produits puissent fonctionner à nouveau

Les instructions ci-dessous montrent comment transférer la clé de sécurité d'une commande tactile KLR 200 à une commande io-homecontrol®.

À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La commande tactile KLR 200 **envoyant** la clé de sécurité est appelée commande **A**.

La commande io-homecontrol® **recevant** la clé de sécurité est appelée commande **C**.

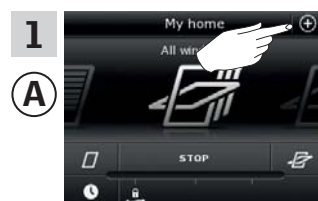
Exécuter d'abord les étapes 1-4 avec **A**.



A

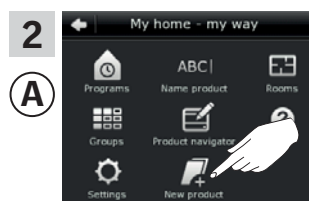


C



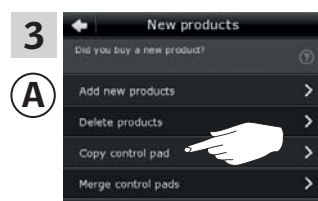
1
A

Appuyer sur +.



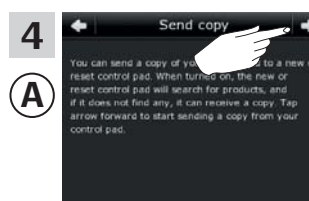
2
A

Appuyer sur "Nouveau produit".



3
A

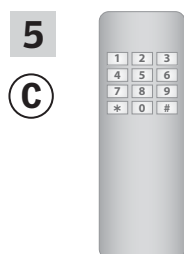
Appuyer sur "Copier commande tactile".



4
A

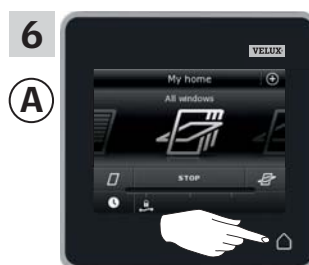
Appuyer sur ➡.

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter l'étape 5 avec **C**.



5
C

Voir les instructions de la commande io-homecontrol®. Vous pouvez également consulter la section *Fonctionnement conjoint des produits io-homecontrol®*.



6
A

Appuyer sur ⏠ pour finir.

La clé de sécurité est maintenant identique sur les deux commandes, et la commande **C** peut actionner de nouveau les produits.

Si vous avez commandes supplémentaires dans le même système, vous devez également synchroniser leurs clés de sécurité pour faire fonctionner les produits à nouveau. S'il vous plaît se référer à la liste de la page 84.

Pour être en mesure d'actionner aussi tous les produits avec **C**, vous devez suivre les instructions de la commande io-homecontrol®.

Mise en service Étendre votre système VELUX INTEGRA®

3

Suppression des produits dans la commande tactile

Vous pouvez supprimer des produits de la commande tactile si vous ne souhaitez plus les actionner.

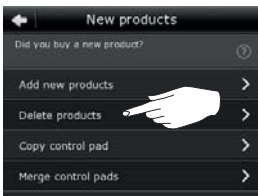
- 1



Appuyer sur +.
- 2



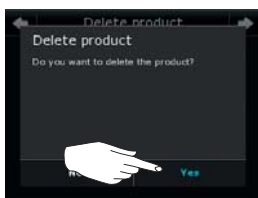
Appuyer sur "Nouveau produit".
- 3



Appuyer sur "Supprimer produits".
- 4



Appuyer sur le produit à supprimer, dans ce cas "Volet roulant 1" ①.
À noter : Les produits peuvent être identifiés individuellement en appuyant leur icône. Voir aussi la section *Repérer les produits*.
Appuyer sur ⇨ ②.
- 5



Appuyer sur "Oui".
- 6



Appuyer sur  pour finir.
- 7



Vous ne trouverez plus le produit "Volet roulant 1" à l'accueil.

Mise en service

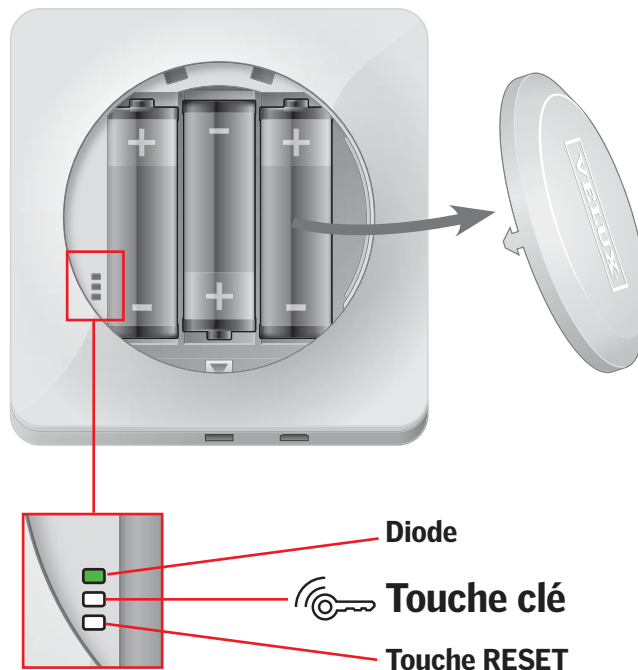
Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Fonctionnement conjoint des produits io-homecontrol®

3

Pour utiliser d'autres types de produits io-homecontrol® que les produits VELUX INTEGRA® avec la commande tactile KLR 200 ou actionner vos produits VELUX INTEGRA® avec un autre type de commande io-homecontrol® que la commande tactile KLR 200, tous les produits doivent avoir la même clé de sécurité.

Merci de se référer aux pages de la section *Étendre votre système VELUX INTEGRA®* pour voir comment la commande tactile KLR 200 peut être combiné spécifiquement avec d'autres types de produits et systèmes io-homecontrol® en utilisant la même radio fréquence pour communiquer. Ci-dessous vous pouvez voir de manière générale comment configurer les produits io-homecontrol® pour les inclure dans des systèmes conjoint et la façon de créer une nouvelle clé de sécurité. En principe, la commande tactile KLR 200 est combinable avec d'autres commandes sans avoir besoin d'instructions supplémentaires, mais s'il vous plaît il faut être conscient que toutes les commandes n'offrent pas le fonctionnement conjoint des produits io-homecontrol®.

Sous le cache situé à l'arrière de la commande tactile KLR 200, une **touche clé** peut être activée en appuyant avec un objet pointu. Selon que vous souhaitez **recevoir**, **envoyer** ou **créer** une nouvelle clé de sécurité, vous devez appuyer sur cette touche clé pendant un certain temps.



Recevoir la clé de sécurité d'une autre commande :

Appuyer brièvement sur la touche clé (max 2 secondes) jusqu'à que la diode commence à clignoter lentement (1 clignotement par sec.).

Envoyer la clé de sécurité vers autre commande :

Appuyer sur la touche clé un peu plus longtemps (2 à 7 secondes) jusqu'à que la diode commence à clignoter plus rapidement (3 clignotements par sec.).

Créer une nouvelle clé de sécurité :

Appuyer sur la touche clé très longtemps (7 à 15 secondes) jusqu'à que la diode commence à clignoter très rapidement (7 clignotements par sec.).

IMPORTANT : Avant de créer une nouvelle clé de sécurité, vous devez vérifier que tous les produits dans la commande tactile soient actionnables. Si un produit n'est pas actionnable, ce produit ne sera pas non plus actionnable avec une nouvelle clé de sécurité.

Pour **annuler** la réception, l'envoi ou la création d'une clé de sécurité, vous devez **maintenir un appui sur la touche clé** jusqu'à que la diode s'éteigne.

Les instructions sur les pages suivantes montrent comment transférer la clé de sécurité selon laquelle de ces trois situations est appropriées.

Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Fonctionnement conjoint des produits io-homecontrol®

3

Envoi de la clé de sécurité à l'autre commande io-homecontrol®

La commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200

Appuyer sur  pour faire en sorte que l'écran soit allumé.

Appuyer sur la touche clé pendant 2 à 7 secondes jusqu'à que la diode commence à clignoter plus rapidement  (3 clignotements par sec.).

À noter : Le transfert peut être interrompu en appuyant la touche clé encore une fois.

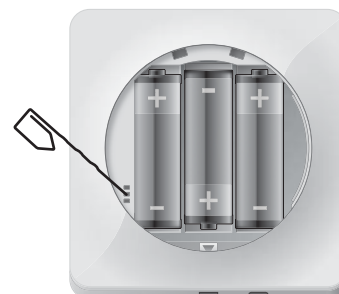
Commande io-homecontrol®

Appuyer brièvement sur la touche clé (max 2 secondes) jusqu'à que la diode commence à clignoter lentement  (1 clignotement par sec.).

Lorsque la diode de votre commande tactile KLR 200 reste verte pendant environ 2 secondes  puis s'éteint, le transfert a réussi.

Si la diode de votre commande tactile KLR 200 clignote rapidement trois fois consécutivement en rouge , puis s'éteint, le transfert a échoué. Dans ce cas, vous devez répéter le processus avec les deux commandes.

Lorsque la clé de sécurité a été envoyé, vous devez ajouter les produits de la commande tactile KLR 200 à la commande io-homecontrol® . S'il vous plaît se référer aux instructions de la commande io-homecontrol® .



Mise en service

Étendre votre système VELUX INTEGRA® - Fonctionnement conjoint des produits io-homecontrol®

3

Réception de la clé de sécurité de l'autre commande io-homecontrol®

Commande io-homecontrol® ①

Appuyer sur la touche clé pendant 2 à 7 secondes jusqu'à que la diode commence à clignoter plus rapidement  (3 clignotements par sec.).

À noter : Le transfert peut être interrompu en appuyant la touche clé encore une fois.

La commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200

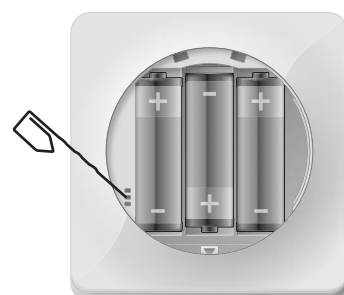
Appuyer sur  pour faire en sorte que l'écran soit allumé.

Appuyer brièvement sur la touche clé (max 2 secondes) jusqu'à que la diode commence à clignoter lentement  (1 clignotement par sec.).

Lorsque la diode de votre commande tactile KLR 200 reste verte pendant environ 2 secondes  puis s'éteint, le transfert a réussi.

Si la diode de votre commande tactile KLR 200 clignote rapidement trois fois consécutivement en rouge , puis s'éteint, le transfert a échoué. Dans ce cas, vous devez répéter le processus avec les deux commandes.

Lorsque la clé de sécurité a été reçue, vous devez ajouter les produits de la commande io-homecontrol® ① à la commande tactile KLR 200. S'il vous plaît se référer à la section *Ajout de produits à la commande tactile*.



Création d'une nouvelle clé de sécurité dans la commande tactile VELUX INTEGRA® KLR 200

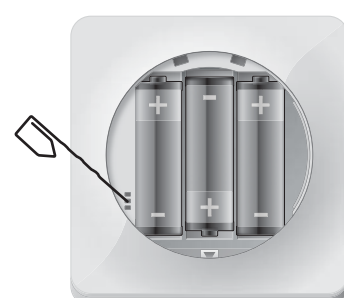
Appuyer sur  pour faire en sorte que l'écran soit allumé.

À noter : Tous les produits de la commande tactile doivent pouvoir être actionnés, sinon ils ne pourront pas non plus fonctionner avec une nouvelle clé de sécurité. Donc s'il vous plaît assurez-vous que tous les produits soient connectés au réseau électrique et à portée avant de continuer.

Appuyer sur la touché clé pendant 7 à 15 secondes jusqu'à ce que la diode commence à clignoter très rapidement  (7 clignotements par 1 sec.).

Lorsque la diode de votre commande tactile KLR 200 reste verte pendant environ 2 secondes  puis s'éteint, la création a réussi.

Si la diode de votre commande tactile KLR 200 clignote rapidement trois fois consécutivement en rouge , puis s'éteint, la création a échoué. Désormais, certains produits ne pourront plus fonctionner avec cette commande tactile.



Mise en service Réglages

3

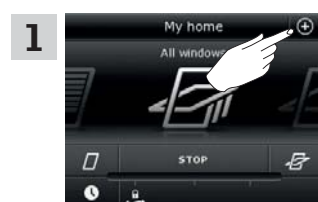
Heure et date

Vous pouvez régler l'heure et la date la première fois que vous utilisez la commande tactile ou à tout moment.

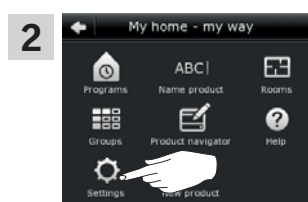
À noter : Vous ne pouvez pas utiliser les programmes avant d'avoir réglé l'heure et la date.

Réglage de l'heure

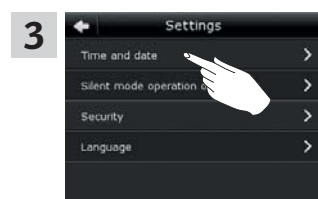
L'exemple montre comment régler l'heure.



Appuyer sur +.

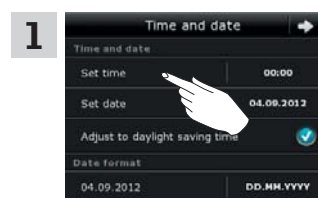


Appuyer sur "Réglages".

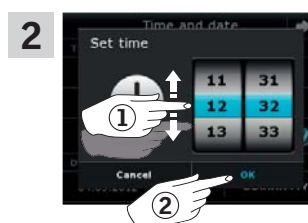


Appuyer sur "Heure et date".

Régler les heures et les minutes

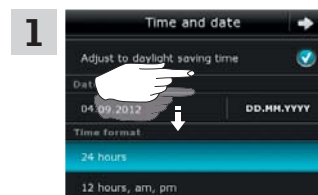


Appuyer sur "Réglage de l'heure".



Tourner dans le sens des flèches pour choisir les heures et les minutes ①.
Appuyer sur "OK" ②.

Changer entre les formats 12 heures (am/pm) et 24 heures

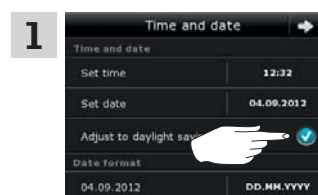


Faites défiler l'affichage jusqu'à afficher "Format de l'heure".



Appuyer sur soit le format 12 ou 24 heures ①.
Appuyer sur ⇌ ②.

Régler l'heure d'été



L'heure bascule automatiquement à l'heure d'été et vice versa (heure d'été d'Europe Occidentale).
Cette fonction peut être désactivée en décochant "Réglage de l'heure d'été".

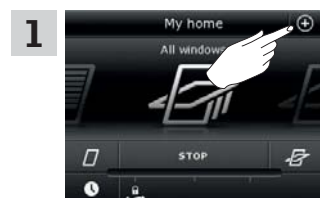
Continuer à la page suivante

Mise en service Réglages

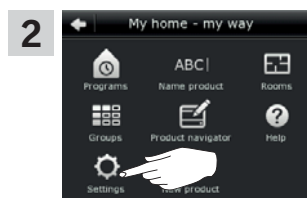
3

Réglage de la date

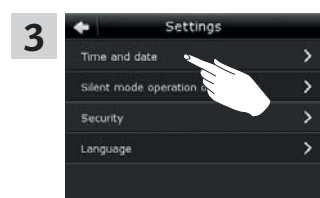
L'exemple montre comment régler la date.



Appuyer sur ⊕.

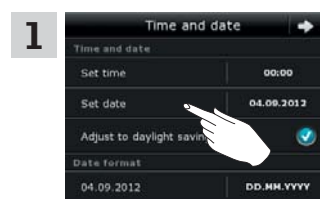


Appuyer sur "Réglages".

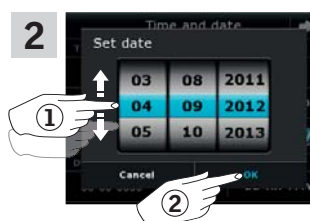


Appuyer sur "Heure et date".

Régler la date

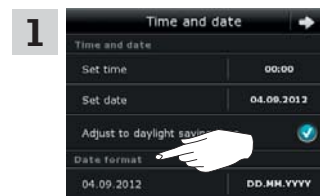


Appuyer sur "Réglage de la date".

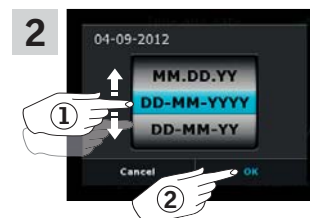


Tourner dans le sens des flèches pour choisir le jour, le mois et l'année ①.
Appuyer sur "OK" ②.

Régler le format de la date



Faites défiler l'affichage et appuyer sur "Format de la date".



Tourner dans le sens des flèches pour choisir le format de la date ①.
Appuyer sur "OK" ②.



Appuyer sur ⇐ ou ⇨ lorsque vous avez fini le réglage de l'heure et/ou la date.

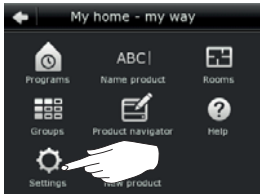
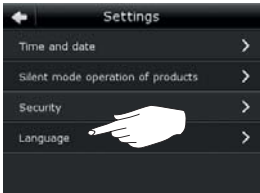
Mise en service Réglages

3

Langue

Vous devez choisir une langue pour la première fois lors de la mise en service de la commande tactile. La langue choisie peut être modifiée à tout moment.

L'exemple montre comment modifier la langue.

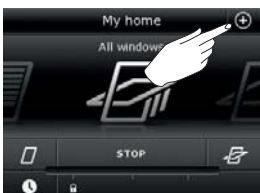
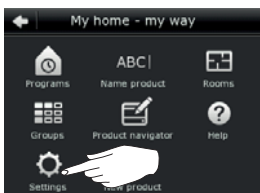
- 1  Appuyer sur ⊕.
- 2  Appuyer sur "Réglages".
- 3  Appuyer sur "Langue".
- 4  Tourner dans le sens des flèches pour choisir la langue ①.
Appuyer sur ⇨ ②.

Fonctionnement des produits en mode silencieux

Certains produits peuvent être mis en mode silencieux lorsqu'il fonctionne. Cela peut être pratique, par exemple si les produits sont activés automatiquement par un programme de nuit.

À noter : Les produits réglés en mode silencieux fonctionneront plus lentement.

L'exemple montre comment régler les produits en mode silencieux.

- 1  Appuyer sur ⊕.
- 2  Appuyer sur "Réglages".
- 3  Appuyer sur "Produits en mode silencieux".
- 4  Cocher le(s) produit(s) pour fonctionner en mode silencieux ①.
Appuyer sur ⇨ ②.

Mise en service

Réinitialisation de la commande tactile

3

La commande tactile peut être réinitialisée à ses réglages d'origines d'usine, si vous supprimer tous les produits enregistrés et les réglages personnels et ainsi de recommencer.

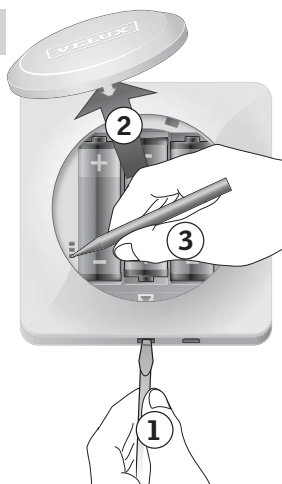
À noter : Si vous avez uniquement une commande tactile, tous les produits doivent être réinitialisés avant de les enregistrer de nouveau, voir la section *Échec de l'initialisation*. Si vous avez une commande supplémentaire, vous pouvez la copier à la commande tactile que vous venez de réinitialiser, voir la section *Ajout d'une commande*.

1



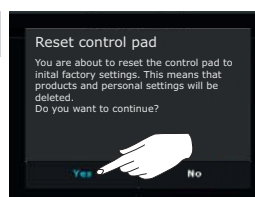
Appuyer sur  pour faire en sorte que l'écran soit allumé.

2



Retirer le cache des piles en appuyant sur le bouton de déverrouillage avec un tournevis, comme le montre l'illustration ①, ②. Appuyer au moins 5 secondes sur le bouton RESET situé à l'arrière de la commande tactile avec un objet pointu ③. Remplacer le cache.

3



A l'écran, appuyer sur "Oui" pour confirmer que vous souhaitez réinitialiser la commande tactile.

La commande tactile a été réinitialisée. Pour la réutiliser, les produits doivent être enregistrés à nouveau. Voir la section *Initialisation*.

Mise en service Sécurité

3

Mot de passe

Pour vous assurer que vos réglages ne peuvent être modifiés par quiconque sauf vous-même, l'accès aux paramètres de la commande tactile peut être limité au moyen d'un mot de passe.

L'exemple montre comment verrouiller les réglages au moyen d'un mot de passe.

- Appuyer sur +.
 - Appuyer sur "Réglages".
 - Appuyer sur "Sécurité".
 - Appuyer sur "Verrouiller les réglages".
 - Appuyer sur "Verrouiller écran par mot de passe" ①.
Appuyer sur ➡ ②.
 - Entrer un mot de passe que vous avez choisi (au moins 4 caractères) ①.
Pour l'utilisation du clavier, voir la section *Clavier*.
Appuyer sur ➡ ②.
 - Entrer de nouveau le mot de passe ①.
Appuyer sur ➡ ②.
 - Appuyer sur 🏠 pour finir.
 - L'accès aux réglages de la commande tactile est maintenant limité.
-
- Pour annuler le mot de passe, exécuter les étapes 1-5 et appuyer sur "Libre accès, sans mot de passe" dans l'étape 5.

Changement de la clé de sécurité

Les commandes et les produits ont une clé de sécurité pour s'assurer que seules les commandes avec la clé de sécurité autorisée peuvent actionner vos produits. Si vous pensez que la clé de sécurité dans votre commande a été changée sans votre consentement, vous pouvez en créer une de nouveau. Si vous changez la clé de sécurité, tous les produits du système doivent avoir la nouvelle clé de sécurité.

Le terme "commande" est utilisé comme un mot générique pour tous les appareils qui peuvent actionner les produits VELUX INTEGRA®.

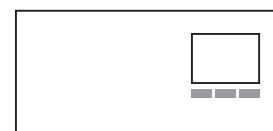
Pour trouver la commande qui actionne le même système que celui de votre commande tactile KLR 200 et ayant besoin d'un changement de clé de sécurité, s'il vous plaît voir la page en référence ci-dessous.



La commande tactile
VELUX INTEGRA® KLR 200
(3LR A02)
Pages 104-105



L'interface
VELUX INTEGRA® KLF 100
(3LF D01)
Pages 110-111



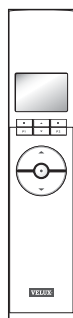
La télécommande
VELUX INTEGRA® KLR 100
(3LR A01)
Pages 106-107



Autres types des commandes
io-homecontrol®
Pages 112-113



La centrale murale
VELUX INTEGRA® KRX 100
(3LF D02)
Pages 108-109



Mise en service

Sécurité - Changement de la clé de sécurité

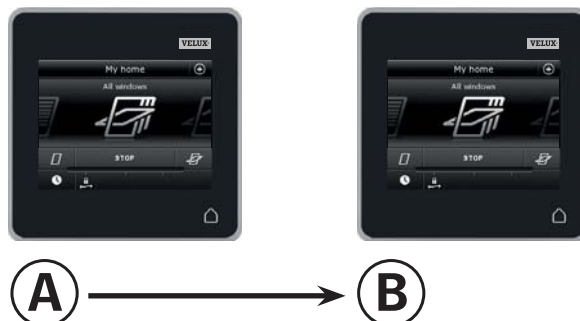
3

Changement de la clé de sécurité dans des systèmes avec une ou plusieurs commandes tactiles VELUX INTEGRA® KLR 200

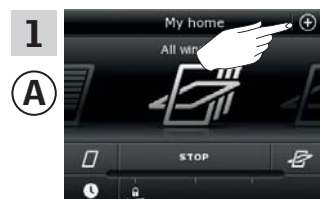
La commande tactile KLR 200 **envoyant** la clé de sécurité est appelée commande **(A)**.

La commande tactile KLR 200 **recevant** la clé de sécurité est appelée commande **(B)**.

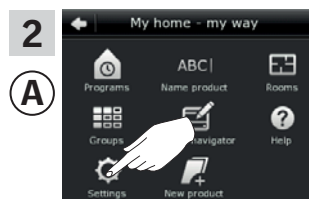
Peu importante quelle commande tactile est appelée **(A)** ou **(B)**.



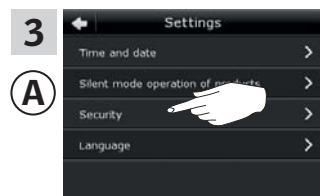
Exécuter d'abord les étapes 1-6 avec **(A)**.



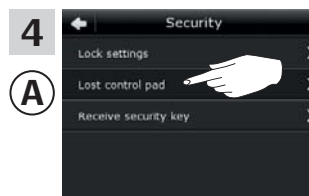
Appuyer sur +.



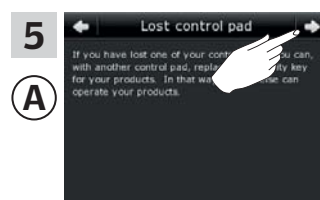
Appuyer sur "Réglages".



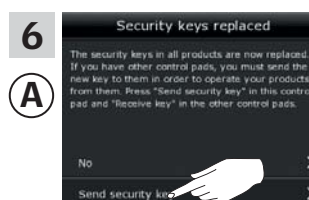
Appuyer sur "Sécurité".



Appuyer sur "Commande tactile perdu".



Appuyer sur ➡.



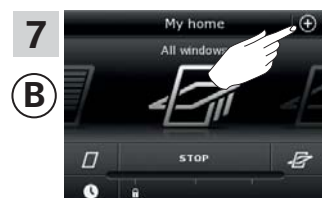
Appuyer sur "Envoyer clé".
À noter : Appuyer sur "Non" si vous avez uniquement une commande tactile.

Mise en service

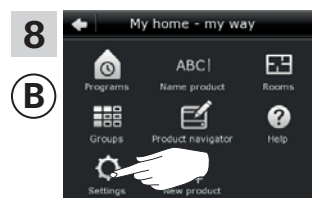
Sécurité - Changement de la clé de sécurité

3

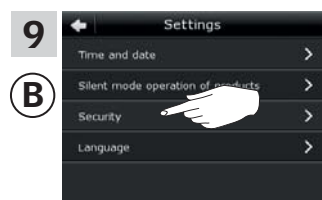
Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter étapes 7-12 avec ⑧.



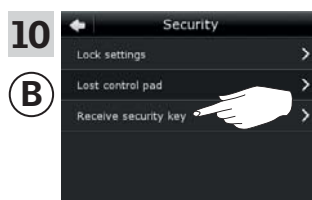
Appuyer sur +.



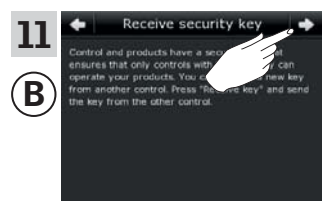
Appuyer sur "Réglages".



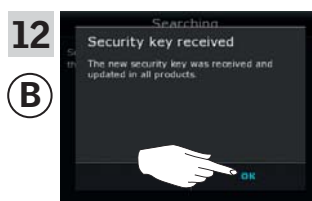
Appuyer sur "Sécurité".



Appuyer sur "Recevoir clé".



Appuyer sur ➡.



Appuyer sur "OK".

La clé de sécurité est maintenant identique dans les deux commandes.

Si vous avez des commandes supplémentaires, vous devez exécuter l'étape 6 avec ① et les étapes 7-12 ou les étapes correspondantes pour commande ⑧ supplémentaire, voir les pages en référence dans la section *Changement de la clé de sécurité*.



Appuyer sur ⏠ ou "Retour" sur toutes les commandes pour finir.

Mise en service

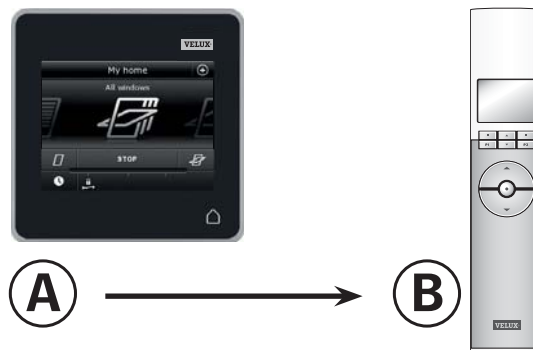
Sécurité - Changement de la clé de sécurité

3

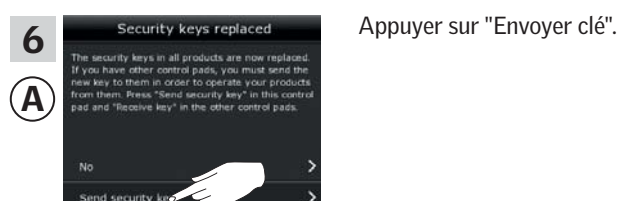
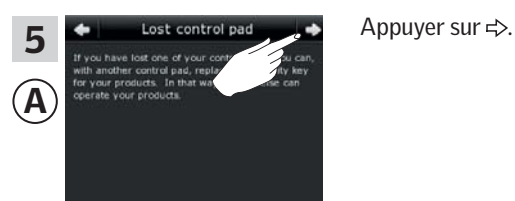
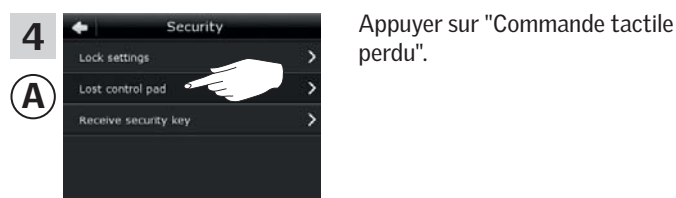
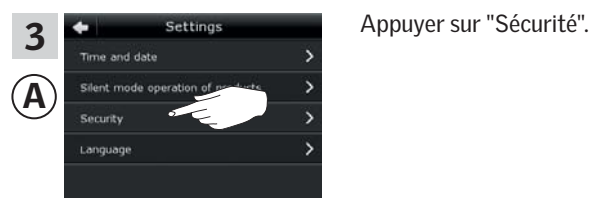
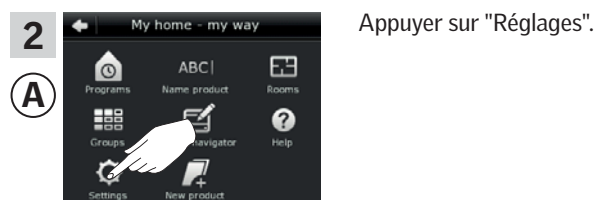
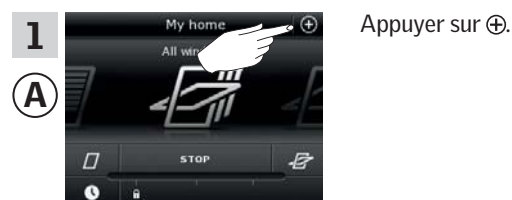
Changement de la clé de sécurité dans des systèmes avec une ou plusieurs commandes tactiles VELUX INTEGRA® KLR 200 et télécommandes KLR 100

La commande tactile KLR 200 **envoyant** la clé de sécurité est appelée commande **(A)**.

La télécommande KLR 100 **recevant** la clé de sécurité est appelée commande **(B)**.



Exécuter d'abord les étapes 1-6 avec **(A)**.



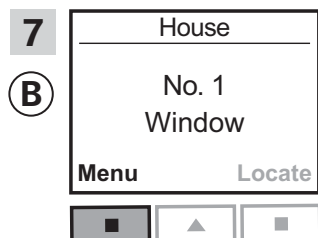
Continuer à la page suivante

Mise en service

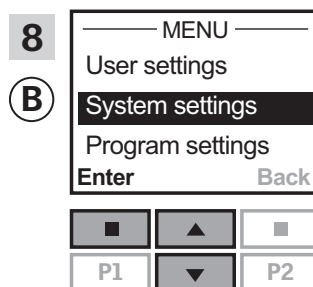
Sécurité - Changement de la clé de sécurité

3

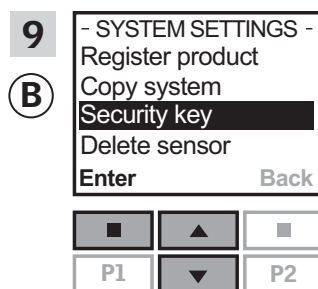
Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter étapes 7-10 avec ⑧.



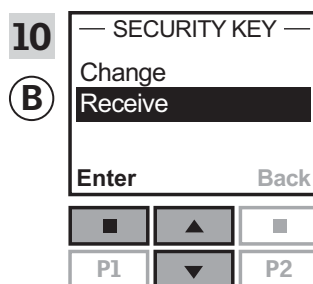
Appuyer sur "Menu".



Appuyer sur pour sélectionner "Réglages système". Appuyer sur "Valider" pour confirmer votre choix.



Appuyer sur pour sélectionner "Code de sécurité". Appuyer sur "Valider" pour confirmer votre choix.



Appuyer sur pour sélectionner "Recevoir". Appuyer sur "Valider" pour confirmer votre choix. L'écran maintenant indique que le code de sécurité est en train d'être transféré.

La clé de sécurité est maintenant identique dans les deux commandes.

Si vous avez des commandes supplémentaires, vous devez exécuter l'étape 6 avec ① et les étapes 7-10 ou les étapes correspondantes pour chaque commande ⑧ supplémentaire, voir les pages en référence dans la section *Changement de la clé de sécurité*.



Appuyer sur ou "Retour" sur toutes les commandes pour finir.

Mise en service

Sécurité - Changement de la clé de sécurité

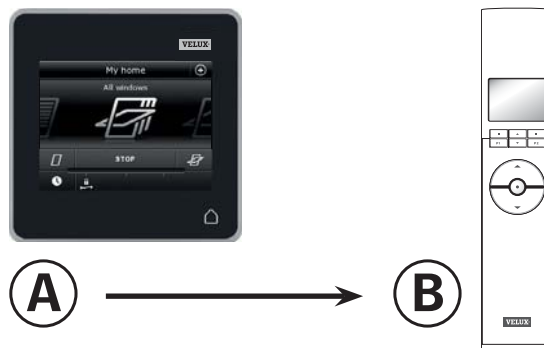
3

Changement de la clé de sécurité dans des systèmes avec une ou plusieurs commandes tactiles VELUX INTEGRA® KLR 200 et centrales murales KRX 100

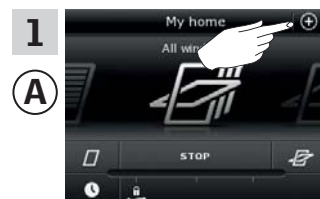
À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La commande tactile KLR 200 **envoyant** la clé de sécurité est appelée commande **(A)**.

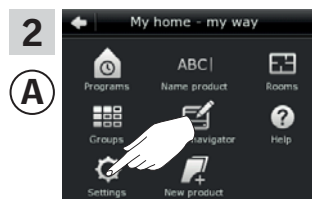
La centrale murale KRX 100 **recevant** la clé de sécurité est appelée commande **(B)**.



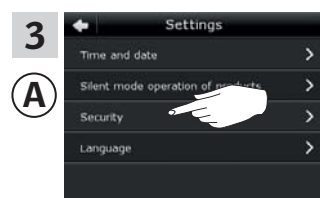
Exécuter d'abord les étapes 1-6 avec **(A)**.



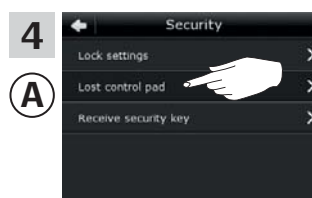
Appuyer sur +.



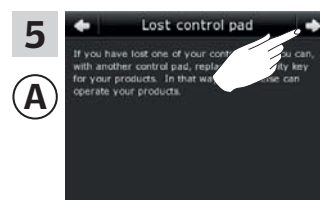
Appuyer sur "Réglages".



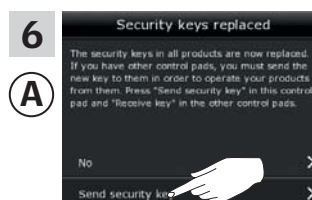
Appuyer sur "Sécurité".



Appuyer sur "Commande tactile perdu".



Appuyer sur ➡.



Appuyer sur "Envoyer clé".

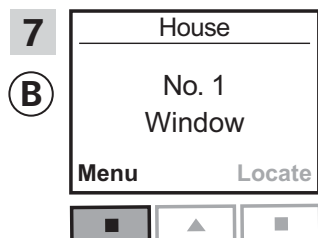
Continuer à la page suivante

Mise en service

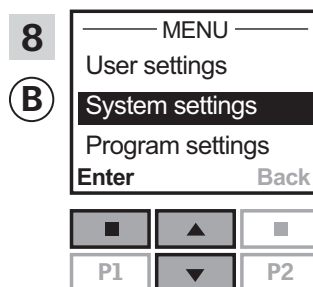
Sécurité - Changement de la clé de sécurité

3

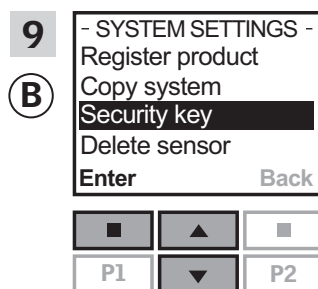
Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter étapes 7-10 avec ⑧.



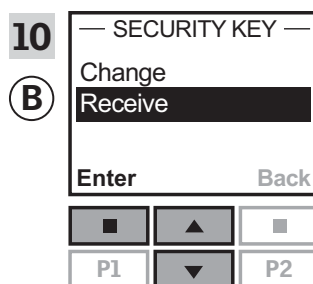
Appuyer sur "Menu".



Appuyer sur pour sélectionner "Réglages système". Appuyer sur "Valider" pour confirmer votre choix.



Appuyer sur pour sélectionner "Code de sécurité". Appuyer sur "Valider" pour confirmer votre choix.



Appuyer sur pour sélectionner "Recevoir". Appuyer sur "Valider" pour confirmer votre choix. L'écran maintenant indique que le code de sécurité est en train d'être transféré.

La clé de sécurité est maintenant identique dans les deux commandes.

Si vous avez des commandes supplémentaires, vous devez exécuter l'étape 6 avec ① et les étapes 7-10 ou les étapes correspondantes pour chaque commande ⑧ supplémentaire, voir les pages en référence dans la section *Changement de la clé de sécurité*.



Appuyer sur ou "Retour" sur toutes les commandes pour finir.

Mise en service

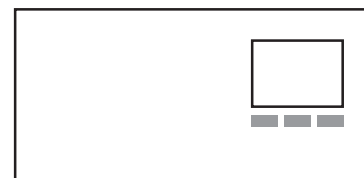
Sécurité - Changement de la clé de sécurité

3

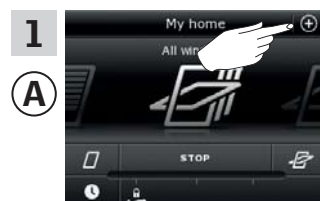
Changement de la clé de sécurité dans des systèmes avec une ou plusieurs commandes tactiles VELUX INTEGRA® KLR 200 et interfaces KLF 100

La commande tactile KLR 200 **envoyant** la clé de sécurité est appelée commande **A**.

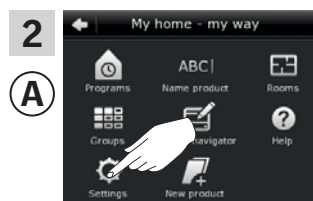
L'interface KLF 100 **recevant** la clé de sécurité est appelée commande **B**.



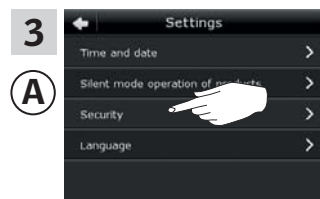
Exécuter d'abord les étapes 1-6 avec **A**.



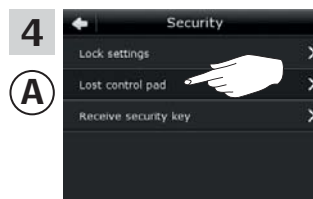
Appuyer sur ⊕.



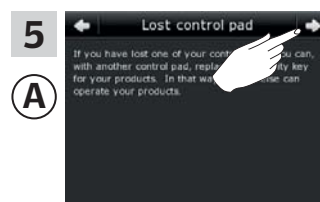
Appuyer sur "Réglages".



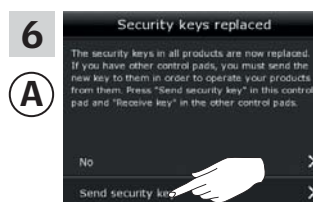
Appuyer sur "Sécurité".



Appuyer sur "Commande tactile perdu".



Appuyer sur ➡.



Appuyer sur "Envoyer clé".

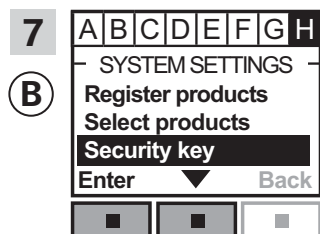
Continuer à la page suivante

Mise en service

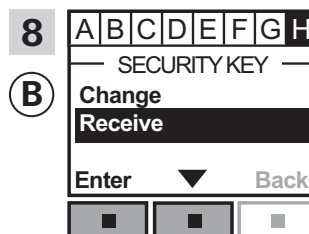
Sécurité - Changement de la clé de sécurité

3

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter étapes 7-8 avec (B).



Suivre les instructions de l'interface jusqu'à la section où menu **H** est en surbrillance. Appuyer sur ▼ pour sélectionner "Code de sécurité". Appuyer sur "Valider" pour confirmer votre choix.



Appuyer sur ▼ pour sélectionner "Recevoir". Appuyer sur "Valider" pour confirmer votre choix. L'écran maintenant indique que le code de sécurité est en train d'être transféré.

La clé de sécurité est maintenant identique dans les deux commandes.

Si vous avez des commandes supplémentaires, vous devez exécuter l'étape 6 avec (A) et les étapes 7-8 ou les étapes correspondantes pour chaque commande (B) supplémentaire, voir les pages en référence dans la section *Changement de la clé de sécurité*.



Appuyer sur ou "Retour" sur toutes les commandes pour finir.

Mise en service

Sécurité - Changement de la clé de sécurité

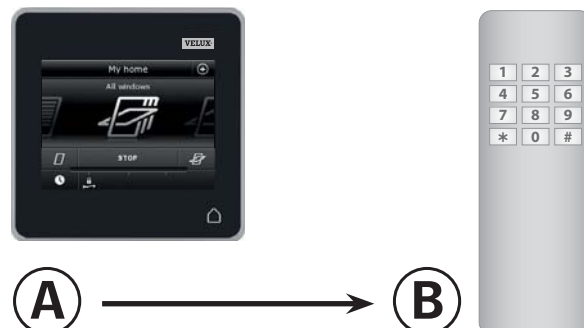
3

Changement de la clé de sécurité dans des systèmes avec une ou plusieurs commandes tactiles VELUX INTEGRA® KLR 200 et d'autres types de commande io-homecontrol®

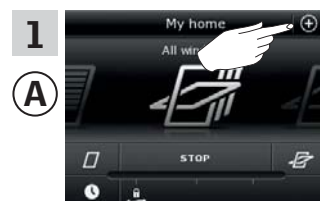
À noter : Disponible uniquement pour les produits VELUX INTEGRA® avec fréquence radio 868 MHz.

La commande tactile KLR 200 **envoyant** la clé de sécurité est appelée commande **(A)**.

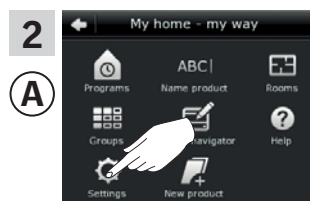
La commande io-homecontrol® **recevant** la clé de sécurité est appelée commande **(B)**.



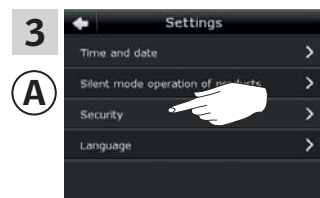
Exécuter d'abord les étapes 1-6 avec **(A)**.



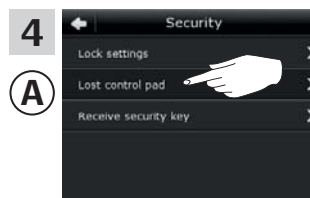
Appuyer sur +.



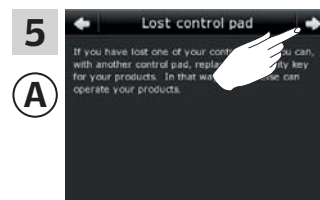
Appuyer sur "Réglages".



Appuyer sur "Sécurité".



Appuyer sur "Commande tactile perdu".



Appuyer sur ➡.



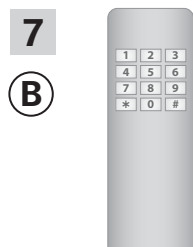
Appuyer sur "Envoyer clé".

Continuer à la page suivante

Mise en service
Sécurité - Changement de la clé de sécurité

3

Vous avez maintenant deux minutes pour exécuter l'étape 7 avec ⑦.



Voir les instructions de la commande io-homecontrol®. Vous pouvez également consulter la section *Fonctionnement conjoint des produits io-homecontrol®*.

La clé de sécurité est maintenant identique dans les deux commandes.

Si vous avez des commandes supplémentaires, vous devez exécuter l'étape 6 avec ⑥ et l'étape 7 ou les étapes correspondantes pour chaque commande ⑦ supplémentaire, voir les pages en référence dans la section *Changement de la clé de sécurité*.



Appuyer sur  dans la commande tactile pour finir.

Installation

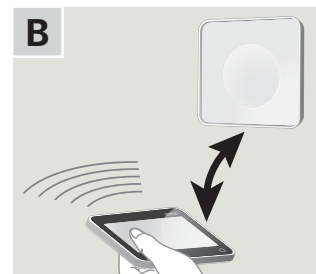
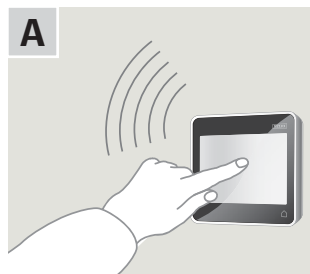
Montage de la commande tactile au mur

4

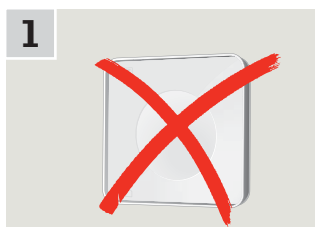
Vous pouvez sécuriser la commande tactile directement au mur sans utiliser le support fourni **A**. La commande tactile sera mieux intégrée au mur et vous saurez toujours où elle est.

La commande tactile peut être rendue mobile par le montage du support fourni au mur **B** et placer la commande tactile sur ce support.

Vous pouvez également choisir de ne pas monter la commande tactile au mur.



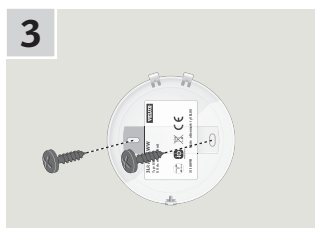
A Commande tactile montée directement au mur



Le support n'est pas nécessaire.



Retirer le cache des piles en appuyant sur le bouton de déverrouillage avec un tournevis, comme le montre l'illustration.

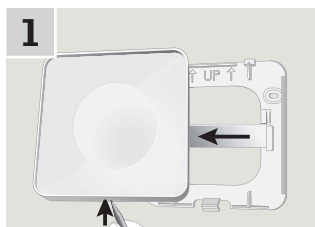


Monter le cache des piles sur le mur avec les deux vis fournies.

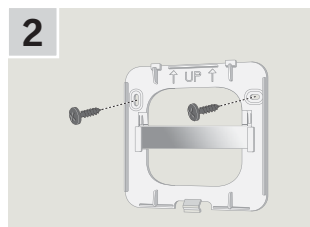


Fixer la commande tactile au cache des piles.

B Commande tactile avec support



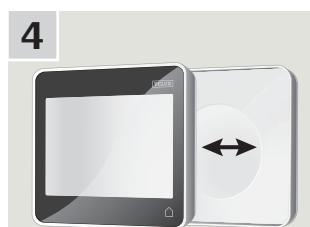
Appuyer avec un objet pointu sur le bouton situé sur le support et retirer la partie arrière.



Monter la partie arrière sur le mur avec les deux vis fournies.



Fixer le support à la partie arrière.



Placer la commande tactile sur le support. La commande tactile est maintenue au moyen d'aimants intégrés.

Installation

Repositionnement du détecteur de pluie

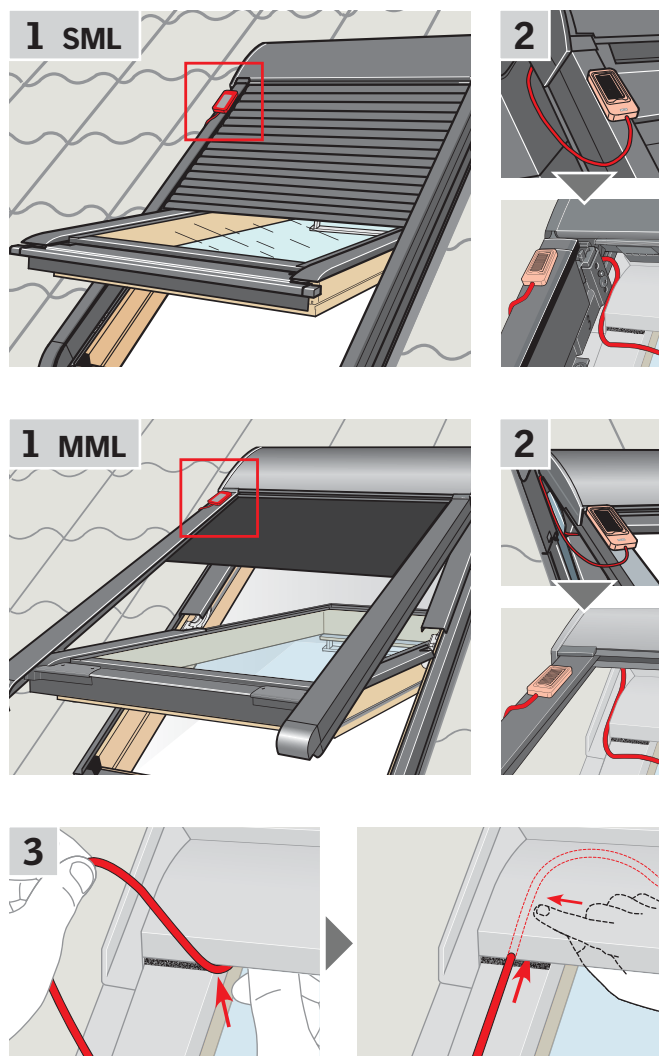
4

Rajout d'un volet roulant ou un store extérieur pare-soleil VELUX INTEGRA® sur une fenêtre à rotation VELUX INTEGRA®

Si vous souhaitez rajouter un volet roulant ou un store extérieur pare-soleil VELUX INTEGRA® sur votre fenêtre à rotation VELUX INTEGRA®, vous devez repositionner le détecteur de pluie sur la glissière latérale du volet roulant ou du store extérieur pare-soleil.

À noter : Débrancher l'alimentation du réseau ou de la batterie pendant que vous repositionnez le détecteur de pluie.

- 1 Déplacer le détecteur de pluie du profilé de la fenêtre à la glissière latérale du volet roulant ou du store extérieur pare-soleil.
Importante : La surface sur laquelle le détecteur de pluie va être collé, doit être propre et sèche.
- 2 Passer le câble sous le volet roulant ou le store extérieur pare-soleil sans le bloquer.
- 3 Passer le câble dans la fenêtre comme indiqué.



Déclaration de Conformité

Pour les produits proposés en Europe

Selon la Directive du Conseil 2006/95/CE

Nous déclarons que les produits VELUX INTEGRA®

- les fenêtres de toit GGL (----21) et GGU (----21),
 - les fenêtres de toit solaires Solar GGL (----30) et GGU (----30),
 - la fenêtre pour toit plat CVP (3MX A02),
 - la verrière modulaire HVC (3MA A01, 3MA A02, 3MA A03, 3MA A04 et 3MA A05)
 - le kit de motorisation KMX 100 (3MG A01, 3UC A02, 3LA A01 et 3LR A01) pour fenêtres de toit VELUX GGL et GGU,
 - le kit de motorisation KMX 200 (3MX A01, 3LA A01 et 3LR A01) pour fenêtres de toit VELUX GHL, GHU, GPL, GPU, GTL, GTU et VKU,
 - les kits de motorisation solaires Solar KSX 100 (3SM B01, 3SD B01 et 3LR A01) et KSX 100K (3SM BK01 et 3LR A02) pour fenêtres de toit GGL et GGU et
 - la commande tactile KLR 200 (3LR A02)
- sont conformes à la Directive Machines 2006/42/CE, la Directive EMC 2004/108/CE, la Directive Basse Tension 2006/95/CE et la Directive R&TTE 1999/5/CE et
- ont été fabriqués selon les Normes harmonisées EN 300220-2, EN 301489-3, EN 55014-1(2006-12), EN 55014-2(1997-02), EN 55022(2006-09), EN 55024(1998-09), EN 61000-3-2(2006-04), EN 61000-3-3(1995-01), EN 50366, EN 60335-1, EN 60335-2-103, EN 61558-1 et EN 61558-2-16.

Les produits VELUX INTEGRA® doivent être considérés comme des machines et ne doivent pas être mises en service avant d'être installées selon les instructions et spécifications les concernant.

Le système complet satisfait alors aux spécifications essentielles des Directives du Conseil 2006/42/CE, 2004/108/CE, 2006/95/CE et 1999/5/CE.

Pour les produits proposés en Australie, Canada, Japon, Nouvelle Zélande et aux Etats Unis d'Amérique

Nous déclarons que les produits VELUX INTEGRA®

- la commande tactile KLR 200 (3LR A02 US),
- les puits de lumières solaires VSS et VCS et
- les puits de lumières VSE et VCE

sont conforme avec la section 15 de la réglementation de FCC, RSS-210 de la réglementation IC, ARIB STD T33 et T66 et AS/NZS 4268 :

- Commande tactile
FCC ID : XSG832794, IC ID: 8642A-832794 et Certificat d'Équipement Radio au Japon : No.13215185,
- Moteur d'ouverture de la fenêtre (moteur d'ouverture du puits de lumière à énergie solaire)
FCC ID : XSG832876 et IC ID: 8642B-832876,
- Moteur d'ouverture de la fenêtre (moteur d'ouverture du puits de lumière)
FCC ID : XSG863765 et IC ID: 8642A-863765.

VELUX A/S :


(Lars Gylstorf, Product Management)

Ådalsvej 99, DK-2970 Hørsholm 22-12-2011

CE DoC 942000-00